



# ΙΛΙΣΟΣ

ΕΡΕΥΝΑ-ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ-ΤΕΧΝΗ

Τὸ κάλλος τοῦ χαρακτῆρος  
φέρει ἀγάπην στὸ σπίτι.

Ἡ ἀγάπην στὸ σπίτι φέρνει  
τάξιν στὸ ἔθνος.

Καὶ ὅπου ὑπάρχει σὰ ἔθνη  
τάξις, δὲ φέρει στὸν κόσμον  
εἰρήνην.

ΚΟΜΦΟΥΚΙΟΣ

ΕΤΟΣ 18ον

ΤΕΥΧΟΣ 98

ΜΑΡΤΙΟΣ - ΑΠΡΙΛΙΟΣ 1973

# ΤΙΜΟΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΒΙΒΛΙΩΝ

ΠΩΛΟΥΜΕΝΟΝ ΕΙΣ ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΟΥ «ΙΛΙΣΟΥ» (Δραγατσανίου 8)

(Δευτέρα - Τετάρτη - Παρασκευή 10 - 12)

		Δρχ.
H. P. Blavatsky	Τό Κλειδί τῆς Θεοσοφίας,	δδ. 70, δεμ. 90
"	Στή χώρα τῶν Γαλάζιων Βουνῶν	30
Annie Besant	Μελέτη ἐπὶ τῆς Συνειδήσεως	δεμ 80
"	Κάρμα	20
C. Leadbeater	Σ' ἐκείνους ποῦ πενθοῦν	10
Th. Pascal	Ἡ Θεοσοφία εἰς ὀλίγα κεφάλαια	20
J. Van der Leeuw	Θεοὶ ἐν ἔξορῳ	20
C. Jinarajadasa	Ἄποκρυφος ἐξέλιξις Ἀνθρωπότητος	100
N. Sri Ram	Προσέγγιξις πρὸς τὴν Πραγματικότητα	30
"	Αἱ βαθύτεραι ὕψεις τῆς Ζωῆς	30
"	Εἰς ἀναζήτησιν τῆς Σοφίας	50
Ed. Arnold	Τό Φῶς τῆς Ἀσίας	40
⋆	Φῶς στήν Ἀτραπό	20
Krishnamurti	Στά πόδια τοῦ Διδασκάλου (ἐκδ. 1966)	20
"	Στοχασμοὶ πάνω στή Ζωή (Β' σειρά)	70
"	Ἐκπαίδευσις καὶ σημασία Ζωῆς	45
Ἄντ. Ἀδριανόπουλος	Ὁ ἄνθρωπος καὶ ἡ Ζωή	80
"	Ἀρχαῖοι Ἑλληνες Φιλόσοφοι δδ. 150 δεμ. 170	
K. Κιτρινάρης	Ἀπολλώνιος ὁ Τυανεύς	40
Γεώργ. Μαλλέζος	Τά Ἐλευσίνια Μυστήρια	50
K. Μελισσαρόπουλος	Ἀποκρυφισμὸς καὶ Μυστικισμὸς δδ. 30, δεμ. 50	
"	Μελετήματα δδ. 80, δεμ. 80	
"	Εἰσαγωγή στή Θεοσοφία δδ. 70, δεμ. 90	
"	Τά βήματα τῆς Φιλοσοφίας δδ. 50, δεμ. 70	
"	ΜΗΤΙΣ (Τό βιβλίον τῆς σοφίας) δεμ 90	
"	Ἐκλογαὶ ἀπὸ τὸν Κρισηναμούρτι δδ. 50, δεμ. 70	
"	Ὁ Ἴησοῦς	50
»	Ὁ Κομήτης (Θέατρο Ἰδεῶν)	30
"	Ἀγνώστῳ Θεῷ	10
«ΙΛΙΣΟΣ», Ἐπιλογὴ ἐτῶν 1958 - 58 καὶ 1959 - 61, ἐκάστη χρυσὸς		100
	Διὰ τοὺς συνδρομητὰς ἐσωτερικοῦ τοῦ «ΙΛΙΣΟΥ»	80
Περιοδικὸν «ΙΛΙΣΟΣ», Τόμοι χαρτόδετοι		δρχ. 80

Ἄποστείλατε τὸ ἀντίτιμον, διὰ νὰ τὰ λάβετε ταχυδρομικῶς.

ΤΙΜΗ ΤΕΥΧΟΥΣ «ΙΛΙΣΟΥ» Δρχ. 15

ΣΥΝΔΡΟΜΗ «ΙΛΙΣΟΥ» » 80



ΔΙΜΗΝΙΑΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΕΛΕΥΘΕΡΑΣ ΣΚΕΨΕΩΣ  
Δραγατσανίου 6 (Πλ. Κλαυθμώνος), ΑΘΗΝΑΙ - 122

Διευθυντής ΚΩΣΤΗΣ ΜΕΛΙΣ ΣΑΡΟΠΟΥΛΟΣ  
Ἐπιμελητής ὕλης ΧΡΙΣΤΟΣ ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΤΟΣ 18ον \* Μάρτιος — Ἀπρίλιος 1973 \* ΤΕΥΧΟΣ 98

## Νιλακάντα Σρί Ράμ

Ὁ πρόεδρος τῆς παγκοσμίου Θεοσοφικῆς Ἑταιρίας Νιλακάντα Σρί Ράμ, κατόπιν καρδιακῆς προσβολῆς, ἐγκατέλειψε τὸν φυσικὸ κόσμον, ἐνωρὶς τὸ πρωὶ τῆς Κυριακῆς 8 Ἀπριλίου, σὸ Ἄντυαρ τῆς Ἰνδίας.

Ὁ ΙΛΙΣΟΣ μεταδίδει μὲ πολὺ θλίψι τὸ ἀγγελμα τῆς μεταστάσεως τοῦ σεβασμοῦ διδασκάλου, ὁ ὁποῖος εἶχε ἀρκετὲς φορές ἐπισκεφθῆ τὴν Ἑλλάδα καὶ ἦτο ἐξαιρετικὰ ἀγαπητός, διεκρίνετο δέ, ὅπως γνωρίζουν οἱ συνδρομηταὶ τοῦ περιοδικοῦ, γιὰ τὴν βαθειὰ φιλοσοφημένη του σκέψι.

Σὲ ἐπόμενο τεῦχος θὰ δώσωμε ἓνα ἀπάνθισμα τῶν τελευταίων του διδασκαλιῶν, πού θὰ μείνουν γιὰ πάντα φωτεινὸς ὁδηγὸς γιὰ κάθε πνευματόδοξον ἄνθρωπον.



ΣΑΡΑΝΤΟΣ ΠΑΥΛΕΑΣ

# Στὸ κατάστημα τῶν προσωπίδων

## ΣΥΝΕΙΔΗΣΙΑΚΟΙ ΔΙΑΛΟΓΟΙ

- Μιά φωνή : Πάμε στὴν ἱματιοθήκη.
- Ἄλλη φωνή : Νά φορέσουμε τὴν καλή,  
τὴ γιορτινὴ τὴ φορεσιά μας
- Μιά φωνή : Θέλω ἓνα φόρεμα θάρρους.
- Ἐπιστάτης : Ἐξαντλήθηκαν οἱ φορεσιές τους.  
Μέσα σας ἀναζητεῖστε τὸ θάρρος
- Μιά φωνή : Ἐνα φόρεμα ὑπομονῆς ζητῶ.
- Ἐπιστάτης : Κι αὐτὸ ἐξαντλήθηκε.
- Ἄλλη φωνή : Δέν ὑπάρχει πουθενά μιὰ φορεσιά τῆς ἀρετῆς.
- Ἄλλη φωνή : Ἐνα φόρεμα ἐλευθερίας.
- Ἄλλη φωνή : Ἐνα ἔνδυμα ἀνδρείας.
- Ἄλλη φωνή : Ἐνα φόρεμα εἰρήνης ἐκλιπαρῶ.
- Ἐπιστάτης : Ὅλα τὰ φορέματα αὐτὰ πού ζητήσατε  
καὶ τ' ἄλλα τὰ συναφῆ ἔχουν ἐξαντληθεῖ.
- Μιά φωνή : Καὶ οἱ μάσκες;
- Ἐπιστάτης : Οἱ μάσκες ποτὲ δέν τελειώνουν. Κυρίες καὶ  
Κύριοι περάστε νά δοκιμάσετε τίς μάσκες σας.  
Παίρνετε «ἐπὶ πληρωμῇ» ὅλες τίς μάσκες, σ'  
ὅλα τους τὰ εἶδη.

# Χωρίς ξύλινα τείχη

- Διόνυσος : Ποῦ πηγαίνεις, ὦ Ἀπόλλων;
- Ἀπόλλων : Φεύγω εἶμαι τόσο ξένος μέσα σ' αὐτούς τούς σύγχρονους ἀνθρώπους.
- Διόνυσος : Δέν ἐγιναν ἀκόμη ἄνθρωποι. Φέρω τό πῦρ τῆς ἀπειλῆς ἀπό τόν πατέρα μου. Θ' ἀργήσουν, Ἀπόλλων, νά γίνουν ἄνθρωποι.
- Ἀπόλλων : Κάποτε μπορεί νά 'ναι παιδιά τοῦ Διός.
- Διόνυσος : Κοιτάξετε τους πόσο γονυπετεῖς, πόσο γονυκλινεῖς εἶναι!
- Ἀπόλλων : Δέν εἶναι ὄρθιοι.
- Διόνυσος : Παριστάνουν τούς ὄρθιους κι ὅλο εἶναι σκυμμένοι.  
Ὅλοι ρωτοῦν τό μέλλον.
- Ἀπόλλων : Ἐχουν ἕνα ἀθέβαιο παρόν γιατί δέν γνωρίζουν τήν τόση τους ἄγνοια
- Ἀπόλλων : Φοβοῦνται καί ἐλπίζουν.
- Μιά φωνή : Νά ἰδρύσουμε μαντεῖα νά μαθαίνουμε τή σοφία
- Ἄλλη φωνή : Φοβοῦμαι, γιατί ἐλπίζω.
- Ἄλλη φωνή : Ἐλπίζω γιατί φοβοῦμαι.
- Ἄλλη φωνή : Ὁ ἄνθρωπος τόν ἄνθρωπο φοβάται.
- Μιά φωνή ἐπίσημη : Πιστεύετε στήν ἐμπιστοσύνη καί στήν ἀγάπη. Μένετε στό παρόν. Χαρεῖτε, τελειοποιεῖτε κάθε μέρα τό παρόν.  
Μήν ἐρωτᾶτε τὰ μαντεῖα τό Θεό μέσα σας ἐρωτᾶτε.  
Νά χαίρεστε καί νά τελειοποιεῖτε τό παρόν.  
Μήν ἐρωτᾶτε τὰ μαντεῖα.  
Γιατί σήμερα τὰ ξύλινα τὰ τείχη καμιά χώρα δέ σώζουν.

## Ὁ Κύριος τῶν Κυρίων

- Μιά φωνή : Θέλω νά ἰδῶ τὸν Κύριο τῶν Καταστημάτων.
- Ὁ θυρωρὸς : Τὸν Κύριο τῶν Καταστημάτων. Ἄδύνατον.
- Ἡ φωνή : Πῶς ἀδύνατο;
- Ὁ θυρωρὸς : Κανένας δέν τὸν βλέπει τὸν Κύριο τῶν Καταστημάτων.
- Ἄλλος θυρωρὸς : Κανένας δέν τὸν βλέπει ποτέ τὸν Κύριο τῶν Καταστημάτων.
- Ἡ φωνή : Τουλάχιστον νά ἰδῶ τὸν Διευθυντὴ τοῦ Καταστήματος.
- Ὁ θυρωρὸς : Δέν εἶμαι ἐγὼ ὁ θυρωρὸς γιὰ τὴν εἰσοδὸ σας.
- Μιά φωνή : Ποιὸς εἶναι ὁ θυρωρὸς;
- Ὁ θυρωρὸς : Κι αὐτὸς εἶναι ἄγνωστος. Κι ἂν περάσης ὅλες τις πύλες, ὅλους τοὺς θυρωροὺς, ὅλες τις κλιμακες ἀνεβῆς, ὁ θυρωρὸς εἶναι δυσθεώρητος, δέν πλησιάζεται. Ἐκεῖ δέν εἰσέρχεται κανένας ἄλλος ἐκτός ἀπὸ τοὺς μεσολαβητάς, τοὺς μεσάζοντες, τοὺς ἐπιτετραμμένους τῶν συσκευῶν τῶν ἄλλων μηχανῶν.
- Μιά φωνή : Δέν ὑπάρχει ἓνα σύστημα τηλεπικοινωνιῶν νά ἐρωτήσω, νά καταθέσω μιὰν ἐρώτηση σ' αὐτούς;
- Ὁ θυρωρὸς : Ἡ κλήση εἶναι προνόμιο αὐτῶν πού εἶναι ἐγγύς τῆς Διευθύνσεως.
- Τί σχέση ἐσὺ ἔχεις μὲ τὸν Κύριο τοῦ Καταστήματος;
- Αὐτὸς καλεῖται ἀπὸ τοὺς ὑπαλλήλους του Κύριος τῶν Κυρίων.
- Οἱ φωνές τῶν θυρωρῶν : Κανένας δέν δύναται νά καλέσῃ τὸν Κύριο τῶν Κυρίων.
- Κανένας δὲ δύναται νά φωνάξῃ τὸν Κύριο τῶν Κυρίων.
- Κανείς δέν προσκαλεῖ ποτέ μόνος του τὸν Κύριο τῶν Κυρίων.

- Ένας θυρωρός : Τὸ αἷμα σου κλείνει τὴν κάθε σου εἴσοδο.  
Σοῦ ἀφαιρεῖ τὴν ὄραση.
- Μία φωνή : Χρειάζεται λοιπὸν συνεχῶς νὰ φορῶ  
αὐτές τῆς θεωρητικὲς στολές.
- Ὁ θυρωρός : Δὲ βλέπεται μ' αὐτὴ τὴν ὄραση ποτὲ ὁ Κύριος  
τῶν Κυρίων.
- Ἄλλη φωνή : Εἶμαι μαντρωμένος στὴ μάντρα τοῦ σώματος.  
Δὲν ἔχω ὅμως μέσα μου μιὰ αὐτόματη  
κλήση τοῦ Κυρίου τῶν Κυρίων;
- Ὁ θυρωρός : Πρέπει νὰ φύγεις, ἀπὸ ἄπειρα σώματα καὶ πάθη,  
πρέπει ν' ἀνεβείς πολλὲς σκάλες, ἄπειρες σκά-  
λες γιὰ ν' ἀκούσεις αὐτὴ τὴν αὐτόματη μέσα  
σου κλήση τοῦ Κυρίου τῶν Κυρίων.

## Οἱ χάλκινοι ταῦροι

- Ὁδοιπὸρος Θεός : Κάποτε εἶχα πλάσει ἓνα δέντρο, ἓνα πουλί,  
ἓνα ἔρπετό κι ἓνα πλάσμα λογικὸ, γιὰ νὰ γυρίζει  
στὴ γύμνια του καὶ στὰ φτερά του.
- Ένας Ἄγγελος : Τώρα ὁ ἄνθρωπος εἶναι ἀπάνθρωπος.
- Ἄλλος Ἄγγελος : Οἱ μέρες του εἶναι γεμάτες ἀγκάθια.
- Ὁδοιπὸρος Θεός : Θὰ γίνει κάποια μέρα ὁ ἄνθρωπος ἄνθρωπος.
- Ένας Ἄγγελος : Τώρα σὲ κάθε πλατεῖα κατασκευάζουν  
ἓνα χάλκινο ταῦρο.  
κι ἐκεῖ κλείνουν τοὺς ἀντιπάλους τους.
- Ἄλλος Ἄγγελος : Νά, τώρα στὴν κοιλιὰ τοῦ τεχνητοῦ ταύρου  
ἀνάβουν τὴ φωτιά.
- Ένας ἄλλος Ἄγγελος : Τὸ θῦμα φωνάζει στὰ σπλάχνα τοῦ Ζῶου κλει-  
σμένο.
- Ἄλλος Ἄγγελος : Νά τώρα στὰ ρουθούνια του ἐφαρμόζουν αὐλοῦς
- Ἄλλος Ἄγγελος : Νὰ γίνωνται οἱ κραυγὲς τῶν θυμάτων τους  
συμφωνίες σπαρακτικὲς, μιὰ σκληρὴ ἔξαλλη  
μουσικὴ.
- Ἄλλος Ἄγγελος : Νὰ γίνονται συμφωνίες παθητικὲς.  
Σ' ὅλες τις πόλεις ἠχοῦν τὰ μελωδήματα τῶν  
ταύρων τῶν χαλκίνων.

- Μιά φωνή : Ποιοί είστε σεις;
- "Ένας "Άγγελος : Ξένοι είμαστε, έσύ ποιός είσαι.
- Μιά φωνή : Είμαι ένας Φάλαρις.
- "Άλλη φωνή : Κι εγώ είμαι ένας Φάλαρις.
- "Άλλη φωνή : Κι εγώ ἔγινα Φάλαρις.
- Φωνή : ὁ καθένας μας τελειοποιεῖ  
τοὺς χάλκινους τοὺς ταύρους  
μέ περισσότερο πολιτισμό.
- Ἡ φωνή : Ἄκοῦτε τώρα τό χάλκινο τόν ταῦρο μας;
- "Άλλη φωνή : Ὁ δικός μου ἔχει σκληρότερη μουσική.
- Μιά φωνή : Διαβάστε τίς ἐπιγραφές μας.
- "Ένας "Άγγελος : Διαβάσαμε τίς ἐπιγραφές σας.  
«Μεταμορφώστε τή σκληρότητα  
σέ μουσική».  
«Ἀγαπᾶτε τή μουσική καί τή σκληρότητα».
- Ἄγαθοποιός Θεός : Ἀκολουθοῦν ὅλοι κι ἀκούουν τοὺς χάλκινους  
τοὺς ταύρους τους, τόν πολὺ πολιτισμό τους.
- "Ένας "Άγγελος : "Ἐγιναν σιγά - σιγά ὅλοι ἕνας Φάλαρις.  
Σάν σπαράζεται ἡ κραυγή τοῦ ἀνθρώπου  
γίνεται σάλπιγγα, αὐλός, κλαρινέτο  
στοῦ ταύρου τὰ ρουθούνια.
- Ἄγαθοπαίός Θεός : Κάποτε τοὺς χάλκινους τοὺς ταύρους  
θά λησμονήσουνε καί τήν κακοποίηση  
τῶν ἀνθρώπων οἱ ἄνθρωποι καί θά γίνουν  
πάλι ἄνθρωποι.  
Τελειοποιηθεῖτε. Τελειοποιηθεῖτε  
Τελειοποιηθεῖτε, στή θέλησή σας  
σὴν κορυφή τῆς θέλησῆς σας ἀνεβῆτε,  
ναί, σὴν κορυφή τῆς τέλειάς σας  
θέλησης ἀνεβεῖτε, ἀνεβεῖτε.





# Ο Ο Ρ Φ Ε Υ Σ

## Σ Ε Α Ρ Χ Α Ι Α Ε Λ Λ Η Ν Ι Κ Α Ε Π Ι Γ Ρ Α Μ Μ Α Τ Α

Μετάφρασις—Σχόλια ΒΑΣ. Ι. ΛΑΖΑΝΑ

### I. ΜΙΚΡΗ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΟ ΑΡΧΑΙΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΠΙΓΡΑΜΜΑ

Τὸ ἀρχαῖο ἐλληνικὸ ἐπίγραμμα προήλθε ἀπὸ τὴν ἐπιγραφή. Ἀπὸ τὶς ἀπλὲς καὶ σύντομες ἐπιγραφές, πού συνήθιζαν νὰ χαράζουν οἱ ἀρχαῖοι Ἑλληνες ἐπάνω στοὺς τάφους, στὰ μνημεῖα τῶν πεσόντων, στὶς θάσεις τῶν καλλιτεχνικῶν ἔργων κ.τ.λ. Βαθμιαῖα οἱ ἐπιγραφές ἐμπλουτίζονται μὲ περισσότερα στοιχεῖα, ἐνῶ, παράλληλα, οἱ ἐπιγραφοποιοὶ ἐπιμελοῦνται καὶ τὴ «μορφὴ» τῶν ἐπιγραφῶν. Μὲ τὴν πάροδο τοῦ χρόνου συντελεῖται μιὰ μεγάλη μεταβολή. Ἡ ἐπιγραφή δὲν προσορίζεται νὰ χαραχθεῖ πλέον. Προορίζεται νὰ ἀπαγγελθεῖ ἀπλῶς, ὅπως συμβαίνει καὶ μὲ τὰ ἄλλα εἶδη τοῦ λυρικοῦ λόγου. Ἔτσι ἀνακύπτει τὸ ἀρχαῖο ἐλληνικὸ ἐπίγραμμα· ἡ μικρογραφία αὐτὴ τῆς ἀρχαίας ἐλληνικῆς φιλολογίας, τὸ κομψοτέχνημα αὐτὸ τοῦ ἀρχαίου ἐλληνικοῦ ποιητικοῦ λόγου! Σύντομο, μὲ καίρια διατύπωση, μὲ λίγες, ἀλλὰ λαμπρὲς εἰκόνες, τὸ ἐπίγραμμα θὰ γνωρίσει μεγάλη ἀκμὴ, ἔπειτα, ἰδίως, ἀπὸ τοὺς Μηδικοὺς πολέμους. Μὲ πτώσεις, διαδοχικὰ, καὶ ἀνατάσεις, τὸ ἐπίγραμμα θὰ φθάσει σὲ ὑψηλὰ ἐπιτεύγματα κατὰ τοὺς Ἑλληνιστικοὺς χρόνους. Θὰ συνεχιστεῖ κατὰ τὴν ἐποχὴ τῆς Ρωμαιοκρατίας καὶ θὰ κλείσει τὴν ἱστορία του μὲ τὴν ἐποχὴ τοῦ Ἰουστινιανοῦ.

### II. Συλλογὲς ἀρχαίων ἐλληνικῶν ἐπιγραμμάτων.

Ἐκπονήθησαν, κατὰ καιροὺς, ἀρκετές. Ἀναφέρουμε τὸν «Στέφανο» τοῦ Μελεάγρου (60 π.Χ.), τὸν «Στέφανο» τοῦ Φιλίππου τοῦ Θεσσαλονικέως, τὸν «Κύκτο» τοῦ Ἀγαθία τοῦ Σχολαστικοῦ, τὴ συλλογὴ τοῦ Μάξιμου Πλανουδῆ. Ἀλλὰ ἡ πλέον θαρσῆμαντη συλλογὴ εἶναι αὐτὴ πού ἐξεπόνησε ὁ Κωνσταντῖνος Κεφαλᾶς, τὸ 900 μ.Χ. περίπου. Κληρικὸς καὶ αὐλικὸς τοῦ Κωνσταντίνου τοῦ Πορφυρογεννήτου συγκέντρωσε 3.500 περίπου ἐπιγράμματα καὶ τὰ ἐξέδωσε, ἀφοῦ τὰ χώρισε σὲ θιβλία ἀνάλογα πρὸς τὸ «εἶδος» τους. Ἀντίγραφα τῆς πολύτιμης αὐτῆς συλλογῆς εἶχαν θεωρηθεῖ ὡς ὄριστικὰ χαμένα, ὅταν, αἴφνης, ὁ Κλαύδιος

Σαλμάσιος ανέκάλυψε τὸ ἔτος 1606 ἓνα ἀντίγραφο τῆς συλλογῆς αὐτῆς στὴν περίφημη βιβλιοθήκη τοῦ Παλατινάτου τῆς Χαϊδελβέργης. Τὸ ἀντίγραφο, ἀκριβῶς, τῆς συλλογῆς αὐτῆς ἀποτελεῖ τὴ βίαση τῆς «Ἑλληνικῆς ἢ Παλατινῆς» Ἀνθολογίας.

III. Ἡ Παλατινὴ Ἀνθολογία διαιρεῖται σὲ 16 βιβλία. Κάθε βιβλίον περιέχει καὶ ἓνα «εἶδος» ἐπιγραμμάτων (ἔρωτικά, ἐπιτύμβια, ἀναθηματικά, συμποτικά, σατιρικά, ἐπιδεικτικά, χρησιμοί, αἰνίγματα, προβλήματα, χριστιανικά ἐπιγράμματα κ.ο.κ.). Ἡ Παλατινὴ Ἀνθολογία περικλείει μερικοὺς ἀπὸ τοὺς πλέον θαυμαστοὺς θησαυροὺς τοῦ ἀρχαίου ἑλληνικοῦ ποιητικοῦ λόγου, ἐνῶ παραλλήλως, ἐμφανίζει πανοραμιακά, τὸν δημόσιο καὶ ἰδιωτικὸ βίον τῶν Ἑλλήνων ἀπὸ ἐποχῆ τοῦ Σιμωνίδου τοῦ Κεῖου ἕως τὴν ἐποχῆ τοῦ Ἰουστινιανοῦ. Ὁ Δ' Ἀμικίσις ὁ περίφημος Ἰταλὸς συγγραφέας, ἔλεγε: «Ἐδῶ ἀριστουργήματα συντρίβουν ἀριστουργήματα», ἐνῶ ὁ μεγάλος ἑλληνιστὴς Jacobs γράφει: «Αὐτὰ τὰ μικρὰ ἔργα φέρουν τὸ σεμνὸ ὄνομα τοῦ ἐπιγράμματος: ὅμως ἡ σημασία αὐτῆς τῆς λέξεως στοὺς Ἕλληνες, εἶχε περισσότερην εὐρύτητα ἀπ' ὅ,τι σὲ μᾶς. Καὶ ἡ τελειότητα ποὺ ἔφεραν σ' αὐτὸ τὸ εἶδος τῆς λογοτεχνίας ἀποδεικνύει καὶ ἐπιμαρτυρεῖ ὅτι εἶχε δοθεῖ σ' αὐτὸν τὸν λαό, τὸν, κατ' ἐξοχή, ποιητικόν, νὰ εἶναι ὑπέρτερος σ' ὅλα τὰ εἶδη τῆς ποιήσεως ἀπὸ τὸ ἔπος ὡς τὸ ἐπίγραμμα. Μὲ τὴ φωνὴ τοῦ Ἀλκαίου, ἐνέπνευσε στοὺς πολίτες τὴν ἀγάπην γιὰ τὴν ἐλευθερίαν, τὸ μῖσος ἐναντίον τῶν τυράννων. Μὲ τὸν Σιμωνίδου, ἐδόξασε τὴ λύτρωση τῆς Ἑλλάδος ἀπὸ τὴν ἀπειλὴν τῶν Περσῶν. Ὁ Ἀνακρέων τὸ ἐχρησιμοποίησε γιὰ νὰ τραγουδήσῃ τὸ κρασί καὶ τὸν ἔρωτα. Ὁ Ἀρχίλοχος τὸ ὥπλισε μὲ μιὰν αἰχμὴν κοφτερὴν καὶ θανάσιμην. Ὁ Πλάτων καὶ οἱ μαθητῆς του, ἀκόμη ὁ Γρηγόριος ὁ Ναζιανζηνός, τὸ προτίμησαν γιὰ νὰ ἐκφράσῃ τὶς θεῖες τοὺς ἐμπνεύσεις».

IV. Λεπτόμισχο λουλουδι τὸ ἐπίγραμμα, κινδυνεύει, ἀσφαλῶς, κατὰ τὴ μεταφύτευσή του, νὰ χάσῃ ὅλο τὸ θάμβος καὶ τὴ γοητεία του. Χρειάζεται λοιπὸν ἰδιαίτερη φροντίδα. Ὁ μεταφραστὴς θὰ πρέπει νὰ «διασώσῃ» καὶ τὸ «νόημα» τοῦ πρωτοτύπου, ἀλλὰ, συγχρόνως, νὰ «συγκρατήσῃ», ὅσο τοῦτο εἶναι ἐφικτό, καὶ τὴν ποιητικὴν του λάμψην. Ὅσον ἀφορᾷ τὸ πρῶτον, ὁ μεταφραστὴς μπορεῖ νὰ διαθεβαιώσῃ τὸν ἀναγνώστη ὅτι ἡ «ιδέα» τοῦ ἀρχαίου ποιητικοῦ κειμένου δὲν «προδόθηκε», ὅσον ἀφορᾷ τὸ δεύτερον, ὁ μεταφραστὴς θὰ μπορούσε νὰ πεί: ἡ ἀγάπη του πρὸς τὰ ἀρχαία ποιητικὰ κείμενα, ἢ «ἐξ ἀπαλῶν ὀνύχων» ἀναστροφή του μὲ τοὺς ἀρχαίους Ἕλληνες ποιητῆς, ἴσως νὰ κατῶρθωσαν νὰ «συγκρατήσουν», ὡς ἓνα σημεῖον θέβαια, καὶ τὸ «περίπνευμα» τοῦ πρωτοτύπου.

ΑΡΧΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΕΠΙΓΡΑΜΜΑΤΑ  
ΕΜΠΝΕΥΣΜΕΝΑ ΑΠ' ΤΟΝ ΟΡΦΕΑ

ΔΑΜΑΓΗΤΟΥ

«'Ορφέα θρηκίησι παρά προμολήσιν 'Ολύμπου...»

'Εδῶ, στὶς παρυφές τοῦ 'Ολύμπου, οἱ Θράκες ἔχουν στήσει μνημεῖο γιὰ τὸν 'Ορφέα, τὸ γυιὸ τῆς Μούσας τῆς Καλλιόπης, ποὺ τοῦ ὑποτάχτηκαν κι' οἱ δρυὲς καὶ τὸν ἀκολουθοῦσαν ἀκόμη οἱ πέτρες, τὰ ψυχὰ καὶ τῶν θηρίων οἱ ἀγέλες. Ποὺ χάρισε μέτρο, ρυθμό, στὸν ἐπικό τὸν στίχο, καὶ θρῆκε τὶς μυστηριακὲς τὶς τελετὲς τοῦ Βάκχου· ποὺ καὶ τὸν νοῦ τὸν σκοτεινὸ καὶ τὴν ψυχὴ τὴν ἄγρια —μὲ τοὺς ρυθμοὺς τῆς λύρας του — ἐπράυνε τοῦ Κλυμένου!  
(Παλατινὴ 'Ανθολογία VII, 9)

**ΣΗΜΕΙΩΜΑ:** Στὶς παρυφές τοῦ 'Ολύμπου. Στους ἀρχαίους Ἕλληνες συγγραφεῖς γίνεται, συνήθως σύγχυση μεταξὺ Μακεδονίας καὶ Θράκης.

Ποὺ χάρισε μέτρο, ρυθμό. Ὁ ἠρωικός στίχος, ὁ στίχος δηλαδὴ τοῦ ἔπους, ἀπέκτησε τὸν ρυθμικὸ δακτυλικὸ ἑξαμετρο (—υ), χάρη στὸν 'Ορφέα. Τὴν ἀποψη αὐτὴ ὑποστηρίζει ὁ Λογγίνος στὸ ἔργο του «Περὶ Ὑψους» ('Απόσπασμα 3 § 7) καὶ τὴν υἱοθετεῖ καὶ ὁ ἐπιγραμματοποιὸς

Βρῆκε τὶς μυστηριακὲς. Ὅπως εἶναι γνωστὸ ὁ 'Ορφέας ἦταν ἰδρυτὴς τῶν 'Ορφικῶν Μυστηρίων.

Τοῦ Κλυμένου. Ὁ Κλύμενος τῆς γῆς, ἀδελφὸς τῆς Χθονίας. Ὁ Πausanias ἀναφέρει ὅτι στὴν Τροίηνα ὑπῆρχε βωμὸς, ἀφιερωμένος σ' αὐτόν. Ἀργότερα συγχωνεύθηκε μὲ τὸν Πλούτωνα (Pausanias II,35,9).

'Ο Δαμάγητος ἐζῆσε τὸ 200 περίπου πρὸ Χριστοῦ. Περιβῶνται στὴν Παλατινὴ 'Ανθολογία δώδεκα ἐπιγράμματά του

ΑΝΤΙΠΑΤΡΟΥ ΤΟΥ ΣΙΔΩΝΙΟΥ

«Οὐκέτι θελγομένας, 'Ορφεῦ, δρύας, οὐκέτι πέτρας...»

'Ορφέα δὲν θὰ σέρνεις μαγεμένες πλέον, σὰν πρῶτα, τὶς πέτρες καὶ τὶς δρυὲς καὶ τῶν θηρίων τὶς ἀγέλες. Δὲν θὰ κοιμίζεις τοὺς ἀνέμους τώρα, τῶν νιφάδων δὲν θὰπρααίνεις τὴν ὄρμη, τὸ σάλο τῆς θαλάσσης μήτε. 'Εχάθηκες· καὶ σὲ μυρολογοῦν οἱ θυγατέρες τῆς Μνημοσύνης καὶ ἡ ἔξοχη μητέρα σου ἡ Καλλιόπη. Γιατὶ στενάζουμε σὰν χάνουμε τοὺς γυιούς; Στὸν Ἄδη τὸ ἴδιο ἀνίσχυροι οἱ θεοί, τὰ τέκνα τους σὰν χάνουν!  
(Παλατινὴ 'Ανθολογία VII, 8)

**ΣΗΜΕΙΩΜΑ:** Θυγατέρες τῆς Μνημοσύνης... Είναι οἱ Μοῦσες.

Στὸν Ἄδην/τὸ ἴδιο ἀνίσχυοι οἱ Θεοὶ... Ἀπὸ τὸ πλῆθος τῶν παραδόσεων, ὁ ἐπιγραμματοποιὸς υἰοθετεῖ τὴν ἐκδοχὴ ὅτι ὁ Ὀρφείας ἦταν γιοῦς τοῦ Ἀπόλλωνα καὶ τῆς Μούσας Καλλιόπης.

Ὁ Ἀντίπατρος ὁ Σιδώνιος γεννήθηκε στὴ Σιδώνα τὸν πρῶτο μετὰ Χριστὸν αἰῶνα. Ὑπῆρξε μακροβιώτοτος, καθὼς ἀναφέρει ὁ Πλίνιος. Ἐγραψε ἐπιγράμματα, ἀπὸ τὰ ὁποῖα λίγα μόνο σώζονται στὴν Παλατινὴ Ἀνθολογία.

### ΑΝΩΝΥΜΟΥ

Τὸν Ὀρφέα ἔθαψαν ἐδῶ, τὸν χρυσολύρα Θραῦκα, οἱ Μοῦσες, πού ὁ Δίας ὁ παντοδύναμος μὲ θέλος - φλόγα ἔχει σκοτώσει!

(Παλατινὴ Ἀνθολογία VII, 617)

**ΣΗΜΕΙΩΜΑ:** Ἀπὸ τὸ πλῆθος τῶν παραδόσεων, ὁ ποιητὴς ἀσπάζετο τὴν ἄποψη ὅτι ὁ Ὀρφείας σκοτώθηκε ἀπὸ τὸν Δία.

### ΑΝΩΝΥΜΟΥ

Εἶμαι ἡ Καλλιόπη. Κράτησα στὸν κόρφο μου τὸν Κῦρο· τὸν θεῖο ἔθρεψα τὸν Ὀμηρο, τὸν Ὀρφέα ἔχω θηλάσει!

(Παλατινὴ Ἀνθολογία XVI, 217)

**ΣΗΜΕΙΩΜΑ:** Ὁ Κῦρος ἦταν ἐπιγραμματοποιὸς ἀπὸ τὴν Πανόπολη τῆς Αἰγύπτου. Ἐζησε τὸ 400 περίπου μ. Χρ.

### ΝΙΚΑΡΧΟΥ

Μὲ τὴν κιθάρα του ὁ Ὀρφείας, δόξα μεγάλη ἔχει κερδίσει, ὁ Νέστορας μὲ τὴ σοφία — ἔορρε ἀπ' τὰ χεῖλη του σὰν μέλι, ὁ θεῖος Ὀμηρος μὲ τῶν ἐπῶν τὴν ἄφθαστη τὴν τέχνη, μὲ τὸν αὐλό του αὐτὸς πού κεῖται ἐδῶ, στὸ μῆμα, ὁ Τηλεφάνης!

(Παλατινὴ Ἀνθολογία VII ...)

**ΣΗΜΕΙΩΜΑ:** Πρόκειται γιὰ τὸν Αὐλητὴ Τηλεφάνη Ὁ Πausanias ἀναφέρει ὅτι ὁ τάφος του ἦταν στὸ δρόμο Μεγάρων — Κορίνθου (I, 44,σ). Ὁ Νίκαρχος ἦταν ἐπιγραμματοποιὸς τοῦ πρῶτου μετὰ Χριστὸν αἰῶνα.

### ΑΝΩΝΥΜΟΥ

«Καλλιόπης Ὀρφῆα καὶ Οἰάγριο θανόντα.»

Σὰν πέθανε ὁ Ὀρφέας, τοῦ Οἰάγρου γυῖος καὶ τῆς Καλλιόπης,  
γοερά οἱ ξανθὲς τὸν θρήνησαν οἱ Βιστωνίδες Νύμφες·  
καὶ χάραζαν κι' αἰμάτωναν τὰ χέρια τους μὲ πάθος,  
καὶ τὶς πλεξοῦδες ράντιζαν τὶς θρακικὲς μὲ στάχτη.  
Καὶ μὲ τὸν ἄξιον ἀρπιστή, Ἀπόλλωνα τὸν Λύκειο,  
πικρόκλαιαν καὶ στέναζαν κι' οἱ Πιερίδες Μούσες,  
μοιρολογώντας τὸν τραγουδιστή· κι' οἱ δρυὲς κι' οἱ πέτρες,  
πού κάποτε ἦ λύρα του ἔθελγε, συνόδευαν τοὺς θρήνους!

(Παλατινὴ Ἀνθολογία V11, 10)

**ΣΗΜΕΙΩΜΑ:** Ἀπὸ τὸ πλῆθος τῶν παραδόσεων, τῶν σχετικῶν μὲ τὴν καταγωγή τοῦ Ὀρφέα, ὁ ἐπιγραμματοποιὸς υἱοθετεῖ τὴν ἐκδοχὴ ὅτι ὁ Ὀρφέας ἦταν γυῖος τοῦ Οἰάγρου, Βασιλέα τῆς Θράκης καὶ τῆς Μούσας Καλλιόπης.

Βιστωνίδες... Βιστωνία ἦταν περιοχή τῆς Θράκης

Καὶ χάραζαν... Ὁ στιγματισμὸς ἦταν διαδεδομένος μεταξὺ τῶν γυναικῶν τῆς Θράκης.

Πλεξοῦδες θρακικὲς... Οἱ γυναῖκες καὶ τὰ παιδιά στὴ Θράκη ἄφηναν πολὺ μακρὰ μαλλιά.

ΒΑΣ. Ι. ΛΑΖΑΝΑΣ

## Ἡ μετάστασις

Ὁ Σρί Κρίσνα λέγει στὴν «Μπαγκαβάδ Γκιτὰ» γιὰ τὴν μετάστασι πού λέγεται θάνατος:

*Vāsāmsi jirṇāṇi yathā vihāya navāni grhṇāti naro' parāṇi  
tathā sarirāṇi vihāya jirṇāṇy anyāṇi samyāti navāni dehī,*

Καθὼς ὁ ἄνθρωπος, τὰ φθαρμένα του ἐνδύματα ἀποβάλλει καὶ νέα φορεῖ, ἔτσι καὶ ὁ ἐνοικὸς τοῦ σώματος, τὰ φθαρμένα κορμιά του ἀποβάλλοντας, σέ ἄλλα νέα εἰσέρχεται.

Καὶ γιὰ τὸ ἀκατάστρεπτο Ὀν, πού εἶναι ὁ καθένας μας, εἶπε ὁ Κύριος:

*Avyakto'gam acintyo'gam avikāryo'gam ucyate  
tasmād evam viditvai'naṁ nā'nuśocitum arhasi.*

Ἄναλλοίωτο, ἀμετάβλητο καὶ ἄθικτο τὸ λένε. Ἔτσι, λοιπόν, ἂν τὸ κατανοήσης, δὲν θὰ πρέπει νὰ θρηνηῖς.

# Ἑ λ ε υ σ ί ν α

Ὅμως

Ἡ παρουσία γύρω τῶν βουνῶν δέν ἄλλαξε.

Τό ἴδιο τώρα ὅπως καί τότε ἀγκάλιασμά τους  
τρυφερό, ἑναρμόνιο.

Κί' ἡ παρουσία τῆς θάλασσας ἡ ἴδια τώρα.

Ἄγνωστου πάθους κυανός ὀλάνθιστος ρυθμός.

Μά ἐσύ, Ἐλευσίνα, σέ ποιοῦ ὕπνου ἀφανιστή τό λίκνο  
ἔχεις βυθιστεῖ;

Κί' ἡ μέρα τοῦ Βοηδρομιῶνα μάταια σέ προστάζει  
νά προβάλεις πάλι,

γιορταστικά στεφανωμένη, μέ λαμπρόν χιτῶνα, μ' ἀναστάσι-  
μους πυρσούς.

Φορῶντας τῆς μέρας τοῦ Βοηδρομιῶνα τοῦς γιορταστικούς  
χιτῶνας

ψάχνω γιά σένα, Ἐλευσίνα.

Συνταιριάζω μέλη σου, ἀχνάρια σου ἱερά.

Καταγράφω τίς ἀκρωτηριασμένες μνήμες σου  
μέσα ἀπ' τῆς πέτρας ἢ τῆς τέφρας, τοῦ ἀγέρα  
τόν πολὺπλαγκτον ἀχό.

Δήμητρα! Στοιχειωσεν ὁ θρῆνος σου,

τοῦ μητρικοῦ σου σπαραγμοῦ ἢ φωτειά ἔσπειρε τέφρα ἀφα-  
νισμοῦ πάνω ἀπ' ὅλα.

Χωρίς τήν Ἐλευσίνα πιά. Τῇ ζωοδότρα Ἐλπίδα σου.

Δήμητρα. Σήκω ἀπ' τοῦ πένθους σου τήν πέτρα.

Πᾶμε...

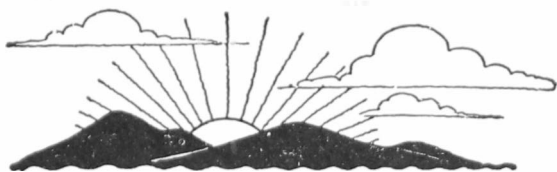
Ἡ νύχτα τοῦ Βοηδρομιῶνα στόν θυμητικόν χιτῶνα της μάς  
ντύνει.

Πᾶμε νά περπατήσουμε βαθειά, μέσα ἀπό

τό ἄδυτο τοῦ χρόνου της, ἡ Ἐλευσίνα

ξέφωτη, ριγῶντας, θ' ἀγρυπνεῖ.

Κί' ἡ γῆ κί' ἡ πέτρα, κάθε κύτταρο ἀγέρα ἢ νεροῦ  
μ' ἱερές μνήμες ἔχουν στολιστεῖ.



ΤΟΥ ΑΕΙΜΝΗΣΤΟΥ ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΥ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Α. ΙΩΑΝΝΙΔΗ

# Π ρ ο λ ή ψ ε ι ς

**ΚΟΙΝΩΝΙΚΑΙ – ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΑΙ  
ΔΟΓΜΑΤΙΚΑΙ—ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑΙ**

Αί προλήψεις βαλλουν εὐ-  
θέως κατὰ τοῦ ἀνθρωπίνου νό-  
ητικοῦ, διότι τὸ δεσμεύουν καὶ  
τὸ ἐμποδίζουν νὰ ἐρευνήσῃ ἐ-  
λευθέρως καὶ νὰ ἀποκομίσῃ ἀ-  
ληθεῖς γνώσεις παρὰ τῶν πρα-  
γμάτων τῆς Φύσεως.

Νὰ ἀποκομίσῃ ἀληθείας, ὅ-  
σας βεβαίως δύναται, ὅσας  
τοῦ ἐπιτρέπει ἡ ἀνθρωπίνη  
μορφή.

Ὅπως καὶ τὰ πάθη ἔτσι καὶ  
αὐταὶ ἀποτελοῦν τὸν ρυθμὸν ἀ-  
πὸ τὸν ὁποῖον πρέπει ὁ ἀν-  
θρωπος νὰ καθαρῆ. Νὰ προσ-  
παθήσῃ νὰ ἀποβάλλῃ αὐτὰ τὰ  
μελανὰ σημεῖα, διὰ νὰ ἀποβῇ  
κεκαθαρμένος.

Θὰ ἐξετάσωμεν τὰς κυριωτέ-  
ρας ἐκ τῶν προλήψεων, αἱ ὁ-  
ποῖαι εἶναι: Κοινωνικαί, οἰκο-  
γενειακαί, δογματικά, φιλο-  
σοφικαί, ἐπιστημονικαί.

Ἡ λέξις «πρόληψις» γραμ-  
ματικῶς παράγεται ἐκ τοῦ ρη-  
ματος «προλαμβάνω», τὸ ὁ-

ποῖον σημαίνει «λαμβάνω κά-  
τι τι πρότερον ἐγὼ ἀπὸ ἄλ-  
λους». Ἄλλην ἔννοιαν ἔχει  
«λαμβάνω κάτι τι πρὸ τῆς ὥ-  
ρας του» καὶ εἶναι ἔννοια χρο-  
νική. Δηλ. παίρνω κάτι τι προ-  
καταβολικῶς. Ἐχει ὁμοίως καὶ  
μὴν μεταφορικὴν ἔννοιαν, ἡ  
ὁποία σημαίνει «προδικάζω»,  
δηλ. ἐκδίδω μὴν ἀπόφασιν  
πρὶν τῆς ὥρας τῆς, χωρὶς νὰ  
κάνω τὴν δέουσαν ἐξέτασιν.

Πρόληψις, λοιπὸν, σημαίνει  
ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον προσλαμβάνω  
καὶ παραδέχομαι προκατα-  
βολικῶς, χωρὶς νὰ κάμω τὴν  
δέουσαν ἐξέτασιν, ἐπὶ ἐκεῖνου  
τοῦ δέχομαι.

Πρὶν προχωρήσωμεν στὸ θε-  
μα μας «περὶ προλήψεων» πρέ-  
πει νὰ τὸ διακρίνωμεν καὶ νὰ  
τὸ συσχετίσωμεν μὲ ἕνα ἄλλο  
εἶδος κακιῶν. Καὶ αὐταὶ εἶναι  
αἱ δεισιδαιμονίαι. Ἐχουν κά-  
ποιαν συγγένειαν αἱ μὲν πρὸς  
τὰς δὲ. Τοῦτο τὸ διεπίστωσα,

διότι έρευνών τὸ θέμα αὐτὸ τὸ περὶ προλήψεων, εἶδον ὅτι εἶναι ἀπαραίτητον δι' ὀλίγων νὰ ἐξετάσωμεν καὶ τὸ περὶ δεισιδαιμονιῶν θέμα. Ἐχουν κάποια ἀναλογία, εἶπομεν, αἱ μὲν πρὸς τὰς δέ, μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι αἱ δεισιδαιμονίαι εἶναι κάπως ἐλαφροτέρας μορφῆς ἀπὸ τὰς προλήψεις. Καὶ αἱ δυὸ ὅμως αὐταὶ καταστάσεις, καὶ αἱ δυὸ αὐταὶ κακίαι ἔχουν ὡς ἀποτέλεσμα νὰ δουλώνουν τὸν νοῦν τοῦ ἀνθρώπου κατὰ τοῦτο, διότι ἔχει διαστραφῆ ἤδη τὸ περιεχόμενον τῆς συνειδήσεως.

(Ἡ συνειδήσις πρέπει νὰ διαστέλλεται ἀπὸ τοῦ περιεχομένου τῆς συνειδήσεως, τὸ ὅποιον εἶναι αὐτὸ πού κτᾶται ὁ ἄνθρωπος, μία ἀνθρωπίνη προσωπικότης, κατὰ τὴν διάρκειαν μιᾶς ζωῆς).

Ἐκεῖν τὸ ὅποιον χαρακτηρίζει καὶ τὰς δύο αὐτὰς καταστάσεις εἶναι ἡ διάρκεια. Διότι ὁ κατατρυχόμενος εἴτε ἀπὸ τὰς προλήψεις, εἴτε ἀπὸ τὰς δεισιδαιμονίας, κατατρύχεται ἐν διαρκείᾳ, καὶ μπορεῖ ἀπὸ τότε πού ἐγνώρισεν τὸν ἑαυτὸν του μέχρι τοῦ θανάτου του, νὰ κατατρύχεται ἀπὸ αὐτὰς τὰς κακίας.

Ἄς ἐξετάσωμεν λοιπὸν ἐν συντόμῳ τὸ ζήτημα τῶν δεισιδαιμονιῶν πρῶτον, καὶ ὕστερα νὰ εἰσέλθωμεν εἰς τὸ περὶ προλήψεων θέμα.

Αἱ δεισιδαιμονίαι ἔχουν τὸ ἐξῆς χαρακτηριστικόν. Περιέχουν τὸν φόβον, ἔχουν ὡς βάσιν τὸν φόβον. Ἄλλως τε καὶ

ἡ ἔτυμολογία τῆς λέξεως εἶναι ἐκ τοῦ ρήματος δέδια — δαίμονα = φοβοῦμαι τὸν δαίμονα. Ἐχουν τὸν φόβον τοῦ θανάτου, τὸν φόβον τῶν ἀσθενειῶν, τὸν φόβον ἐνὸς οἰουδήποτε ἀτυχήματος, τὸν φόβον μιᾶς ἀποτυχίας, τὸν φόβον τῆς ἔριδος. Θὰ φέρω μερικὰ παραδείγματα, καὶ κατὰ πρῶτον τὴν Τρίτην καὶ δεκατρεῖς. Πόσα κωμικὰ συμβαίνουν καὶ ἀπὸ σοβαροὺς ἀνθρώπους, οἱ ὅποιοι ἀποφεύγουν αὐτὰς τὰς ἡμέρας, θεωροῦντες ταύτας ὡς ἀποφράδας. Προμηνύουν θάνατον, προμηνύουν ἀτυχήματα. Ἄλλα παραδείγματα εἶναι ἡ παράδοσις σάπωνος διὰ τῶν χειρῶν, τρεῖς μὲ τὸ ἴδιο σπέρτο, συνάντησις μὲ ἱερεῖς κλπ. κλπ...

Ἐπίσης ἄλλαι δεισιδαιμονίαι κρίνουν περὶ τοῦ μέλλοντος κατὰ τοὺς δεχομένους αὐτὰς. Ὡς παράδειγμα φέρω τὸ «πουλάκι τοῦ Θεοῦ», τὸ ὅποιον προμηνύει ἐπισκέπτας, τὸ «δίκροκο αὐγὸ», τὸ ὅποιον προμηνύει πλοῦτον «αἱ φουσαλλίδες τοῦ καφέ» προμηνύουσαι χρήματα κλπ. Τώρα φαίνεται ὅτι μερικαὶ ἀπὸ αὐτὰς τὰς δεισιδαιμονίας ἔχουν κάποιαν βάσιν ἀπὸ τὴν μαγείαν, ἀλλὰ παρεφθαρμένην. Ἀναφέρω δύο παραδείγματα. Ἀφ' ἐνὸς πὸ «πτύσιμο» ὅταν ἰδοῦμε κανένα ὠραῖο παιδάκι κλπ., ἀφ' ἑτέρου δὲ τὸ «ποδαρικό».

Λοιπὸν, ὡς εἶπαμε, αἱ δεισιδαιμονίαι ἔχουν ὡς βάσιν τὸν φόβον. Σχηματίζονται δὲ ἀ-



βασανίστως καὶ ἀνεξετάστως, καὶ μεταδίδονται ἐκ παραδόσεως ἀπὸ γενεᾶς εἰς γενεάν. Μιά δεισιδαιμονία μπορεῖ νὰ μαστίζη ἕνα λαὸν ὀλόκληρον, μιὰν φυλὴν ὀλόκληρον ἐπὶ ἐκατονταετηρίδας. Εἶναι ἰδέαι αἱ ὁποῖαι σχηματίζονται κατὰ συναίσθημα, διότι δὲν εἰσέρχεται εἰς τὸ μέσον τὸ λογικόν. Δι' αὐτὸ ἔχουν τὸ χαρακτηριστικὸν ὅτι εἶναι τυφλαί. "Ἄν ἀπὸ μορφωμένους ἀνθρώπους καταβληθῇ κάποια θεληματικότης, μπορεῖ νὰ ἀποβληθοῦν διὰ τῆς λογικῆς κρίσεως. Δυστυχῶς ὅμως αὐτὸ δὲν ἀποτελεῖ κανόνα. Διότι βλέπομεν καὶ μορφωμένους, οἱ ὁποῖοι μαστίζονται ἀπὸ αὐτὰς τὰς δεισιδαιμονίας. Εἶπαμε ὅτι εἶναι ἐλαφρότερα ἀπὸ τὰς προλήψεις διότι αἱ τελευταῖαι αὐταὶ εἶναι πολὺ δύσκολον, ἢ πολλὰς φορές καὶ ἀδύνατον ν' ἀποβληθοῦν.

Ἐπανερχόμεθα εἰς τὸ κύριον θέμα μας: Προλήψεις, καθὼς εἶπαμεν, εἶναι ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον προσλαμβάνω, ἀποδέχομαι προκαταβολικῶς, χωρὶς νὰ ἐξετάσω ἐπαρκῶς τὸ θέμα. Τὰ διάφορα λεξικά δίδουν παραπλησίους ὁρισμούς. "Ἐνας ἐξ αὐτῶν λέγει: «Εἶναι ἔμμοнос γνώμη ἢ ἀντίληψις σχηματισθεῖσα ἐκ τῶν προτέρων. Γι' αὐτὸ ἄλλως τε λέγεται καὶ πρόληψις, εἴτε ἀβασανίστως εἴτε ἐξ ἀνεπαρκῶν ἢ σφαλερῶν δεδομένων».

"Ἄς ἐξετάσωμεν μιὰν ἐκάστην τῶν κατηγοριῶν.

## ΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑΙ ΠΡΟΛΗΨΕΙΣ

Αὗται βάλλουν κατὰ τοῦ νόμου τῆς ἰσότητος καὶ τῆς ἀδελφότητος τῶν ἀνθρώπων. Ἄφοροῦν βεβαίως τὸν ἀτομικὸν τρόπον ζωῆς ἐνὸς ἐκάστου ἀνθρώπου ἐντὸς τῆς κοινωνίας. Εἶναι καὶ αὐταί, ὅπως αἱ δεισιδαιμονίαι, ἐκ παραδόσεως καὶ ὡς ἐκ τούτου εἶναι ἀγελαῖαι.

Κυριώτερα εἶναι αἱ ἐξῆς: — Ἡ διάκρισις τῶν ἀνθρώπων εἰς τάξεις λόγῳ καταγωγῆς, γεννήσεως, λόγῳ εὐγενοῦς καταγωγῆς. (Πρὸ ἐνὸς καὶ ἡμίσεος αἰῶνος ἦσαν πλεον διαδεδομένοι ἀπὸ σήμερον).

— Ἡ διάκρισις τῶν ἀνθρώπων λόγῳ πλοῦτου. (Δυστυχῶς καὶ εἰς τὰ λεγόμενα σήμερον πεπολιτισμένα κράτη εἶναι ἔντονος αὐτὴ ἡ διάκρισις).

— Ἡ διάκρισις τῶν ἀνθρώπων λόγῳ διαφορᾶς μορφώσεως ἢ βαθμοῦ νοημοσύνης. (Λόγῳ ἐλλείψεως πτυχίων ἢ κατώτερας νοημοσύνης νὰ περιφρονῶμεν τὸν ἄνθρωπον).

— Ἡ διάκρισις τῶν ἀνθρώπων λόγῳ τοῦ χρώματος αὐτῶν. (Διάκρισις δυστυχῶς ὑφισταμένη καὶ εἰς μέγαλο κράτος σήμερον).

— Ἡ θέσις τῆς γυναικὸς εἰς τὴν κοινωνίαν. Παλαιότερον ἀπεκλείετο ἀπὸ τὴν κοινωνικὴν ζωὴν, ἔθεωρεῖτο «πράγμα» κατὰ τοὺς Ρωμαίους καὶ περιωρίζετο εἰς τὰ οἰκογενει-

ακά). "Αλλοτε ἡ διάκρισις τῆς γυναικὸς ἦτο ἔντονος. Τώρα ἔχει πάρει τὴν δέουσαν ἰσοτιμίαν (ψῆφον κλπ.). Ὁμιλοῦντες διὰ τὴν γυναικειάν δρασίαν εἰς τὸν τόπον μας νομίζω ὅτι πρέπει νὰ ἀναφέρωμεν τὰ μεγάλα ὀνόματα δυὸ γυναικῶν πρωτοπόρων. Ἡ μία εἶναι ἡ Καλλιρρόη Παρέν, (1861 — 1940) δημοσιογράφος, λογία καὶ φεμινίστρια. Τὸ 1887 ἀρχίζει ἡ ἐξαιρετικὴ κοινωνικὴ δρασίς της, ἡ ὁποία ἀποθλίπτει εἰς τὴν προστασίαν, ἐκπαίδευσιν, καὶ χειραφέτησιν τῶν γυναικῶν. Ἰδρυσε τὸ 1880 — 1918 τὴν Ἐφημερίδα τῶν Κυριῶν, πλείστα σωματεῖα καὶ ἰδρύματα, ὅπως τὸ "Ἀσυλὸν τῶν Ἀνιάτων τὸ 1896. Τὸ 1911 τὴν «Ἐνωσιν τῶν Ἑλληνίδων», τὸ «Λύκειον τῶν Ἑλληνίδων», τὸ «Πατριωτικὸν Ἰδρυμα» καὶ ἄλλα. Ἐγραψε πλείστα ἄρθρα καὶ βιβλία. Ἡ ἑτέρα εἶναι ἡ Ἰωάννα Στεφανόπολι, ἡ ὁποία ἰδρυσε καὶ ἐξέδιδε ἐπὶ σειρὰν ἔτων τὴν Μεσαζέ ντ' Ἀτέν. Σπουδαία καὶ αὕτη γυναικίκα, πρωτοπόρος τῆς φεμινιστικῆς κινήσεως.

— Ἡ δουλεία καὶ τὸ δουλεμπόριον. Ἄλλοτε ἦτο ἔντονος καὶ ἀποτελοῦσε στίγμα διὰ τὰς ἀρχαίας Πολιτείας καὶ τὴν Ἀμερικὴν, ἀλλὰ τώρα ἔχει ἐξαφανισθῆ κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἦττον, πλὴν τινῶν Ἀραβικῶν χωρῶν εἰς τὰς ὁποίας ἀκόμη ὑφίσταται.

— Ἡ Βεντέα (αἱ ἀντεκδικήσεις). Αὕτη εἶναι ἐκ τῶν φοβερωτέρων προλήψεων, με

αίματηρὰ ἀποτελέσματα. Εἶναι ἀγελαῖαι προλήψεις αἱ ὁποῖαι μαστίζουσι ὀλοκλήρους περιφερείας.

## ΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΑΙ ΠΡΟΛΗΨΕΙΣ

Αὗται βάλλουσι κατὰ τῶν οἰκαιωμάτων τοῦ ἀνθρώπου. Ἄφοροῦν τὸν ἀτομικὸν τρόπον ζωῆς μέσα εἰς τὴν Οἰκογένειαν. Καὶ αὗται εἶναι ἐκ παραδόσεως. Ἄλλοτε ἦσαν ἔντονοι. Σήμερον εὐτυχῶς ἔχουσι καμθῆ. Ἐνδεικτικῶς ἀναφέρονται ὠρισμένοι ἐκ τῶν κυριωτέρων. Ἡ δεσποτεία τοῦ Πατρὸς εἰς τὴν Οἰκογένειαν (Τὸ πάτερ φαμίλιας τῶν Ρωμαίων). Ἡ δεσποτεία τοῦ ἀνδρὸς πρὸς τὴν γυναῖκα. Ὁ γάμος τῶν ἀρρένων μελῶν τῆς Οἰκογενείας μετὰ τὸν γάμον τῶν θηλέων αὐτῆς. Ἡ ἔμπνευσις πρὸς τὰ παιδιὰ αἰσθηματος ἀνωτερότητος λόγω καταγωγῆς, κλπ. Καὶ τὸ φοβερότερον εἶδος τῶν οἰκογενειακῶν προλήψεων «ἡ τιμὴ τῆς ἀδελφῆς», «ἡ τιμὴ τοῦ συγγενοῦς» μετὰ αἰματηρὰς συνεπειάς.

## ΑΙ ΔΟΓΜΑΤΙΚΑΙ ΠΡΟΛΗΨΕΙΣ

Αὗται εἶναι συνυφασμένοι συνήθως, ὄχι πάντοτε, μετὰ διαφορὰ δόγματα διαφόρων θρησκειῶν. Εἶναι μία καθήλωσις εἰς τὰ δόγματα οἰασθήποτε θρησκείας. Ὡς γνωστόν, δόγμα εἶναι μία ἰδέα ἡ ὁποία δίδεται χωρὶς καμμίαν αἰτιο-

λόγησιν καὶ δὲν εἶναι ἀποτέ-  
λεσμα ἐρεύνης τινός, ἀπαιτεῖ  
τυφλὴν πίστιν καὶ οὐχὶ συζή-  
τησιν καὶ ἔρευναν.

Αἱ δογματικαὶ προλήψεις  
προκαλοῦν φράγμα εἰς τὸν ἄν-  
θρωπον, τὸν θέλοντα νὰ ἐρευ-  
νήσῃ τὴν Φύσιν. Δουλώνουν  
καὶ αὐταὶ τὸν νοῦν. Ἔχουν δὲ  
καὶ τὸ μειονέκτημα ὅτι εἶναι  
ἐκτεταμέναι εἰς ὀλοκλήρους  
μάζας καὶ ὀδηγοῦν ἐν τέλει  
εἰς τὸν φανατισμόν. Κάποιος ἔ-  
λεγεν: «Ὅπως ὁ ὑψηλὸς πυ-  
ρετὸς φέρει τὸ παραλήρημα,  
οὕτω καὶ αἱ προλήψεις ἄγουν  
εἰς τὸν φανατισμόν».

Παραθέτω κατωτέρω ἀπό-  
σπασμα ἐνὸς ἀγγλοῦ φιλοσό-  
φου καὶ θεοσόφου λεγομένου  
Mead, πολὺ χαρακτηριστι-  
κόν, διότι κτυπᾷ ἀκριβῶς τὰς  
δογματικὰς προλήψεις.

«Ὁ μελετῶν συγκριτικῶς  
τὰς θρησκείας καὶ τὰ ἐν αὐ-  
τοῖς φιλοσοφικὰ δόγματα, δὲν  
πρέπει νὰ καταλαμβάνεται ὑ-  
πὸ δέους ἐνώπιον τῆς λέξεως  
«πολυθεϊσμός» οὔτε νὰ ἀγάλλ-  
εται ὑπερμέτρως ἐνώπιον τῆς  
λέξεως «μονοθεϊσμός». Δὲν  
πρέπει νὰ προφέρῃ τὸ ὄνομα  
τοῦ Ἰεχωβά μετὰ τρόμου καὶ  
τὸ τοῦ Διὸς μετὰ περιφρονή-  
σεως. Ἡ λέξις «δαίμων» δὲν  
πρέπει νὰ τοῦ γεννᾷ εἰς τὴν  
φαντασίαν τὴν εἰκόνα ἐνὸς  
σατύρου, ὅπως ἡ λέξις ἄγγελ-  
ος, δὲν πρέπει νὰ τοῦ γεννᾷ  
τὴν εἰκόνα μιᾶς νεαρᾶς ὄντο-  
τητος περοφόρου καὶ ἐξαι-  
ρετικῆς καλλονῆς. Διὰ τὸν  
μύστην δὲν ὑπάρχουν οὔτε αἰ-  
ρέσεις οὔτε ὀρθοδοξία».

## Αἱ ΦΙΛΟΣΟΦΙΚΑΙ

### ΠΡΟΛΗΨΕΙΣ

Αὗται εἶναι πολλάκις προέ-  
κτασις τῶν δογματικῶν προ-  
λήψεων. καὶ κυρίως ἀναφέ-  
ρονται εἰς τὰ θέματα περὶ τοῦ  
«θείου» περὶ τῆς «ψυχῆς». Ἐ-  
πίσης πρόληψις εἶναι ἡ προσή-  
λωσις ὀρισμένων φιλοσοφικῶν  
σχολῶν εἰς τὸν ὀρθολογισμόν,  
εἰς τὰ ὀρθολογιστικὰ συστήμα-  
τα, χωρὶς νὰ λαμβάνουν ὑπ'  
ὄψιν ὅτι μόνον ὁ νοῦς, μόνον  
αἱ λειτουργίαι τοῦ νοῦ δὲν εἶ-  
ναι ἐπαρκεῖς γιὰ νὰ δώσουν  
εἰς τὸν ἄνθρωπον τὴν ἀλήθει-  
αν.

Ἐτέρα μορφή τῶν φιλοσο-  
φικῶν προλήψεων εἶναι ἡ  
προσκόλλησις πολλάκις ὀλο-  
κλήρων σχολῶν εἰς φιλοσοφι-  
κὰς θεωρίας, αἱ ὁποῖαι εἶναι  
ἀκατανόητοι, πολλάκις συγκε-  
χυμένοι καὶ ἀσυνεπεῖς.

Καὶ αἱ φιλοσοφικαὶ προλή-  
ψεις κρατοῦν τὸν νοῦν δέσμι-  
ον καὶ σχηματίζουν ἓνα φρά-  
γμα εἰς τὴν ἐλευθέραν ἔρευ-  
ναν.

## Αἱ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑΙ

### ΠΡΟΛΗΨΕΙΣ

Αὗται κατατρύχουν κυρίως  
τοὺς θετικούς ἐπιστήμονας, δι-  
ότι πολλοὶ ἐξ αὐτῶν λησμο-  
νοῦν ὅτι πρωτίστως εἶναι ἄν-  
θρωποι καὶ δεύτερον εἶναι ἐ-  
πιστήμονες, καὶ ὡς ἄνθρωποι  
ἔχουν καθῆκον νὰ ἐρευνήσουν  
τὴν ἀλήθειαν χωρὶς φραγμούς.

Αἱ ἐπιστημονικαὶ προλήψεις  
ἔγκεινται εἰς τὸ ὅτι οἱ ἐπιστή-

μονες, οί ἔχοντες αὐτάς, δὲν δέχονται ὅτι ὑπάρχει τίποτε ἄλλο πέραν ἀπὸ τὴν ἐπιστημονικὴν ἔρευναν, ἀπὸ τὰς ἐπιστημονικὰς ἀντιλήψεις καὶ ἀπὸ τὰς ἐπιστημονικὰς θεωρίας ἀκόμη, αἱ ὁποῖαι δὲν εἶναι ἀλήθειαι, ἀλλὰ εἶναι ὑποθέσεις περὶ τῆς ἀληθείας. Δὲν θέλουν νὰ ἐννοήσουν ὅτι ἡ Φύσις δὲν ἔχει μόνον τὴν ὕλικὴν ὄψιν. "Ὅτι μποροῦν νὰ ὑπάρχουν καὶ ἄλλα ζητήματα, καὶ ἄλλαι πλευραὶ τῆς Φύσεως ἄξιαι ἐξετάσεως καὶ ἐρεύνης. "Ἐχει συμβῆ πολλὰκις μὲ πολλοὺς ἐπιστήμονας, οἱ ὁποῖοι μαστίζονται ἀπὸ αὐτάς τὰς προλήψεις νὰ εἶναι τόσοσιν προσκολλημένοι πρὸς αὐτάς, ὥστε νὰ εἶναι διστακτικοὶ καὶ πολλὰκις ἀπορριπτικοὶ, διὰ κάθε νέαν τυχόν ἰδέαν ἐπιστημονικὴν, διὰ κάθε πρόσδοον τῆς ἐπιστήμης. Ἐναφέρω τὸ γνωστὸν παράδειγμα τοῦ Φούλτον, ὁ ὁποῖος ἀνεκάλυψε τὴν ἐφαρμογὴν τῆς δυνάμεως τοῦ ἀτμοῦ εἰς τὰ πλοῖα. "Ὅταν ὑπέβαλε εἰς τὸν Ναπολέοντα Βοναπάρτην τὰ σχέδια τοῦ ἀτμοπλοίου αὐτὸς τὰ παρέπεμψε εἰς τὴν Ἀκαδημαίαν τῶν Ἐπιστημῶν, ἡ ὁποία τὰ ἀπέρριψεν. Ἐν τῷ μεταξὺ τὰ σχέδια αὐτὰ τὰ ἐπῆραν οἱ Ἄγγλοι καὶ κατεσκεύασαν αὐτοὶ τὰ πρῶτα ἀτμόπλοια. Παραθέτω ἕνα ἄρθρον τοῦ καθηγητοῦ Β. Αἰγινήτου, σχετικῶς μὲ τὸν μεγάλον ἐπιστήμονα τοῦ παρελθόντος Τόμσον, ὁ ὁποῖος δὲν ἐδέχετο τὴν μεταστοιχείωσιν τοῦ χημικοῦ ἀτόμου, διὰ

νὰ καταδείξω τὴν ἄρνησιν τῶν ἐπιστημόνων τῶν ἐχόντων αὐτάς πρὸς κάθε τι τὸ νέον.

«Ὅταν ὁ Rutherford ἀνεκοῖνου τὰ ἀποτελέσματα δωδεκαετῶν ἐρευνῶν τοῦ ἐνώπιον τῆς Βρετανικῆς Ἑταιρίας ἐπὶ τῆς ραδιενεργείας, ὁ γέρον τὸτε W. Tomson (Λόρντ Κέλβιν) ὁ ὁποῖος ἀπέθανε μετ' ὀλίγους μῆνας, ἠγέρθη τῆς θέσεώς του καὶ εἶπεν ἐντόνωσ τὰ ἐξῆς :

«Φαίνεται σχεδὸν βέβαιον ὅτι ὑπάρχουν εἶδη ἀτόμων, ἕκαστον τῶν ὁποίων εἶναι ἀμετάβλητον εἰς τὸ διηκεές, ὡς πρὸς τὴν εἰδικὴν ποιότητά του, καὶ ὅτι διάφοροι οὐσίαι, ὅπως ὁ χρυσός, ὁ ἄργυρος ἢ τὸ ὀξυγόνον ἀποτελοῦνται ἐξ ἀτόμων ἀμεταβλήτου εἰδικῆς ποιότητος, εἰς τὰ ὁποῖα οὐδεμία ἀνταλλαγὴ, οὐδεμία μεταστοιχείωσις εἶναι δυνατή».

Αἱ προλήψεις φθάνουν μέχρι τοῦ σημείου ποῦ οἱ ἐπιστήμονες εἶναι ἔτοιμοι νὰ ἀπορρίψουν κάθε φορά κάτι τὸ ὁποῖον εἶναι ἀντίθετον, ὡς εἶπομεν, πρὸς τὰς ἐπιστημονικὰς θεωρίας, ἀντιλήψεις ἢ τὰς κρατούσας ἰδέας. Ποιὸς δύναται νὰ πείσῃ τοὺς ἐπιστήμονας διὰ μιάν πρόληψιν αὐτῶν, κατ' ἐμὲ κριτὴν, ὅτι ὁ "Ἡλιος θὰ σβυσθῆ, καὶ νὰ πῆ ὅτι μπορεῖ νὰ συμβῆ καὶ κάτι τὸ ἀντίθετον, νὰ γίνῃ αὐτόφωτος καὶ ἕνας πλανήτης ὁ ὁποῖος μέχρι τοῦδε εἶναι σκοτεινός; Βεβαίως γίνεται μία ἀπώλεια μὲ τὴν ἀκτινοβολίαν ἐκ τῶν αὐτοφώτων σωμάτων, ὡς ἐκ τῆς ἐκ-

πεμπομένης ἐνεργείας, ἀλλὰ τὸ ἀποτέλεσμα θὰ εἶναι αὐτὸ τὸ ὁποῖον προδικάζει ἡ ἐπιστήμη; Ἄλλως τε κανέναν ἀνθρώπου δὲν ἔζησε τόσο πολύ, ὥστε νὰ παρακολουθήσῃ ἄλλους ἀστέρας σθυναμένους, διότι εἶναι ζήτημα τεραστίων χρονικῶν διαστημάτων. Ποιὸς δύναται ἐπίσης νὰ πείσῃ τοὺς ἐπιστήμονας ὅτι δὲν θὰ ἐπισυμβῇ τὸ θερμικὸν τέλος τοῦ σύμπαντος, θάνατος καὶ ἀδράνεια;

Βεβαίως βασίζεται σὲ ὠρισμένα δεδομένα τῆς Ἐπιστήμης, ἀλλὰ γίνεται, καθὼς νομίζω, ἓνα βασικὸν σφαλμα. Ὡς γνωστόν, αἱ διάφοροι μορφαὶ ἐνεργείας καταλήγουν εἰς τὴν θερμότητα. Ἐκεῖ λοιπὸν βασίζεται ἡ ἀντίληψις αὐτῆ «περὶ θερμικῆς ἐξίσωσης» καὶ ὅταν συμβῇ μιὰ τέτοια «θερμικὴ ἐξίσωσις» δὲν μπορεῖ νὰ γίνῃ οὐδεμία κινήσις, οὐδεμία μεταβολή, ἐπέρχεται πράγματι ἓνας «θάνατος», τὸν ὁποῖον ἡ ἐπιστήμη ὀνομάζει «θερμικὸν θάνατον». Καὶ ὑπάρχει καὶ μιὰ ἀρχὴ ἓνας νόμος τῆς θερμοδυναμικῆς, ὁ νόμος τοῦ Καρνῶ. (Θερμοδυναμικὸν ἀξίωμα Καρνῶ). Ἡ διαφορά, κατ' ἐμέ, εἶναι ὅτι αὐτοὶ οἱ νόμοι τῆς θερμοδυναμικῆς ἰσχύουν διὰ κλειστὰ συστήματα, ἐνῶ τὸ σύμπαν δὲν εἶναι κλειστόν. «Ἀριθμὸς παμμέγιστος αἰεὶ συντελούμενος» ἔλεγαν οἱ Πυθαγόρειοι διὰ τὸ σύμπαν. Εἶναι καὶ τ' ἀνωτέρω ἀπὸ τὰς προλήψεις τῆς ἐπιστήμης.

Ἐκεῖ ὅμως ὅπου αἱ προλήψεις εἶχον ἐνταθῆ καὶ τώρα κάπως ἀρχίζουν νὰ κάμπτονται ἦσαν πρὸς τὰ δεδομένα τῆς ἀστρολογίας, διὰ τὰ ὁποῖα μόνον ἐγελοῦσαν. Ὅτι δυνατόν ἐξαγωγήνοι δυνάμεις νὰ ἐπηρεάζουν τὸν ἀνθρώπου ὡς ὀντότητα, ὡς βιολογικὸν εἶδος; Καὶ μ' ὅλα ταῦτα πρὸ ὀλίγων δεκαετηρίδων διεπιστώθησαν αἱ περίφημοι «κοσμικαὶ ἀκτινοβολία». Αὗται εἶναι ἐκεῖναι αἱ ἀκτινοβολία τὰς ὁποίας δέχεται καὶ ὁ πλανήτης μας ἀπὸ τὰ ἀπώτερα σημεῖα τοῦ διαστήματος, τὰς ὁποίας ἤρχισαν νὰ μελετοῦν μετὰ σοβαρότητος οἱ ἐπιστήμονες.

Κατόπιν τῶν σχετικῶν ἐρευνῶν ἐπεβεβαιώθησαν θριαμβευτικῶς τὰ λεχθέντα ὑπὸ τῆς ἀστρολογίας. Καθὼς δὲ λέγει ὁ Ρίτσαρντ σ' ἓνα ἄρθρο του, ἀρχίζει τώρα νὰ δημιουργηθῆται ἓνας νέος κλάδος ἐπιστήμης μὲ τὸ ὄνομα «κοσμικὴ βιολογία».

Τὰ ἀνωτέρω ἐλέχθησαν διὰ νὰ καταδειχθῆ κάπως ποῦ ἄγουν αἱ προλήψεις τῶν ἐπιστημόνων. Ἀλλὰ διὰ νὰ δοθῇ τὸ δίκαιον ὅπως πρέπει, μὲ αὐτὰ τὰ ὁποῖα λέμε οὐδόλως καταδικάζομεν τὰς προσπάθειαις τῆς ἐπιστήμης, ἡ ὁποία ἰδίως κατὰ τὰ 200 τελευταῖα ἔτη, εἶναι ἀξία σεβασμοῦ. Ἀλλὰ δὲν μπορούμε παρὰ νὰ διαπιστώσωμε ὅτι τὰ πλαίσια τῆς ἐρεύνης, τῆς, ὡς ἐκ τῶν μεθόδων βεβαίως τὰς ὁποίας ἀκολουθεῖ εἶναι περιωρισμένα. Βασίζεται

εις τὴν ἐμπειρίαν καὶ εἰς τὴν λογικὴν. Εἶναι ἀδύναμος, δὲν μπορεῖ νὰ προχωρήσῃ, νὰ ἐξακριβώσῃ τὸν ἐνδότερον λόγον τῶν πραγμάτων. Δὲν μπορεῖ νὰ ἀνατρέξῃ εἰς τὰ ἀρχικὰ ἱστία. Δὲν μπορεῖ νὰ ξεφύγῃ ἀπὸ τοὺς νόμους τῆς ἕλης, τοὺς ὁποίους μελετᾷ. Δὲν μπορεῖ νὰ κάνῃ τίποτε πέραν τῆς ἐμπειρίας, καθὼς εἴπομεν, καὶ τοῦ λογικοῦ. Ὑπάρχουν μερικαὶ περιπτώσεις εἰς τὰς ὁποίας εἰσέρχεται ἡ διαίσθησις εἰς τὰς ἐπιστημονικὰς ἀνακαλύψεις. Θὰ ἀναφέρω ἐδῶ τώρα αὐτὰς τὰς τιμητικὰς ἐξαιρέσεις.

Εἶναι πολλοί, ἀλλὰ θὰ ἀναφέρω τρεῖς. Ἐξ αὐτῶν, ἡ μία θίγει τὸ ζήτημα τῶν ἀνακαλύψεων αἱ ὁποῖαι πολλὰς φορὰς ὀφείλονται εἰς τὴν διαίσθησιν.

“Ὅλοι θὰ ἔχωμεν ἀκούσει διὰ τὸν Ἑρρῖκον Πουανκαρέ, ὁ ὁποῖος ἦτο ἕνας μέγας μαθηματικὸς, ἀστρονόμος καὶ φιλόσοφος ὁ ἀείμνηστος καθηγητῆς Βασ. Αἰγινήτης εἶχε γράψῃ σχετικὸν ἄρθρον διὰ τὸν Πουανκαρέ καὶ τὸν ὕμνον αὐτοῦ πρὸς τὴν διαίσθησιν.

«Εἰς τὴν διαίσθησιν, λέγει ὁ μέγας Πουανκαρέ, ὀφείλω πᾶν ὅτι ἔπραξα. Διὰ τὴν συγκρότησιν ἐπιστήμης δὲν ἀρκεῖ ἡ καθαρὰ λογικὴ, ἀλλ’ ἀπαιτεῖται καὶ ἡ διαίσθησις. Ἡ λογικὴ δίδει τὴν βεβαιότητα καὶ εἶναι τὸ ὄργανον τῆς ἀποδείξεως. Ἡ διαίσθησις εἶναι τὸ ὄργανον τῆς ἐφευρέσεως, τῆς ἀνακαλύψεως. Μόνη ἡ λογικὴ θὰ μᾶς ἔφερνε

εἰς ταυτολογίας, δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ δημιουργήσῃ τί νέον. Ἀπαιτεῖται μία ἰκανότης, ἡ ὁποία θὰ μᾶς κάμῃ νὰ βλέπωμεν τὸν σκοπὸν μακρόθεν, καὶ αὐτὴ ἡ ἰκανότης εἶναι ἡ διαίσθησις. Ἡ λογικὴ καὶ ἡ διαίσθησις εἶναι καὶ αἱ δύο ἀπαραιτήτοι εἰς τὸν ἐρευνητὴν».

“Ὅσον ἀφορᾷ τὰς ἄλλας διαπιστώσεις μερικῶν ἐπιστημῶν, περὶ τοῦ ὅτι δὲν μπορεῖ νὰ καλύψῃ πᾶν ἐρώτημα ἡ ἐπιστήμη, θὰ ἀναφερθῶ εἰς ἕνα ἄρθρον τοῦ Βασ. Αἰγινήτου, ἔχον ὡς ἀκολουθῶς: «Ἐὰν λάβωμεν ὑπ’ ὄψιν ὅτι ἡ ἐνδοτέρα φύσις τῶν φαινομένων εἶναι ἄγνωστος καὶ διάφορος τῶν συνήθων (φαινομένων), ὥστε οὐτε κατ’ ὄνομα δυνάμεθα νὰ χαρακτηρίσωμεν αὐτὰ, συμπεραίνομεν ὅτι ἡ πραγματικότης δυσκόλως θὰ γνωσθῇ».

Τὸν τελευταῖον καιρὸν ἐδιάβασα ἕνα ἄρθρον τοῦ Λ. Κάρτερ, γραμματέως τῆς Βρεταννικῆς Διαπλανητικῆς Ἑταιρείας, ὑπὸ τὸν τίτλον «Νόησιν εἰς τὸ Σύμπαν ἔχει μόνον ὁ ἄνθρωπος», ὅπου μεταξὺ τῶν ἄλλων γράφει τὸ ἔξης, τονίζων τὴν ἀδυναμίαν τοῦ ἐπιστήμονος νὰ συλλάβῃ τὴν ἀλήθειαν: «Ὑπάρχουν σήμερα πολλὰ ἄγνωστα πράγματα. Ἐργαζόμεθα μέσα σὲ τόσο περιωρισμένας γνώσεις, ὥστε μπορούμε νὰ συγκριθοῦμε μὲ ἕνα ἄνθρωπον ποῦ βλέπει μόνον τὴν τελείαν ἑνὸς γίωπα τῆς Βρεταννικῆς Ἐγκυκλοπαιδείας».

Ἄφ’ οὗ διетρέξαμεν αὐτὰς τὰς διαφόρους κατηγορίας

προλήψεων, περαίνοντες, θά γενικεύσωμεν κάπως τὸ ζήτημα. Εἶπαμε ὅτι ἀποτελοῦν μία καταστάσιν διαρκῆ εἰς τὸν ἄνθρωπον, τὸν ὁποῖον κατατρώχουν. Δουλώνουν καὶ συσκοτίζουν τὸν νοῦν, ὁ ὁποῖος δὲν ἠμπορεῖ κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον νὰ λειτουργήσῃ ἐλευθέρως. Ἀποτελοῦν ἓνα φράγμα εἰς τὴν ἐλευθερίαν τῆς σκέψεως καὶ τῆς ἐρεύνης. Ἄλλὰ διαστρέφουν, ὡς ἔθιξα προηγουμένως, καὶ τὸ περιεχόμενον τῆς συνειδήσεως, καὶ οὕτω ἡ συνειδησις δὲν ἔχει πλέον φυσικὰς ἰδέας, ἀλλὰ ἰδέας διεστραμμένας, αἱ ὁποῖαι εἶναι ὑποκειμενικαί, ἐπομένως ἐνδέχεται νὰ εἶναι ἀντιφυσικαί, πεπλανημέναι καὶ μὴ ἀληθεῖς. Αἱ διάφοροι προλήψεις ὀφείλονται εἰς τὴν ἐπίδρασιν τοῦ περιβάλλοντος, τοῦ οἰκογενειακοῦ, τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ, τοῦ ἐπαγγελματικοῦ, καὶ τοῦ κοινωνικοῦ περιβάλλοντος. Ἐπίσης ὀφείλονται εἰς ἐλαττωμένην νοημοσύνην, ἢ διεστραμμένην νοοτροπίαν. Ἄλλὰ ὁ ἀποφασιστικὸς παράγων, ὁ ὁποῖος καθιστᾷ τὸν ἄνθρωπον εὐάλωτον εἰς τὰς προλήψεις εἶναι ἡ ψυχικὴ ἀνωριμότης, δηλ. ἡ νεαρὰ αὐτοῦ ψυχικὴ ἡλικία, καθὼς μπορούμε νὰ ποῦμε μὲ ἄλλα λόγια. Τὸ περιεχόμενον δηλ. τοῦ ὑποσυνειδήτου τοῦ ἀθρώπου εἶναι χαμηλόν, εἶναι πενιχρόν. Ὁ μακαρίτης καθηγητῆς Ἄντ. Ἀδριανόπουλος στὸ βιβλίον του «Ἄνθρωπος καὶ ζωὴ» ὀρίζει τὸ ὑποσυνειδήτον τοῦ ὁποῖου δίδει ἀκριβῶς τὴν ἐμπρέπου-

σαν σημασίαν, καὶ ὄχι ὅπως θεωροῦμεν ἡμεῖς ὅτι ὑποσυνειδήτον εἶναι αἱ εἰς λήθην περιελθούσαι ἰδέαι τῆς παιδικῆς ἡλικίας. Ἰδοῦ τί λέγει ὁ Ἄντ. Ἀδριανόπουλος. «Τὸ ὑποσυνειδήτον, ἐκτὸς τῶν εἰς λήθην περιελθόντων στοιχείων τῆς βρεφικῆς καὶ παιδικῆς ἡλικίας, περιλαμβάνει καὶ ἄλλα στοιχεία, προερχόμενα ἀπ' εὐθείας ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ εἶναι τοῦ ἀτόμου, δηλαδὴ δὲν εἶναι προϊόν παραστάσεων ἐκ τῆς παρουσίας ζωῆς τοῦ ἀτόμου, ἢ ἐσχηματισμένων ὑπὸ τοῦ νοῦ κρίσεων ἢ ἀντιλήψεων, ἀλλ' ἔχει τὴν πηγὴν του μέσα εἰς τὸ βάθος τῆς προσωπικότητος ἀποτελοῦν στοιχεῖον τῆς ἀτομικότητος». Τοῦναντίον οἱ ψυχικῶς ὄριμοι καθίστανται ἀνώτεροι τοῦ περιβάλλοντος, δὲν ἐπηρεάζονται ἀπὸ τὰς ἰδέας αὐτὰς καὶ τὰς προλήψεις τοῦ περιβάλλοντος. Ἐκδηλοῦν νοημοσύνην μεγαλύτεραν, διότι καὶ αὐτὸ τὸ ὑποσυνειδήτον εἶναι ἓνα στοιχεῖον κρίσεως, τὸ ὁποῖον βεβαίως τυφλῶς καὶ ἀσυνειδήτως ἔρχεται εἰς τὸν νοῦν. Καὶ γενικῶς ἡ νοοτροπία αὐτῶν τῶν ἀνθρώπων εἶναι προσανατολισμένη πρὸς ἓνα πόθον. Πρὸς γνῶσιν τῆς πραγματικότητος καὶ πρὸς ἀποκόμισιν ἀληθειῶν. Εἶναι ἐκείνο τὸ ὁποῖον λέμε, ὅτι αὐτὸς ὁ ἄνθρωπος ἔχει προδιάθεσιν διὰ τὴν ἀλήθειαν.

Ἐν ἐπιλόγῳ θὰ προσθέσω ἀκόμη τὰ ἐξῆς:

Ὅπως καὶ τὰ πάθη ἔτσι καὶ αἱ προλήψεις εἶναι κακίαι.

Καί συνιστοῦν μαζί με τὰς ἄλλας κακίας τὸ ἐν τῇ φύσει κακόν, τὸ ὁποῖον εἶναι θ έ σ ε ι, ὡς καὶ ἄλλοτε εἶπαμεν. Ἀποτελοῦν καὶ αὐταὶ τὸν ρύπον, τὴν ἀκαθαρσίαν τὴν ὁποίαν ἔχει ἡ ψυχὴ. Ὁ δὲ ἐπιθυμῶν τὸν ἐξαγνισμόν του πρέπει νὰ προσπαθῆσιν νὰ ἀποβάλλῃ αὐτὰς τὰς προλήψεις. Νὰ σπάσῃ τὰ δεσμά του καὶ νὰ καταστῆ ἐλεύθερος ἀπὸ αὐτάς. Ὁ ἄνθρωπος, ὁ ὁποῖος θὰ κατορθώσῃ ἓνα τέτοιο πρᾶγμα πολὺ δύσκολον, ὅπως εἶπα εἰς τὴν ἀρχὴν, ὅχι θεβαίως καὶ ἀκατόρθωτον, ὁ ὁποῖος θὰ μπορέσῃ νὰ καθαρῆται ἀπὸ τὰς προλήψεις καὶ τὰ πάθη του, θὰ μπορῆ με τὸν νοῦν ἐλεύθερον νὰ γνωρίσῃ καὶ νὰ ἐρευνήσῃ πολλὰς ἀληθείας μέσα στὴν φύσιν καὶ νὰ ἀποκομίσῃ γνώσεις πραγματικάς. Ἐπὶ ποίων θεμάτων; Θὰ ἀπαριθμήσω μερικά. Μπορεῖ νὰ μάθῃ τί εἶναι αὐτὸ τὸ «ἄγνωστον» τὸ ὁποῖον λέγομεν «ἄνθρωπος». Τί εἶναι αὐτὸ τὸ «μυστήριον» τὸ ὁποῖον λέγομεν «ἄνθρωπος». Ἀπὸ ποῦ προέρχεται αὐτὴ ἡ κατηγορία, αὐτὴ ἡ βιολογικὴ καὶ ψυχικὴ μονὰς μέσα εἰς τὴν Φύσιν. Τί εἶναι ἐκεῖνο τὸ ἔνδον, τὸ ὁποῖον «κινεῖ» αὐτὸ τὸ ὁποῖον λέμε συνήθως με τὸν ὄρον «ψυ-

χή». Ποιὸς εἶναι ὁ προορισμός, τέλος πάντων, τὸν ὁποῖον ἔχει ὁ ἄνθρωπος ἐπὶ τῆς Γῆς. Ἐρχεται ἀπλῶς καὶ παρέρχεται; Μπορεῖ ἀκόμη νὰ μάθῃ τί εἶναι «Φύσις». Ποιά εἶναι ἡ «οἰκονομία της». Ποῖοι εἶναι οἱ «σκοποὶ» της. Μπορεῖ νὰ ἀποκομίσῃ ἰδέας ἀληθεῖς περὶ τοῦ «θείου». Ἄλλο μυστήριον διὰ τὸν ἄνθρωπον! Τί εἶναι αὐτὸ πού λέμε «Θεῖον», εἰς τὸ ὁποῖον διάφοροι θρησκείαι, τὰ διάφορα φιλοσοφικὰ συστήματα δίδουν πολλὰς καὶ διαφόρους ἐννοίας; Μπορεῖ νὰ δεχθῆ ἀπαντήσεις ἀληθεῖς εἰς τὰς ἀνησυχίας, εἰς τὰ προβλήματα, εἰς τὰ ἐρωτηματικά, τὰ ὁποῖα ἓνας ἄγνός ἄνθρωπος, ἀπηλλαγμένος προλήψεων καὶ παθῶν, μπορεῖ νὰ θέσῃ καὶ νὰ ἐρευνήσῃ. Καὶ γιὰ νὰ τελειώω θέλω νὰ τονίσω τὸ ἑξῆς:

Τὸ ἀληθὲς γνωστικὸν περιεχόμενον ἀφ' ἑνὸς καὶ ὁ πραγματικὸς ἐξαγνισμὸς ἀφ' ἑτέρου, ἀποτελοῦν δύο προϋποθέσεις, ἀποτελοῦν δύο πόδας, οἱ ὁποῖοι μποροῦν νὰ ὠθήσουν ἓναν ἄνθρωπον εἰλικρινῆ, εἰς εὐρεῖς ὀρίζοντας, εἰς ὑψηλότερους ὀρίζοντας πνευματικούς.

ΔΗΜΗΤΡ. ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ

(Ἀνεκδότῃ ἐργασία του ἀπὸ 16. 12 1963)





## Ὅκτώ χρειώδη στὴ ζωὴ

Ἴδου τὰ χρειώδη γιὰ μιὰ ἱκανοποιητικὴ  
ζωή:

Ἄρκετὴ ΥΓΙΕΙΑ γιὰ νὰ γίνεταί ἡ ἐργα-  
σία εὐχαρίστησις.

Ἄρκετὴ ΕΥΠΟΡΙΑ γιὰ νὰ καλύπτετε  
τὶς ἀνάγκες σας.

Ἄρκετὴ ΔΥΝΑΜΗ γιὰ νὰ πολεμᾶτε καὶ  
νὰ ξεπερνᾶτε τὶς δυσκολίες σας.

Ἄρκετὴ ΥΠΟΜΟΝΗ γιὰ νὰ μοχθῆτε ἕως  
ὅτου ἐπιτελέσετε κάτι τὸ καλό.

Ἄρκετὴ ΕΠΙΕΙΚΕΙΑ ὥστε νὰ βρίσκετε  
κάτι καλὸ στὸν γείτονά σας.

Ἄρκετὴ ΑΓΑΠΗ γιὰ νὰ γίνεσθε ὠφέλι-  
μος καὶ βοηθητικὸς στοὺς ἄλλους.

Ἄρκετὴ ΠΙΣΤΙΣ γιὰ νὰ πραγματοποι-  
ῆτε τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ.

Ἄρκετὴ ΕΛΠΙΔΑ γιὰ νὰ διώχνετε ἀνη-  
συχίες καὶ φόβους γιὰ τὸ μέλλον.

ΓΚΑΙΤΕ



## ΜΥΣΤΑΓΩΓΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ

# Ὁ Ἑσωτερισμὸς τῶν Θρησκειῶν

ΔΗΜ. ΧΑΤΖΗΓΙΑΝΝΗ

Ὁ διαλεχτὸς διανοητὴς Δημήτριος Χατζηγιάννης (πρώην δήμαρχος Λαρίσης) δέχθηκε νὰ παραδώσῃ στὸν «ΙΛΙΣΟ» τὸ κείμενον παλαιᾶς διαλέξεώς του γιὰ τὸν Ἑσωτερισμὸν τῶν παλαιῶν θρησκειῶν. Δημοσιεύομε στὸ ἀνά χεῖρας τεύχος τὸ πρῶτο μέρος τῆς ἐξαιρετικῆς αὐτῆς ἐργασίας, τὴν ὁποίαν εἴμεθα βέβαιοι ὅτι τὸ πνευματικὸ κοινὸν τοῦ περιοδικοῦ μας θὰ ἐκτιμῆσῃ σπῆν ἄξια της. Τὸ τέλος θὰ δημοσιευθῆ στὸ ἐπόμενον τεύχος.

Ἡ κολοσιαία Σφίγξ τῆς Γκύζης, ποὺ κείται σχεδὸν παράπλευρα στὴν μεγάλη πυραμίδα, εἶναι πανάρχαιον λείψανον τοῦ πρώτου πολιτισμοῦ τῆς Αἰγύπτου, ὁ ὁποῖος ἀνέρχεται ἕως τὴν ἀρχέγονη ἐρυθρὰ φυλὴ. Ἀπὸ τὸν καιρὸ, — ἐδῶ καὶ 10.000 χρόνια — κατὰ τὸν ὁποῖον τὸ Δέλτα τῆς Αἰγύπτου δὲν εἶχε ἀκόμη σηματοπισθῆ ἀπὸ τὰς προσχώσεις τοῦ Νείλου, τὸ τερατῶδες αὐτὸ καὶ συμβολικὸν ζῶον ἦταν ἡδη πλαγιασμένο ἐπάνω στὸν γρανιτώδη λόφο του, ἐμπρὸς ἀπὸ τὴν ἄλυσον τῶν λιθικῶν

ὀρέων, καὶ προσέβλεπε τὴν θάλασσα, ποὺ ἐσπούσε στὰ πόδια του, ἐκεῖ, ὅπου τώρα ἀπλώνεται ἀτελείωτη ἡ ἄμμος τῆς ἐρήμου. Μιὰ κεφαλὴ ἀνθρώπου προβάλλει ἀπὸ ἕνα σῶμα ταύρου, ποὺ ἔχει λέοντος νύχια καὶ διπλῶνει ἀτείσια φτερὰ ἐπάνω στὰς πλευράς του. Παρὰ τὴν αἰώνια σιγὴ της, ἡ Σφίγξ αὐτὴ ἀποτελεῖ τὸ ἐκφραστικώτερο σύμβολον τοῦ ἀνθρωπίνου αἰνίγματος. Καὶ ὁ διαβάτης, ποὺ ἐμπρὸς της περνᾷ, νομίζει πῶς ἀκούει:

«Εἶμαι ἡ Σφίγξ — Φύσις, Ἄγγελος, ἀετός, λέων καὶ

ταῦρος, ἔχω τὴν σεβασμία ὄψι ἐνὸς Θεοῦ καὶ τὸ σῶμα ἐνὸς ζώου περωτοῦ καὶ βρυχωμένου: "Ἀνθρωπε, ποιὸς εἶσαι; "Ερχεσαι ἀπὸ ποῦ — καὶ πηγαίνεις ποῦ; Προήλθες ἀπὸ τὸ χῶμα τῆς Γῆς ἢ ἔχεις κατεβῆ ἀπὸ τὸν ἀκτινοβόλο δίσκο τοῦ ἡλίου, ποῦ προβάλλει ἐκεῖ, ἀπὸ τὴν ἀραβικὴ ἔρημο; "Εγὼ ὑπάρχω αἰέποτε καὶ βλέπω καὶ γινώσκω. Διότι εἶμαι ἕνα ἀπὸ τὰ αἰώνια Ἀρχέτυπα ποῦ ζοῦνε μέσα στὸ φῶς τὸ ἀδημιούργητο . . . ἀλλὰ . . . μοῦ ἀπηγορεύθη νὰ ὁμιλῶ διαφορετικά, παρὰ μόνον μὲ τὴν παρουσία μου. Καὶ σὺ, ἄνθρωπε ἐφήμερε, σκοτεινὴ ταξειδιώτη, σκιά ποῦ περνᾷς, ἐρεῦνα καὶ μάντευε, ἀλλέως μένε στὴν ἀπελπισία σου !».

Στὸ ἐρώτημα αὐτὸ τῆς ἀρχαϊκῆς Σφίγγας ἦλθε κάπως ἀγέρωχος νὰ ἀπαντήσῃ ὁ σημερινὸς ἄνθρωπος, ποῦ ἀνατέμνει τὴν ὕλη μέσα στὸ χημικὸ του ἐργαστήριο.

«<sup>1</sup>Ω Σφίγγε αἰώνια, ἀνόητο καὶ ἄσκοπο εἶναι τὸ παλαιὸ ἐρώτημά σου. Ἀπέθαναν οἱ θεοί. Δὲν ὑπάρχει πούθενά οὔτε ἀπόλυτος, οὔτε ὑψιστός Θεός, οὔτε πρώτη αἰτία. Ὑπάρχει μονάχα, ἕνας διαρκῆς χείμαρρος φαινομένων, ποῦ ἀλληλοπερνοῦν σάν τὰ κύματα, γιὰ νὰ κυλισθοῦν μέσα στὸν μοιραῖο κύκλο τοῦ σύμπαντος.

Σφίγγε ἀπατηλή, ποῦ ὑπῆρξες τὸ βασιανιστήριο τῶν σοφῶν καὶ τὸ φόβητρον τοῦ πλήθους, δὲν σε φοβοῦμαι πειά. Ὅλιγο μ' ἐνδιαφέρει, νὰ μά-

θω ποιά τύχη μ' ἔβγαλε ἀπὸ τις πλευρές σου. Γεννημένος τώρα φεύγω ἀπὸ τὰ νύχια σου, γιὰτὶ εἶμαι ἢ Θέλησις, τὸ Λογικὸν καὶ ἢ Ἀνάλυσις, καὶ στὴν ἐξουσία μου ὅλα κλίνουν τὸ γόνυ. Εἶδωλο ἀπατηλὸ τοῦ παρελθόντος καὶ τελευταία χίμαιρα τῶν Θεῶν, ποῦ ἐξηφανίσθησαν, μπορεῖς νὰ κρυθῆς καὶ σὺ μέσα στὴν ἄμμο καὶ νὰ μοῦ ἀφήσης τὴν Γῆ, στὴν ὁποῖαν ἐγὼ θὰ ἐξαπλώσω μόνος μου τὴν ἐλευθερία καὶ τὴν εὐτυχία μου».

### Ἐκτὸς τὰς Βίβλους τῶν Λαῶν

"Ἐστὶ ἀδυσώπητα διηρέθη ἡ ἐπιστήμη. "Ἄλλοι πάλιν λέγουν πῶς ὁ ἄνθρωπος ἐγεννήθη μέσα στὴν κοιλότητα τοῦ κύματος, ὥστε νὰ μὴ γνωρίζῃ τίποτε ἀπὸ τὸν ἀπέραντο ὠκεανό, ποῦ τὸν περιβάλλει. Αὐτὸ εἶναι ἀλήθεια. Ἄλλ' ἢ βάρκα μας ὠθεῖται ἐπάνω στὴν κορυφῆ τοῦ κύματος καὶ ἔτσι, ἐνῶ μᾶς παραδέρνει ἡ μαγία τῆς τυέλλης, ἀντιλαμβάνομεθα καὶ τὸν ὑπέροχο ρυθμὸ τῆς.

Ὅπως δὴποτε καὶ ἂν ἦμεθα, σὲ ὁποιαδήποτε φιλοσοφικὴ καὶ αἰσθητικὴ καὶ κοινωνικὴ σχολὴ καὶ ἂν ἀνήκωμε, φέρομε μέσα μας δύο κόσμους, ποῦ εἶναι κατ' ἐπιφάνειαν ἐχθρικοί, τὴν θρησκεία καὶ τὴν ἐπιστήμη. Οἱ κόσμοι αὐτοὶ γεννιοῦνται ἀπὸ δύο ἀκατάλυτες ἀνάγκες τοῦ ἀνθρώπου, τὴν ἐπιστημονικὴ ἀνάγκη καὶ τὴν θρησκευτικὴ ἀνάγκη.

Δὲν ἔχουν ἄδικον ὅσοι εἰ-

παν ότι ή ἀλήθεια είναι δια παντός ἀπροσπέλαστη στον ἄνθρωπον, τήν κατείχαν κατά μέτρον μεγάλο οί ὑπέροχοι σοφοί καί οί πρῶτοι μυηταί τῆς γῆς. Καί ἔτσι ή ἀλήθεια πρέπει νά εὑρίσκεται στο βάθος ὄλων τῶν μεγάλων θρησκευιῶν καί μέσα στὰς ἱεράς βίβλους ὄλων τῶν λαῶν. Εὐτυχῶς τώρα ή ἀνθρωπότης κατέχει τὰ κλειδιά τῆς μυστικῆς διδασκαλίας καί τῆς ἀπόκρυφης δράσεως τῶν μεγάλων μεμυημένων, πού ἐδημιούργησαν καί διέδωκαν καί ὑπεστήριξαν τίς ἴδιες θρησκείες.

Εἰς τὰς ερεῦνας αὐτάς τῆς ἐσωτερικῆς ἐπιστήμης εἶναι πλουσία ή φιλολογία. Εἰς τήν παροῦσαν σκιαγραφίαν ὑπῆρξαν πολῦτιμοί ὁδηγοί τὰ πράγματι ἐμπνευσμένα ἔργα τοῦ Ἑδ. Συρέ «Ἱερά τῆς Ἀνατολῆς», «Θεῖα ἐξέλιξις» καί οί «Μεγάλοι Μύσται».

Τὰ ἱερά βιβλία (αἱ Βέβαι) τῶν Ἰνδιῶν, τὰ ἱερογλυφικά τῶν ναῶν τῆς Αἰγύπτου, τὰ ὀρφικά ἀποσπάσματα καί ή πυθαγόρειος διδασκαλία στήν ἀρχαίαν Ἑλλάδα, ή ἀπόκρυφη παράδοσις τοῦ Ἰσραὴλ με τήν ἐσωτερική ἔννοια τῆς μωσαϊκῆς κοσμογονίας, καί ἀκόμη καί ὁ χριστιανικός ἐσωτερισμός, ἀποτελοῦν πηγὰς, ἀπό τὰς ὁποίας ἀναλάμπει ή μεγαλειώδης προσπάθεια τῶν μεγάλων ἀναμορφωτῶν τοῦ ἀρχαιοκόσμου νά λύσουν τὸ αἶνιγμα τοῦ ἀνθρώπου, αἶνιγμα πού ἀπησχόλησε τήν ἀνθρωπινὴ σκέψι στους μᾶλλον μα-

κρυνούς χρόνους, ὅπως τὸ μαρτυρεῖ ή σιγηλή Σφίγξ τῆς Γκύζης.

Χωρίς τὰς πηγὰς αὐτάς, αἱ ἱστορικαὶ ἔρευναι τῆς ἀρχαιότητος δὲν προχωροῦν πολῦ.

Μόλις αἱ ἔρευναι αὐταὶ φθάσουν εἰς τήν περίοδο τῶν 4000 ἢ 5000 ἐτῶν π.Χ. με τὰς πληροφορίας, πού μᾶς δίδουν δια τούς πολιτισμούς τῆς Μεσοποταμίας καί τῆς Αἰγύπτου. Φθάσουν ἀκόμη αἱ ἔρευναι αὐταὶ νά θεωροῦν σύγχρονο με τὸν πολιτισμὸ τῆς Αἰγύπτου καί τὸν θαυμάσιο πολιτισμὸ τοῦ Αἰγαίου Πελάγους, πού τὸν ἔφεραν στο φῶς αἱ ἀνασκαφαὶ τῆς Κνωσσοῦ. Για τὸν προϊστορικὸ αὐτὸ πολιτισμὸ τῆς Κρήτης ἀξίζει νά λεχθῆ, ὅτι ἔδωκε τεχνουργήματα εἰς εἶδη ἐλεφάντινα καί εἰς λίθους πολυτίμους καί εἰς ψηφιδωτά, τελειότερα τῶν ὁποίων δὲν παρήγαγε ὁ κόσμος.

Ἡ Κρήτη ὑπῆρξε κοιτίς τόσον λαμπροῦ πολιτισμοῦ, διότι στήν προϊστορικὴν ἐκείνην ἐποχὴ τῶν μεγάλων μετακινήσεων τῶν λαῶν, αὐτὴ ἐπὶ 3.000 χρόνια δὲν ἐγνώρισε καμμία ξενικὴ ἐπιδρομὴ καί ἐπὶ μίαν χιλιετηρίδα δὲν ἐγνώρισεν οὔτε ἕναν πόλεμο.

Τόσον λοιπὸν κοντὰ — μόλις 4.000 χρόνια π.Χ. — φθάσουν οἱ πρῶτοι πολιτισμοὶ τῆς ἀνθρωπότητος ;

### Ἡ Ἀτλαντικὴ Ἠπειρος

Στὰ ἄδυτα τῶν ναῶν τῆς Αἰγύπτου διετηρήθη καί διε-

σώθη μιὰ παράδοσις. Καί ιερείς τῶν ἀδύτων ἐκείνων ἔλεγαν πῶς τὴν παράδοσι αὐτὴ τὴν κατεῖχαν ἀπ' εὐθείας ἀπὸ τοὺς Ἄτλαντας, εἰς τοὺς ὁποίους καὶ ἀνεφέρετο. Μία μεγάλη ἡπειρος ἔκειτο ἀνάμεσα τῆς Ἀφρικῆς καὶ τῆς Ἀμερικῆς εἰς τὸν Ἀτλαντικὸ ὠκεανό. Στὴν ἡπειρο αὐτὴ ἦκμασε ἕνας δυνατὸς πολιτισμὸς, ὁ πρῶτος ἀπὸ τοὺς πολιτισμοὺς τῆς γῆς, προῖον τῆς ἐρυθρᾶς φυλῆς. Πολιτισμὸς καὶ ἡπειρος μαζὺ κατεποντίσθησαν στὸν μεγάλον ὠκεανό, ὕστερα ἀπὸ ἀλληπαλλήλους προϊστορικὰς καταστροφὰς.

Περιηγητὴς ἐπέρασεν ἀπὸ τοὺς ναοὺς τῆς Αἰγύπτου ὁ Ἀθηναῖος Σόλων. Σοφός, ὅπως ἦτο, συνεζήτησε μὲ σοφοὺς ἱερεῖς. Ἀσφαλῶς, δὲ ὁ Σόλων θὰ εἶχε μνηθῆ εἰς τὰ ἀρχαῖα μυστήρια, καὶ δι' αὐτὸ τὰ αἰγυπτιακὰ ἱερατεῖα τοῦ ἀνοιξαν τοὺς ἱστορικοὺς τῶν θησαυρούς.

Ἐνῶ ἀργότερα στὸν Ἡρόδοτο, ὁ ὁποῖος δὲν ἦτο μεμνημένος, οἱ Αἰγύπτιοι ἱερεῖς δὲν ἐνεπιστεύθησαν παρὰ μόνον εὐχαρίστους διηγήσεις καὶ μύθους λαϊκοὺς. Ὅτι ὁ Σόλων ἤκουσε ἀπὸ τοὺς ἱερεῖς τῆς Αἰγύπτου γιὰ τὴν μεγάλη ἡπειρον, πού ἐξηφανίσθη, τὸ ἀφηγεῖται ὁ Πλάτων. Εἶναι δυστύχημα, ὅτι ἡ διήγησις τοῦ Πλάτωνος δὲν διασώζεται ὀλόκληρη. Ἄλλ' ὅσον σύντομο καὶ ἂν εἶναι τὸ ἀπόσπασμα, πού διεσώθη, εἶναι ἀπείρως ἐνδιαφέρον, διότι μᾶς ἀνοίγει

μία πτυχὴ εἰς ἕνα τόσο μακρυνὸ παρελθόν, τὸ ὁποῖον τῶν αἰώνων ἢ ἀπόστασις καὶ ἡ σιγὴ τῶν χρονικῶν ἔκρυσαν ἀπὸ τῆς ἱστορίας τὸ βλέμμα.

Ἡ διήγησις τοῦ Πλάτωνος ἀναφέρεται εἰς τὴν νῆσο Ποσειδωνία, ἡ ὁποία ὑπῆρξε τὸ τελευταῖο λείψανο τῆς μεγάλης ἀτλαντικῆς ἡπείρου. Κατεποντίσθη ἡ νῆσος αὐτὴ μόλις 9.000 ἔτη πρὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Σόλωνος.

Ἐβασίλευσαν στὴν μεγάλη ἐκείνη νῆσο κραταιότατοι ἄνακτες. Εἶχαν εἰς τὴν κυριαρχία τῶν ὀλόκληρη τὴν Ποσειδωνία καὶ πολλὰς παρακειμένας νήσους. Ἐφθασαν δὲ ἀκόμη νὰ κυριαρχοῦν οἱ Ἄτλαντες βασιλεῖς στὴν Ἀφρικὴ μέχρι τῆς Αἰγύπτου καὶ στὴν Εὐρώπη ἔως τὴν Τυρρηνία. Καὶ ἂν πιστεύσῃ κανεὶς τὴν παράδοσι, ἡ πρωτεύουσα τοῦ κράτους καὶ τοῦ πολιτισμοῦ τῆς Ἀτλαντίδος εἶχε τὰς πύλας τῆς χρυσᾶς. Εἰς τὰ ἦθη καὶ τὰς τελετὰς τῶν Ἀτλάντων, ὅπως τὰ περιγράφει ὁ Πλάτων, φαίνεται ἡ ἀπλότης, ἡ ὁποία διέκρινε τὰς πρωτογόνους φυλάς, νὰ συγκρατᾶται μὲ τὴν λαμπρότητα τῆς Βαθυλῶνος καὶ τὴν μεγαλοπρέπεια τῶν Φαραῶ. Ἄλλὰ καὶ ὁ λαὸς ἐκείνος, προτοῦ ἐξαφανισθῆ ἐκ τοῦ κατακλισμοῦ, εἶχε περιπέσει σὲ μία ἠθικὴ παρακμὴ διότι εἶχε παρεκκλίνῃ ἀπὸ τὰς κληρονομικὰς του ἀρετὰς. Στὸ σημεῖον αὐτὸ διακόπτεται ἡ Πλατωνικὴ περιγραφή τῆς Ἀτλαντίδος. (Κριτίας).

Ἐπὶ ἤρξε λοιπὸν ἡ μυστηριώδης αὐτὴ ἡπειρος εἰς τὴν πραγματικότητα ἢ εἶναι ποιητικὸ παραμῦθι ;

Αἱ ὠκεανογραφικαὶ ἔρευναι διαπιστοῦν τὴν ὑπαρξί της. Στὸ βάθος τοῦ ἀτλαντικοῦ ὠκεανοῦ αἱ ἔρευναι αὐταὶ ἀνεκάλυψαν μίαν τεράστια ὄροσειρά ὑποθρύχια, ποὺ φέρει ἀκόμη τὰ ἠφαιστειώδη λείψανά της καὶ ἐκτείνεται ἀπὸ βορρᾶ πρὸς νότον. Ἡ ὄροσειρὰ αὐτὴ ὑψώνεται σχεδὸν ἀπὸτομα ἀπὸ τὸ βάθος τοῦ ὠκεανοῦ εἰς ὕψος 9.000 ποδῶν ἐντὸς τῆς θαλάσσης. Αἱ νῆσοι Ἀζόροι, ὁ ἅγιος Παῦλος καὶ ἡ νῆσος τῆς Ἀναλήψεως ἀποτελοῦν τὰς ὑψηλοτέρας κορυφὰς τῆς καταποντισθείσης ὄροσειρᾶς καὶ τὰ μόνον ἐπιπλέοντα σημεῖα τῆς ἡπείρου, ποὺ ἐξηφανίσθη.

Ἐξ ἄλλου, αἱ ἐργασίαι τῆς συγκριτικῆς ἀνθρωπολογίας καὶ ἐθνολογίας ἀπέδειξαν, ὅτι ὅλαι αἱ φυλαὶ τῆς γήϊνης σφαίρας, ἡ μαύρη, ἡ ἐρυθρὰ, ἡ κιτρίνη καὶ ἡ λευκὴ, κατέλαβον ἄλλοτε τὴν Ἀμερικὴν, ἡ ὁποία ἤδη ὑπῆρχε εἰς ἕνα διάστημα τοῦ χρόνου τῆς Ἀτλαντίδος καὶ συνεδέετο μετ' αὐτήν. Ἀκόμη παρετήρησαν καταπληκτικὰς ἀναλογίας μεταξὺ τῶν παμπαλαίων μνημείων τοῦ Μεξικοῦ καὶ τοῦ Περσῶ καὶ τῆς ἀρχιτεκτονικῆς τῶν Ἰνδιῶν καὶ τῆς Αἰγύπτου. Ἄλλως τε, καὶ ὅλων τῶν λαῶν καὶ τῶν δύο ἡμισφαιρίων αἱ παραδόσεις εἶναι σύμφωνοι εἰς τὴν ἀνάμνησι τοῦ κα-

τακλυσμοῦ. Οἱ ἱερεῖς τῆς Αἰγύπτου ἐπίστευαν καὶ εἰς ἄλλους προγενεστέρους κατακλυσμούς, τοὺς ὁποίους τώρα διαπιστώνει, μέσα στὰ στρώματα τῆς γῆς καὶ ἡ ἐπιστήμη τῆς γεωλογίας.

Ἡ θεοσοφικὴ ἀποψις, ἡ ὁποία ἀντλεῖ τὴν σοφίαν τῆς ἀπὸ τὸν ἐσωτερισμόν τῶν μεγάλων θρησκείων, πιστεύει ἀπολύτως στὴν ὑπαρξί τῆς Ἀτλαντίδος. Ὁ Σκότ Ἐλλιοτ ἀναβιβάζει τὴν ἱστορίαν τῆς εἰς 1.000.000 χρόνια, μέσα εἰς τὴν διαδρομὴν τῶν ὁποίων ἡ μεγάλη ἀπωλεσθεῖσα ἡπειρος ὑπέστη τέσσαρας καταστροφὰς, αἱ ὁποῖαι διαδοχικῶς τὴν ἀκρωτηρίαζαν. Ἐπὶ ἤρξε ἡ ἡπειρος αὐτὴ κοίτις τῆς ἀρχεγόνου ἐρυθρᾶς φυλῆς. Πολλὰ πολυνησιακὰ φυλαί, οἱ Ἰνδοὶ τῆς βορείου Ἀμερικῆς καὶ οἱ Ἀζτέκοι τοῦ Μεξικοῦ εἶναι ἀπὸ τὰ ἐπιζήσαντα λείψανά τους. Προῆλθαν ἀπὸ τοὺς τρωγλοδύτας, ποὺ διεσώθησαν εἰς τὰς κορυφὰς τῶν βουνῶν, ὅταν ἐβυθίζετο ἡ χώρα τους. Φέρουν καὶ τώρα τὰ λείψανα αὐτὰ ἀποτυπωμένην τὴν ἀνίατη μελαγχολίαν τῶν φυλῶν, ποὺ ἐγήρασαν καὶ πεθαίνουν δίχως ἐλπίδα.

### Ἡ μαύρη Φυλὴ

Ἀπὸ τὰ ἀρχεῖα καὶ τὰ ἔπη τῶν μεγάλων θρησκείων, ποὺ τὰ μελετᾷ, μετ' τὴν ἐσωτερικὴν τῶν συμβόλων σημασίαν, ἡ θεοσοφικὴ ἐπιστήμη παραδέχεται, ὅτι ὕστερα ἀπὸ τὴν ἐρυθρὰν

φυλή, άνεφάνη στην παγκόσμια σκηνή ή μαύρη φυλή, τόν τύπο της όποιας μάς δίδουν σήμερα οί Άθησσυνοί και οί Νουμηδοί. Θρησκευτικά κέντρα τών Μαύρων διατηρούντο και εις την "Ανω Αίγυπτο και εις τās Ίνδίας, τὰ δέ βουνά της Άφρικης και τοϋ Καυκάσου και της κεντρικής Άσίας είχαν νά επιδείξουν τās κυκλωπειάς πόλεις των. Τήν κατάκτησι τών Μαύρων έγνώρισε και ή νότιος Εϋρώπη.

### Ή λευκή φυλή τών Άρίων

"Ολη ή χώρα από τὰ Πυρηνάια όρη έως εις τόν Καύκασο και από τοϋ Καυκάσου έως εις τὰ Ίμαλάια ύπήρξε τὸ θέατρο ένός μεγάλου άγώνος μεταξύ της μαύρης φυλής, πού έπεφτε, έπειτα από αιώνας και αιώνας, εις τήν παρακμή της, και της λευκής φυλής, πού έπρόβαλλε από τὰ παρθένα δάση της Σκυθίας εις τήν παγκόσμια σκηνή. Προτοϋ άκόμη έξορμήση από τὰ πάτρια δάση ή λευκή φυλή, είχε πιστεύση εις τόν προφητικό ρόλο τών όραματιζόμενων γυναικών, γύρω από τās όποιας είχε δημιουργηθή ένα ισχυρότατον ιερατεϊον άνδρών και γυναικών. Τὸ ιερατεϊον αυτό, για νά καταστήση άπόλυτη τήν κυριαρχίαν του εις τās μάζας τών Άρίων, είχε καθιερώση επάνω στους βωμούς τών θεών, τās άνθρωπίνους θυσίας, άπήχησι τών όποιών διασώζει και ή άρχαία

τραγωδία με τήν Ίφιγένεια έν Αϋλίδι και τήν Ίφιγένεια έν Ταύροις. Εις τήν έποχή της συγκομιδής τών καρπών, για νά δίνουν οί θεοί και οί άποθανόντες πρόγονοι πλουσιώτερη τήν έσοδεία, οί εκλεκτοί από κάθε πατριά ώδηγοϋντο επάνω εις τόν βωμό, όπου προθύμως έθυσιάζοντο σάν πρόβατα, ένω έπευφημοϋσαν οί άγριοι Σκύθαι τόν χαμένο ήρωισμό τών θυμάτων.

Ή λευκή τών Άρίων φυλή ήτο καιρός νά εύρη τόν μεγάλον της αναμορφωτή, πού ένω θά τήν άπήλλασε από τās αίμοσταγεϊς θυσίας, πού έξήντλουν τήν φυλήν, θά τήν ώδηγοϋσε συγχρόνως εις τὰ ώραία της πεπρωμένα προς τήν εκπολιτιστική κυριαρχία τοϋ κόσμου. "Όταν άνεφάνη ό αναμορφωτής αυτός της Άρίας φυλής, εύρισκόμεθα εις 4.000 ή 5.000 χρόνια π.Χ. όποτε άκόμα δέν είχαν οί λευκοί, άπομακρυνθη από τὰ πυκνά δάση, πού έσκέπαζαν τήν άρχαία Σκυθία. Τὸ ιερόν βιβλίον τών Περσών, ή Ζένδ - Άβέστα ομιλεί για τόν άρχαίο αυτόν νομοθέτη με τὸ όνομα τοϋ Γίμα. Εις τήν Ραμαγιάνα, πού ύπήρξε τὸ έπος τών Ίνδων, ό ήρωας αυτός έμφανίζεται με τὸ όνομα τοϋ Ράμα, ένδυμένος σάν Ίνδος βασιλεύς, πού τόν στεφανώνει ή αίγλη ένός τροχωρημένου πολιτισμοϋ. Στās αίγυπτιακάς παραδόσεις της ή έποχή τοϋ Ράμα σημειοϋται με τήν βασιλεία τοϋ Όσίριδος. Και στην Έλλάδα, πού

ἔφερε τοὺς θρύλους της ἀπὸ τὰς Ἰνδίας ὁ ἀρχαῖος ἡμίθεος ἔτιματο μὲ τὸ ὄνομα τοῦ Διούσου.

Προτοῦ ὁ ἥρωας αὐτὸς ἀνάλαβη τὴν ἡγεσία τῆς φυλῆς του, εἶχε περιηγηθῆ καὶ τὰς χώρας τοῦ Νότου. Ἔμεινε ἐκεῖ χρόνια ἱκανά, ὅσα τοῦ ἐχρειάζοντο γιὰ νὰ μνηθῆ ἀπὸ τοὺς ἱερεῖς τῶν Μαύρων στὰς γνώσεις τῶν μυστηρίων τῶν ναῶν. Καὶ μύστης καὶ ἔμπνευσμένος ἐγύρισε πίσω στὴν Σκυθία, γιὰ νὰ σκορπίσῃ στὴν φυλὴν του καινούργιες ἰδέες καὶ ἦθη ἡμερωμένα, ἀπ' ἐκεῖνα ποὺ διαπλάσσουν, γιὰ αἰῶνες τὴν ψυχὴ καὶ τὴν τύχην τῶν λαῶν.

Ὅπως ὅλοι οἱ ποιμένες τῶν λαῶν, εὗρε καὶ ὁ Ράμ λυσώδη τὴν ἀντίδρασι τοῦ ἱερατείου τῶν δρυϊδῶν, ποὺ ἐστήριζε τὴν δυνάμει του στὸν τρόπο τῶν αἰμοσταγῶν θυσιῶν. Εἶχαν τὰ ἱερατεῖα αὐτὰ ὡς σύμβολο τὸν Ταῦρο, σῆμα τῆς κτηνώδους δυνάμεως καὶ βίας. Ἀπέναντι τοῦ Ταύρου, ὁ Ράμ ὕψωσε ὡς σῆμα τὸν Κριό, τὸν εὐτολμο καὶ εἰρηνικὸ ὄδηγὸ τοῦ ποιμνίου καὶ ἐκάλεσε κάτω ἀπὸ τὸ σῆμα αὐτὸ ὄλα τὰ προοδευτικὰ στοιχεῖα τῆς φυλῆς του.

Ἐπηκολούθησε συναγεμὸς τῶν ὀπαδῶν του. Ἄλλ' ἀντὶ νὰ ἀνάψῃ τὸν πόλεμο μεταξὺ τῶν πατριῶν τῆς Εὐρώπης, ἐπροτίμησε νὰ παρασύρῃ τοὺς ἐκλεκτοὺς τῆς φυλῆς του σὲ μία μετανάστευσι μέσα στὸ κέντρον τῆς Ἀσίας, ὅπου νὰ δια-

πλάσῃ ἓνα καινούργιο ἠθικὸ καὶ κοινωνικὸ κόσμο.

Φωτιῆς ἀναμμένες ἐπὶ μῆνες πολλοὺς ἐπάνω στὶς κορυφὰς τῶν βουνῶν ἐχρησίμειυσαν ὡς σύνθημα τῆς μετανάστευσεως κατὰ μάζας γιὰ ὅλους ἐκείνους, ποὺ ἤθελαν ν' ἀκολουθῆσουν τὸν Κριό. Ἡ τεραστία μετανάστευσις τῶν ἐκλεκτῶν τῆς λευκῆς φυλῆς, τὴν ὁποῖαν διηύθυνε ἓνας ἀπὸ τοὺς μεγαλυτέρους ποιμένας τῶν λαῶν, ἐκινήθη βραδέως ἀπὸ τὴν Σκυθία. Νικῶσα τοὺς Μαύρους, ποὺ εὗρισκεν ἔμπρός της, ἐπέρασε τὸν Καύκασο, ἔφθασε κάτω ἀπὸ τὰ μυστηριώδη Ἰμαλάια καὶ ἐξηπλώθη ἔπειτα σὲ ὅλη τὴν Ἰνδία ἕως τὴν νῆσο Κευλάνη.

Ὁ μεγάλος γόης τῶν Ἀρίων ἐθεμελίωσε τὸ πολιτικὸ καὶ τὸ θρησκευτικὸ του κέντρον κάτω ἀπὸ τὰ Ἰμαλάια, στὸ ὀροπέδιον τοῦ Ἰράν. Ἐξήλειψε ἀπὸ τοὺς βωμοὺς τὰς σφαγὰς τῶν ἀνθρώπων καὶ ἐγκαθίδρυσεν τὴν λατρεία τοῦ ἱεροῦ πυρὸς μέσα στὴν οἰκογενειακὴ ἔστιά, ποὺ μὲ θελκτικὴ σποργὴ τὴν διατήρησε ἔπειτα καὶ ἡ ἑλληνικὴ παράδοσις. Ἐδίδαξε τὴν ἄρσιν τῆς γῆς καὶ τὴν σπορὰ τῶν δημητριακῶν καὶ τὴν καλλιέργεια τῆς ἀμπέλου. Ἀπηγόρευσε τὸν φόνο καὶ κατήργησε τὴν δουλείαν, πιστεύων καὶ στὴν σκοτεινὴν ἐκείνην ἐποχὴ, ὅτι ἡ ὑποδούλωσις ἀνθρώπου παρ' ἀνθρώπου ἦτο πηγὴ μόνον δεινῶν.

Ἀπὸ τὰ ἀριστουργήματα τοῦ Ράμα ὑπῆρξε ὁ καινούργ-



γιος ρόλος, πού έχάρισε στήν γυναίκα. Έως τότε ὁ ἄνδρας δέν εἶχε γνωρίσει τὴν γυναίκα παρὰ μόνον ὑπὸ δύο μορφάς. Ἡ ὡς ἄθλια δούλη τῆς καλύβας του, πού τὴν ἐταλαιπωροῦσε κτηνωδῶς, ἢ ὡς ταραχώδη ἰέρεια, τῆς ὁποίας ἐκλιπαροῦσε τὴν εὐνοια, γιὰ ν' ἀποφεύγῃ τὰς ἀράς καὶ τὴν σφαγὴ τοῦ θυσιαστηρίου. Ἄνυψῶντων ὁ Ράμ τὴν γυναίκα ἐνώπιον τοῦ ἀνδρὸς στὰ θεῖα τῆς καθήκοντα τῆς συζύγου καὶ τῆς μητρὸς, τὴν κατέστησε ἰέρεια τῆς ἐστίας, φύλακα τοῦ ἱεροῦ πυρὸς καὶ τοῦ σπιτιοῦ.

Γιὰ νὰ κάμῃ ὁ Ράμ θελκτικώτερη, τὴν ζωὴ, καθιέρωσε κάθε χρόνο, τέσσαρες μεγάλες ἑορτές. Ἡ πρώτη ἦταν ἡ ἑορτὴ τῆς ἀνοίξεως καὶ ἦταν ἀφιερωμένη στὴν ἀμοιβαία ἀγάπη τῶν συζύγων. Ἀκολουθοῦσε ἡ ἑορτὴ τοῦ θέρους ἢ τῆς συγκομιδῆς τῶν καρπῶν καὶ ἀνῆκε στὰ τέκνα, πού ἐ-

πρόσφεραν στοὺς γονεῖς τῶν τὰ πρωτόλεια τῆς ἐργασίας τῶν. Ἡρχετο ἔπειτα ἡ ἑορτὴ τοῦ φθινοπώρου, πού ἐωρτάζετο ἀπὸ τοὺς γονεῖς, προσφέροντας καρποὺς εἰς τὰ παιδιά τῶν. Ἡ μᾶλλον ἁγία, ἀλλὰ καὶ μυστηριώδης ἦταν ἡ ἑορτὴ τῶν μεγάλων σπορῶν. Ἄποτελοῦσε ἡ τελετὴ ἐκείνη τὸν ἀποχαιρετισμὸ πρὸς τὰς ψυχάς, πού εἶχαν πετάξῃ ἀπὸ τὴν γῆ καὶ συγχρόνως τὸν μυστικὸ χαιρετισμὸ πρὸς τὰς ψυχάς, πού ἐπανήρχοντο πάλι γιὰ νὰ ἐνσαρκωθοῦν στὰς μητέρας καὶ νὰ ξαναγεννηθοῦν στὰ βρέφη. Ἐμαζεύοντο τὴν νύκτα ἐκείνη οἱ Ἄριοι στὰ ἱερά καὶ μὲ φωτιὰς καὶ μὲ τραγούδια ἐώρταζαν τὸ ξανάοχισμα τοῦ γηϊνοῦ καὶ τοῦ ἡλιακοῦ ἔτους, τὴν βλάστησι τῆς φύσεως μέσα στὴν καρδία τοῦ χειμῶνος καὶ τὸ σκίρτημα τῆς ζωῆς μέσα στὰ βάθη τοῦ θανάτου...

(Στὸ ἐπόμενο τὸ Β μέρος)



● Ἄρτος



● Ζυμαρικά



● Φρυγανιές

διὰ διαβητικούς

**Ζ Ω Γ Ρ Α Φ Ο Υ**

# Προφητεία του Δάντη

## ΛΟΡΔΟΥ ΒΥΡΩΝΟΣ: Ἄσμα πρῶτο

Νά με ξανά σ' ἀνθρώπου ἐφήμερη ζωὴ πού εἶχ' ἀφίσει  
 καὶ εἶχα ξεχάσει γιὰ καιρὸ' νοιώθω καὶ πάλι,  
 πηλὸ νά σέρνω βάρος πού εἶχε ἄξαφνα ἀφανίσει  
 τ' Ἀθάνατο Ὅραμα καὶ εἶχε βοτάνι,  
 στῆς γῆς τίς λύπες ρίξει, δίχως μιά ν' ἀφίσει  
 καὶ στοῦ Θεοῦ τὰ Οὐράνια μὲ εἶχε ὑψώσει  
 ἀπὸ τῆ βαθειά τῶν σκοταδιῶν τῆ λίμνη,  
 ὅπου χορὸ ἀπελπισίας εἶχαν ψυχὲς στεριώσει  
 κι' ἔφταναν ὡς στ' αὐτιά μου ἐκεῖνα, οἱ κολασμένοι τους οἱ  
 θρῆνοι.

Καὶ ἀπὸ ἐκεῖ πού τὰ μαρτύρια λιγοστεύουν  
 κι' ἀπ' ὅπου οἱ ἄνθρωποι ἐξαγνισμένοι  
 ἀπὸ τῆ φωτιά, τ' Ἀγγελικά τὰ πλήθη γιὰ νά σμίξουν βγαίνουν,  
 ἀνάμεσα τους ἡ Βεατρίκη μου λαμπρή,  
 φώτισε μὲ τὸ φέγγος της καὶ τὸ δικό μου πνεῦμα.  
 Καὶ κάτω ἀπὸ τὴν Αἰώνια Τριάδα! Πρῶτος, στερνός καὶ πιό  
 καλός,  
 μυστηριῶδες, τρία, — ἓνας, ἄπειρος, Θεός ὁ Μέγας,  
 ψυχὴ Παγκόσμια! Ἦταν τοῦ θνητοῦ ἐπισκέπτη ὁδηγός.  
 Ἄπειραχτος ἀπὸ τῆ Δόξα, ἄν καὶ περπατοῦσε,  
 ἀπὸ τὸ ἓνα ἀστέρι στ' ἄλλο, γιὰ νά φτάσει στὸν Παντοδύναμο  
 τὸν θρόνο...

(Ἄπόσπασμα)

Μετάφρασις

ΙΩΑΝΝΑΣ ΔΡΙΒΑ - ΜΑΡΑΒΕΛΙΔΟΥ



# Μυστηριακαὶ δοξασίαι περὶ ψυχῆς

ΠΑΝ. Δ. ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΥ

## 1. — \* ΨΥΧΗ

Εἶναι τὸ ἀόρατον καὶ ἀτομικόν ΕΓΩ ὅπερ ἐδρεύει ἐν ἡμῖν καὶ τὸ ὁποῖον ἐπιζῆ τοῦ σώματος μεθ' ἐκάστην ἀποσάρκωσιν καὶ τὸ ὁποῖον ἐξελίσσεται διὰ τῶν ὀργανισμῶν. Ἡ ἀποκάλυψις τοῦ Μυστηρίου τῆς συστάσεως καὶ ἐξελίξεως τῆς ψυχῆς ἐγένετο μόνον εἰς τοὺς μύστας ὑπὸ τῶν μυσταγωγῶν ἱεροφαντῶν τῶν Μυστηρίων.

## 2. — ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΜΟΡΦΗ

Ἡ ἀνθρωπίνη μορφή ἐπλάσθη ὡς ὄργανον διὰ τὴν ἐνσάρκωσιν τῶν ψυχῶν καὶ τὴν δι' αὐτῆς περαιτέρω ἐξελίξιν των, διὰ τὰς ψυχὰς αἱ ὁποῖαι ἔφθασαν εἰς τὸν κατάλληλον βαθμὸν ἐξελίξεως, ἐκ τοῦ κατωτέρου τῆς ἀνθρωπίνης ὑποστάσεως μορφικοῦ κόσμου τῆς φύσεως

## 3. — ΕΝΣΑΡΚΩΣΙΣ

Ἡ ἐνσάρκωσις λαμβάνει χώραν ἐν τῇ ἀνθρωπίνῃ μορφῇ λόγῳ ποιοτικῆς ἐξελίξεως τῆς ψυχῆς καὶ εἶναι πλάνη τὸ πιστεύειν ὅτι ἡ ψυχὴ δυνατόν νά ἐπιστρέψῃ καὶ ἐνσαρκωθῇ μετὰ τὴν ἀνθρωπίνην εἰς κατωτέραν ζωικὴν μορφήν. Τοῦτο εἶναι ἀντίθετον πρὸς τὸν νόμον τῆς ἐξελίξεως τοῦ Σύμπαντος, φυσικοῦ καὶ Θεοῦ ἐν ταυτῷ κόσμῳ.

Ἡ βηματοδότησις τῆς ἐξελίξεως τῆς ψυχῆς, ἐκ τῆς ζωικῆς εἰς τὴν ἀνθρωπίνην κατάστασιν, ἐπραγματώθη τῇ ἐπενεργείᾳ τοῦ πνευματικοῦ κόσμου τοῦ Ἡλίου καὶ δὲν ἠκολούθησε τὴν βραδυτάτην ἐξελίξιν, τὴν ὁποῖαν ἀναγνωρίζομεν ὡς βαίνουσαν — ἐπὶ χιλιάδας αἰῶνων — διὰ τὴν ἐξελίξιν τῶν ζωικῶν εἰδῶν τῆς Γῆς, ὡς ἡ παλαιοντολογία ὀρίζει.

Διὰ τοῦτο μυστικὸν ὑπέρτα-

τον πασῶν τῶν Μυστηριακῶν ἐκφράσεων ἀνά τοὺς αἰῶνας ὑπῆρξε τό μὴ ἀποκαλυπτόμενον καὶ ἰσχυρότατα φυλασσόμενον μυστηριακὸν μυστικόν, τό ὁποῖον ἔχει σχέσιν μέ τήν μετάβασιν τῆς ψυχῆς ἀπό τῆς ζωϊκῆς μορφῆς εἰς τήν ἀνθρωπίνην μορφήν καὶ τοῦτο διότι ὑπάρχει ὁ νόμος τῶν ἀναλογιῶν, ὅστις δρᾷ ὁμοιόμορφως ἀναλογικῶς καὶ εἰς τήν ἐτέραν ἀνάλογον περιπτῶσιν τῆς ἐξελιξεως τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς, ἀπό τήν ἀνθρωπίνην κατάστασιν εἰς τήν Θεῖαν τοιαύτην. Διά νά ἐπιτευχθῆ αὕτη, συντρέχει ἡ συμπάραστασις τοῦ πνευματικοῦ κόσμου τοῦ Ἡλίου καὶ τοῦ πνευματικοῦ κόσμου τῆς Θεῖας ἱεραρχίας τοῦ πλανήτου μας. Ὅπως ἡ θέωσις τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς, ἀπό ἀπόψεως λειτουργικότητος, παραμένει ἐν ἐκ τῶν μεγαλύτερων μυστηριακῶν μυστικῶν, οὕτω καὶ ἡ ἐνανθρώπησις τῆς ζωϊκῆς μορφῆς, ὑπό τήν αὐτὴν ἀναλογικῶς νομοτέλειαν διέπεται.

Ὅπως δέ γνωρίζομεν, ὅτι ἡ θέωσις τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς ταχύτατα ἐπέρχεται ὅταν συντρέξουν ὅλοι οἱ ἀνωτέρω πνευματικοὶ παράγοντες, κατὰ τὸν ἴδιον ἀναλογικὸν τρόπον καὶ ἡ ἐνανθρώπησις τῆς ζωϊκῆς μορφῆς λαμβάνει χώραν. Μέ μίαν μόνον διαφορὰν: ὅτι κατὰ τήν θέωσιν τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς αὕτη ἐν-

συνειδητῶς καὶ ἐλευθέρως μετέχει.

#### 4. — ΜΕΤΕΝΣΑΡΚΩΣΕΙΣ

Αἱ διάφοροι μετενσαρκώσεις τῆς ψυχῆς εἶναι πάντοτε προοδευτικαὶ καὶ οὐδέποτε παλινδρομικαί. Ἡ ταχύτης δὲ τῆς προόδου, ὁ βαθμὸς τῆς ἐξελιξεως, ἐξαρτᾶται ἐκ τῶν προσπαθειῶν τὰς ὁποίας καταβάλλομεν, τῆς διανοητικῆς ὑπεροχῆς πρὸς ἠθικὴν τελειοποίησιν μας, ἣν ἐδίδασκον τὰ καλῶς λειτουργήσαντα καὶ ὑπὸ Θεῶν Μυσταγωγῶν ἰδρυθέντα Μυστήρια.

Τοιοιουτρόπως, ὁ χρηστός ἄνθρωπος ἀποδεικνύει ἐνσάρκωσιν χρηστῆς ψυχῆς ἐξελιγμένης καὶ ὁ κακὸς ἄνθρωπος ἐνσάρκωσιν ἀνεξελίκτου ψυχῆς καὶ τοῦτο διότι ἡ ψυχὴ διατηρεῖ τήν ἀτομικότητά της καὶ τήν ἀνάλογον μέ τήν ἐξελίξιν της ποιότητα αὐτῆς.

Πάθη παρακωλύοντα τήν ἐξελίξιν τῆς ψυχῆς εἶναι ὁ ἐγωϊσμός, ἡ ἀλαζονεία, τό μίσος, ὁ φθόνος. Ἡ ἀγάπη καὶ ὁ φωτισμός τῶν ψυχῶν, «ἄνευ ὄρων καὶ ὀρίων», ἦτο ἡ προσπάθεια τῶν Θεῶν Μυσταγωγῶν διὰ τήν πρόοδον τῶν ψυχῶν.

## Ο ἰ δ ῦ ο Π ό λ ο ι

Ὁ ἄνθρωπος εἶναι ἓνα ὄν μέ δύο ἄκρα ἢ πόλους, τῶν ὁποίων ὁ ἓνας εἶναι καθαρὰ πνευματικός καὶ ὁ ἄλλος ὑλικός. Ὁ πνευματικός πόλος εἶναι ἡ Θεία Σπίθα — καὶ ὁ ἄλλος πόλος, τὸ σπέρμα τῆς συνειδητότητος, πρῶτα κέντρον μηχανικῶν ἀντιδράσεων, ἀλλ' ἀργότερα καθαρᾶς νοήσεως. Ἡ ἀνθρώπινη συνειδητότης, καθὼς ἐλευθερώνει ἑαυτὴν ἀπὸ τὴν ἄγνοια καὶ τὴν αὐταπάτη, συνειδητοποιεῖ τὴν ἀλήθεια πού εἶναι στὸ κέντρον τοῦ πνεύματος. Ὅταν διακρίνη κάτι — ἓνα ἀντικείμενο, μιά ἐνέργεια ἢ σκέψι — πού εἶναι ἄσχημο, ἀκριβῶς ἢ ἀναγνώρισις αὐτῆ προκαλεῖ ἀντίστοιχα τὴν αἴσθησι τοῦ ὠραίου. Τὸ ἴδιο καὶ ὅταν συνειδητοποιεῖ πῶς εἶναι κάτι κακὸ, ἢ διαπίστωσις αὐτῆ τεκμηριώνει τὴν ἀντίληψι τοῦ καλοῦ. Καὶ ὅταν κάτι διακρίνεται σάν σφαλερό, ἢ ἀντίληψις αὐτῆ φέρνει τὴν γνῶσι τοῦ ἀληθινοῦ, μέ τὸ ὁποῖον ἀντιμάχεται τὸ σφαλερό ἢ τὸ ψεύτικο. Ὑπάρχει μιά προοδευτικὴ ἀποκάλυψις τοῦ ἀληθινοῦ, τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ ὠραίου, καθὼς ὁ ἄνθρωπος παραμερίζει τὸ ψεύτικο, τὸ πονηρό, τὸ ἄσχημο. Καθὼς πέφτουν τὰ πέπλα τῶν περιορισμῶν, ἢ ἀλήθεια, πού εἶναι καὶ ὁμορφιά, ἔρχεται στὴν ὄρασί μας. Ἡ ἐνέργεια πού προκαλεῖ τὴν ἄνοδο ἀπὸ τὴν ὕλη καὶ τοὺς περιορισμούς της, καὶ ἡ ἐνέργεια τοῦ ὑψίστου πνεύματος ἐκδηλωμένη στὴν φύσι της καὶ τίς ιδιότητές της, εἶναι ἓνα καὶ τὸ αὐτό.

N. ΣΡΙ PAM

\*

## Ἡ. Π. Εὐρώπης

Ἡ πρώτη πρότασις, πού ἔχω νὰ διατυπώσω, ὡς βῆμα γιὰ τίς Ἠνωμένες Πολιτείες τῆς Εὐρώπης, εἶναι νὰ καταργηθοῦν ὅλα τὰ ἐμπόδια, πού δὲν ἀφήνουν τοὺς γηγενεῖς μιᾶς χώρας νὰ ἐπισκέπτονται ἐλευθέρως τὴν χώρα ἐνός ἄλλου λαοῦ. Ἀπαλλαγὴ ἀπὸ τὰ διαβατήρια! Ἀπαλλαγὴ ἀπὸ τὰ γελοῖα χαρτιά πού καλεῖσθε νὰ συμπληρώσετε, ἀκόμη καὶ ὅταν ἔχετε διαβατήριο! Εἶχα διαβατήριο καὶ μοῦ εἶπαν στὴν Ἀγγλία ὅτι δὲν χρειάζομαι «βίζα». Ἀλλὰ, κάθε φορά πού θὰ ἔμπαινα σέ μ' ἄνεα χώρα, ὠφείλα νὰ εἰπῶ ποῖο εἶναι τὸ ὄνομά μου, ποῖο ἦταν πρὸ τοῦ γάμου μου, πότε γεννήθηκα, ποῖο ἔτος καὶ ἓνα σωρὸ ἄλλες λεπτομέρειες, μοῦ φαίνεται ἄχρηστες. Ἐπισκέφθηκα δώδεκα χώρες καὶ συνεπλήρωσα εἴκοσι — τέσσαρα διάφορα χαρτιά, τὰ ὁποῖα ἔταξινομήθηκα σέ διάφορα συρτάρια διαφόρων ἐθνῶν τῆς Εὐρώπης, καὶ τί θ' ἀπογίνη μέ αὐτὰ δὲν ξέρω.

ANNI ΜΠΕΖΑΝΤ (1897 - 1933)

## ΠΕΡΙ ΕΝΟΡΑΣΕΩΣ

“Όταν ακολουθήσωμε τὴ σκέψη μας, θὰ μᾶς πάει τόσο μακριά, ὅσο τὴ στείλαμε. Παραδείγματος χάρη: “Αν βάλωμε στὸν ἑαυτὸ μας τὸ ἐρώτημα: «Τί εἶναι βαρύτητα;», θὰ πάρη ἡ σκέψη μας τὴν πορεία τῆς πτώσης ἑνὸς ἀντικειμένου, παρακολουθώντας τὴν κατεύθυνση ἀντικειμένου - ἐδάφους.

Αὐτὴ εἶναι μιὰ ἐργασία ἀπλή καὶ μέσα στὶς δυνατότητές μας. “Όταν στοχαζώμαστε πάνω σὲ θέματα, ὅπως περὶ Θεοῦ, ἀνακαλύπτουμε πῶς ἡ σκέψη, ὁ νοῦς γενικὰ, πού τὸν θεωροῦμε ὡς τὸ πιὸ εὐαίσθητο μέσον νὰ συλλαμβάνει τὶς ἔννοιες ἢ τὶς καταστάσεις, ἔχει πολὺ περιορισμένη ἐμβέλεια. Σ’ ἕνα σημεῖο σταματᾷ. Ἄδυνατεὶ νὰ προχωρήσει, ἀδυνατεὶ νὰ συλλάβει καὶ ν’ ἀφομοιώσει ἔννοιες ἀπ’ εὐθείας ἀπ’ τὴν πηγὴ, καὶ τὸ μόνο πού μπορεῖ νὰ κάνει σ’ αὐτὴν τὴν περίπτωση εἶναι νὰ πλάσει τὸ ὑπόλοιπον τῆς ἔκτασης πού τοῦ διαφεύγει.

Ἐτσι, πάνω σὲ τέτοια θέματα, ἐνῶ ὁ νοῦς δὲν ἔχει ἄμεσες ἐμπειρίες, ὥστόσο διατυπώνει ἄπειρες θεωρίες, πού ἀρκετὲς ἔχουνε, δυστυχῶς, ἀποβεῖ καὶ ἀξιώματα. Ἀποδείξη πῶς ὅλοι μας ἔχομε κάποια πεποίθηση σχετικὰ μὲ τὸ Θεό, εἴτε βεβαιωτικὴ εἴτε ἀρνητικὴ τῆς ὑπαρξῆς Του — ὥστόσο μιὰ πεποίθηση.

Ἐτσι, ἂν συλλογιστοῦμε, παραδείγματος χάρη: «Τί εἶναι Θεός;», ἀκόμη κι οἱ μεγαλύτερες διάνοιες νὰ εἴμαστε, δὲν θὰ κατορθώσωμε νὰ νιώσωμε τὴν ὑπόστασή Του. Δὲν λέω νὰ ἐρμηνεύσωμε, νὰ συγκρίνωμε ἢ νὰ συμπεράνωμε, διότι αὐτὰ εἶναι τῆς σκίεψης, ἀλλὰ νὰ συμμεθέξωμε

Ἄπο ποῦ τὴ σχηματίζωμε; Ἄπο ποῦ ἔχομε καταλήξει στὸ συμπέρασμα ἰδῶς ὑπάρχει Θεός; Τὸ ἴδιο κ’ ἐσεῖς πού πιστεύετε τὸ ἀντίθετο; Μήπως ἐπειδὴ μᾶς τὸ

είπανε οί αἰῶνες, ἡ παράδοση τοῦ τόπου σας, ἡ ἐκκλησία, ἡ ἀρχὴ τῆς οἰκογενείας, ἢ μήπως ἡ ἴδια ἡ ἐπιθυμία μας; "Ἄν εἶναι ἔτσι, δηλαδή, θασιστήκαμε στὴν προσωπικὴ μας ροπή, πού τυχαίνει νὰ συμπίπτει μὲ ἄλλων πολλῶν, πού καὶ ἑκεῖνοι κατὰ τὸν ἴδιο τρόπο σχημάτισαν τὴ γνώμη τους, τότε δὲν πλανώμεθα, ἂν νομίζομε πὼς ἡ θέση μας εἶναι σωστὴ, ἐπειδὴ ἔχομε ὁμοιδεάτες, πού κι αὐτοὶ μόνο ἀπὸ προσωπικὴ ροπή πρὸς τὸ θέμα τῆς ὑπαρξῆς Του ἢ μή, κινήθηκαν;

Νά, λοιπόν, πού ἐνῶ ὅλοι γνωρίζομε πὼς οὐδέποτε ἓνας νοῦς, ἦρθε σ' ἐπαφὴ μὲ τὸ Θεῖον, ὡστόσο θασίζομαστε ἀκόμη καὶ στὸν δικό μας. Τί λάθος, ἀλλὰ καὶ τί παραπλανητικὸς ἐγωϊσμός!

"Ἄν ἀκολουθήσωμε τὸ μονοπάτι πού ἀπλώνεται μπρὸς μας, τῆς εὐκόλης, ἀθασάνιστης λύσης ἑνὸς τόσο ἀκανθώδους προβλήματος, εἶναι φυσικὸ νὰ πέσωμε σὲ λάθος κι ἂν κατὰ τύχη συλλάθωμε τὸ σωστό, δὲ θὰ ἔμαστε ὅμως σὲ θέση νὰ τὸ αἰτιολογήσωμε καὶ νὰ τὸ ὑποστηρίξωμε. Ἐπομένως, δὲν πρέπει νὰ κουραστοῦμε κάπως μελετώντας αὐτὸ τὸ θέμα; Νὰ κουραστοῦμε, ἀλλὰ ὄχι διανοητικά, ἀφοῦ εἶδαμε πὼς ὁ νοῦς δὲν εἶναι σὲ θέση νὰ τὸ συλλάθει. Τότε, θὰ ἐπιχειρήσωμε μὲ ἄλλον τρόπο.

Νομίζομε τάχα πὼς οἱ αἰσθήσεις κι ὁ στοχασμὸς εἶναι τὰ μοναδικὰ μέσα πού διαθέτομε νὰ ἐρχόμαστε σ' ἄμεση ἐπα-

φή, μὲ τὸν κόσμον πού ζοῦμε; Τότε, ἡ συγκομιδὴ μας θὰ ἦταν πολὺ φτωγὴ, καὶ θὰ μᾶς ὀδηγοῦσε σ' ἀδιέξοδο, ἀφοῦ δὲν θάτανε ἀρκετὴ νὰ χορτάσει τὴν πνευματικὴ πείνα μας. Ἀχόρταστοι μένουں ὅσοι μὲ τ' ἀνωτέρω μέσα μόνο προσπαθοῦν νὰ ἐρμηνεύσουν ὅλες τὶς φανερὲς καὶ ἀφανεῖς μορφὲς τῆς Ζωῆς —ἐννοῶ τοῦ μεγάλου ρεύματος τῆς Ζωῆς πού περιλαμβάνει καὶ τὸ «θάνατο». Κι ἀρχίζει ἡ ὑπολανθάνουσα ἀγωνία, τὸ λεγόμενο ἄγχος, πὸ ἀνάιτιο ἐπιφανειακὰ ἢ μελαγχολία κι ἡ ἀπογοήτευση πού ἔχουν καὶ τὴν ἀντίθετη ἐκδήλωσή τους: τὸ λαχανιασμένο κυνήγημα τῶν τέρψεων. Δηλαδή, εἶναι φανερό, πὼς ἀπ' αὐτοὺς τοὺς ἀνθρώπους λείπει ἡ ἰσορροπία, κείνη ἡ γαλήνια κατάσταση πού πρέπει νὰ συνοδεύει τὸν ὄριμον, κατασταλλαγμένο ἄνθρωπον πού ἔχει φιλοσοφήσει καὶ φιλοσοφώντας στάθηκε πάνω ἀπ' τὶς αἰχμηρὲς δονήσεις τῶν ἐνθουσιασμῶν καὶ τῶν πόνων, διότι ἀκριβῶς συνέλαθε τὸ λόγο τῆς ὑπαρξῆς τους. Δὲν εἶναι δοῦλος, ἀβυρμα ψυχικὸ πιά, σὲ κάθε κύλισμα τῆς ρόδου, δὲν εἶναι μαριονέττα στὶς ἐκπλήξεις τῆς Ζωῆς. Μένει ἀτάραχος. Ἀλίμονο, ἂν ἡ ὀριμότητα ἐξακολουθεῖ νὰ ἔχει τὶς μεγάλες μεταπτώσεις τῆς παιδικῆς ἡλικίας. Τότε, πού εἶναι ἡ πρόοδος, ἢ ἀπόκτηση αὐτοέλεγχου;

Λοιπόν, ὁ σκεπτόμενος ἄνθρωπος τῆς ἐποχῆς μας, πού θασίζεται γιὰ νὰ λύσει δυσδι-

ἀκριτα μυστικά τῆς Ζωῆς μόνο στις αἰσθήσεις καὶ στη διάνοια, ἔχει ἀποκτήσει ὅλες τις ιδιότητες τοῦ ὄριμου, τοῦ πνευματικὰ ἀνεπτυγμένου ἀνθρώπου; Ἐχει ἀκόμη τὰ θεμέλια ὅπου στηρίζει τὸ κοσμολογικὸ οἰκοδόμημά του;

Δὲν ἔχει καμμιάν ἀπόδειξη, καμμιά θάση γιὰ τὸ «πιστεύω» του. Εἶναι κι αὐτὸ δημιουργημα βασικά τῆς ἀσυνειδητης ροπῆς τοῦ ἑαυτοῦ του πρὸς μιὰν ὠρισμένη ἐρμηνεῖα· δηλαδή ἔλκεται σὰν ἀπὸ μαγνήτη, ἀπὸ μιὰν ἀπὸ τις ἐρμηνεῖς πού ὑπάρχουνε. Κατόπιν, ψάχνει αἰτίες γιὰ νὰ δικαιολογήσει καὶ νὰ ἐνισχύσει τὴ θέση του, πού γίνεται ὄλο καὶ πιὸ ἰσχυρὴ ἂν τὸ περιβάλλον του ἔχει ἴδιες ἀπόψεις.

Ποῦ εἶναι ἡ ὠρίμανση, λοιπόν, τὴ στιγμή πού δὲν προσέθεσε στὴν πνευματικὴ του ἀνάπτυξη τίποτα περισσότερο ἀπ' ὅ,τι ἤδη ὑπῆρχε ἔτοιμο, προκατασκευασμένο, καὶ ἑκεῖνος τὸ μόνο πού ἔκανε ἦταν νὰ τὸ ἐνστερνιστεῖ; Ποῦ εἶναι ἡ προσωπικὴ πείρα, ἀφοῦ τὸ «πιστεύω» του δὲν τὸ σχημάτισε ἀπὸ τὴν κλιμακωτὴ ἀναδίφηση τοῦ ἑαυτοῦ του μὲ τὴν κατάλληλη σκαπάνη, ἀλλὰ περιορίστηκε ν' ἀναμοχλεύει τὴν ἐπιφάνεια μὲ ἀτελῆ ἐργαλεῖα;

«Ποιό εἶναι τότε, αὐτὸ τὸ κατάλληλο ἐργαλεῖο, πού πηγαίνει σὲ μεγαλύτερα θάθη;». Εἶναι ἀόρατο καὶ ἀσύλληπτο γιὰ τις αἰσθήσεις καὶ τὴ διάνοια, ὅπως ἀκριβῶς εἶναι ἀόρατη κι ἀσύλληπτη μὲ

τις αἰσθήσεις καὶ τὴ διάνοια ἡ ἐρμηνεῖα τῆς Ζωῆς. Ἄρα ἔχουμε πλήρη ὁμοιότητα μέσου καὶ οὐσίας. Τὸ ἕνα εἶναι ἀπόλυτα ταυριαστὸ καὶ κατάλληλο στὸ ἄλλο.

Δεύτερο, τὸ ὄργανο πού ἐπιλέξαμε γι' αὐτὴν τὴν ἀναδίφηση, εἶναι προσιτὸ σὲ ὅλους, ἀλλὰ μὲ ὠρισμένες συνθήκες καὶ προϋποθέσεις. Πρέπει νὰ ἔχουν κερδίσει τὸ δικαίωμα κατοχῆς του, δηλαδή νὰ κατέχουνε τὴν εἰδικὴ ὄραση, πού συλλαμβάνει τὸ ἀόρατο, ἂν θέλουνε νὰ ἔχουνε ἄμεση γνώση Του κι ὄχι πάλι ν' ἀρκεστοῦν στις ἀφηγήσεις ἄλλων πού ἔχουν αὐτὴν τὴν ἐπιπλέον ἱκανότητα. Διότι σκοπὸς μας δὲν εἶναι νὰ μάθωμ ἀπὸ περιέργεια τὸ κρυμμένο νόημα τῆς Ζωῆς, ἀλλὰ νὰ μπορέσωμ οἱ ἴδιοι νὰ ἔρθωμ σ' ἐπαφή μαζὶ Του, νὰ τὸ συλλάβωμ μὲ τις δικές μας δυνάμεις. Δὲν θέλομ νὰ πλουτίσωμ σὲ γνώσεις, ἀλλὰ νὰ καλλιεργηθοῦμ τόσο, ὥστε νὰ γεννιῶνται μέσα μας ἀπ' εὐθείας αὐτὲς οἱ γνώσεις. Ὑπάρχει διαφορὰ. Ὑπάρχει ὁμῶς κοινὴ ἀφετηρία, κι αὐτὴ βρίσκεται θεβαίως, ἐξω ἀπὸ τὸ ἐπίπεδο τῶν αἰσθήσεων καὶ τῆς διάνοιας. Δηλαδή, πρέπει αὐτὰ τὰ δύο μέσα νὰ τ' ἀφήσωμ πίσω, νὰ τὰ ἐγκαταλείψωμ καὶ νὰ ῥθοῦμ χωρίς ἀπασκευὲς στὸ



καινούργιο σταθμό, γιατί οἱ παλιές μόνο θάρος καὶ σύγχυση θὰ φέρουνε στὴν πορεία μας. "Ἔτσι, ἀφοῦ ἐπιδοθοῦμε στὸ συστηματικὸ βοτάνισμα τοῦ ἑαυτοῦ μας ἀπ' ὅτι δεσμευτικὸ μᾶς κρατοῦσε στὴν ἐπιφάνεια, τότε μόνος του θ' ἀναφανεῖ ὁ νέος ὁδηγός μας, ἡ ἄλλη «ὄραση», ἡ ἐσωτερικὴ, δηλαδή ἡ «ἐνόραση».

Ἀπὸ πολλοὺς εἶναι μιὰ λέξη παρεξηγημένη. Νομίζουν ὅτι εἶναι ἕνας ἄλλος ὀφθαλμὸς ποὺ μᾶς παρέχει τὴ δυνατότητα νὰ βλέπουμε ὅσα δὲν μποροῦν οἱ φυσικοὶ ὀφθαλμοί. Παραθεῖ γιγατοσχάρη, νὰ δοῦμε τί συμβαίνει τώρα σὲ ἄλλη χώρα, σὰν νὰ εἶμαστε αὐτόπτες μάρτυρες.

"Ἄλλοι πάλι θεωροῦνε τὴν ἐνόραση ὡς ἰκανότητα διαισθητικὴ, ποὺ μᾶς ἐπιτρέπει νὰ προλέγουμε μέλλοντα νὰ συμβοῦν ἢ πράγματα ποὺ ἔγιναν στὸ παρελθόν. Οὔτε καὶ αὐτὸ εἶναι.

"Ἄλλοι πάλι ἔχουνε σχηματίσει τὴ γνώμη πὼς ἐνόραση εἶναι ἡ μυστικὴ ἰκανότητα νὰ ἐρχόμαστε σ' ἐπαφὴ μὲ ἀνώτερες ὀντότητες πνευματικές, (ποὺ δὲν θρίζονται στὸ φυσικὸ μας κόσμον ἐννοῶ), καὶ νὰ μεταδίδουμε μηνύματά τους ἢ νὰ συλλαμβάνουμε τίς σκέψεις τους. "Οχι, αὐτὴ ἡ εὐαισθησία ἀνήκει σ' ἄλλο κλάδο.

«Τί εἶναι, λοιπόν, ἐνόραση;»

Ἐνόραση εἶναι ἡ προσωπική, ὅστερ' ἀπὸ πολλοὺς ἀγῶνες σὲ πολλὰς ἐνσαρ-

κώσεις, κατὰκτηση ὠρισμένων ἀνθρώπων νὰ μεταφέρονται οἱ ἴδιοι, στὰ διάφορα ἐπίπεδα ἕξω τοῦ φυσικοῦ, καὶ ν' ἀποκτοῦν ἄμεση γνώση τῶν ὄσων διαδραματίζονται ἐκεῖ ἢ τίς συνθηκὲς ποὺ ἐπικρατοῦν. Εἶναι μιὰ ἀνταμιωθὴ δίκαια κερδισμένη, ὅστερ' ἀπ' τὴν πνευματικὴ ἐκλέπτυνση ἀπὸ πολλὰς δοκιμασίες σὲ πολλὰς ζωές, ποὺ ὁ καθ' ἕνας, μπορεῖ νὰ τὴν ἀποκτήσει. Εἶναι στὸ χέρι του ἀποκλειστικὰ καὶ μόνο. Αὐτό, λοιπόν, τὸ μέγιστο δῶρο καὶ προσὸν δὲν ἔχει καμμιά σχέση μὲ τὴ διαμεσότητα, ποὺ κείνη, σὲ γενικὲς γραμμὲς εἶναι μόνο ἡ ἰκανότητα νὰ μετατρέπεται κανεὶς σὲ ἀγωγό, σὲ διάμεσο δύο κόσμων μόνο τοῦ φυσικοῦ καὶ τοῦ ἀστρικοῦ.

Ὁ ἐνορατικὸς ἄνθρωπος μπορεῖ νὰ συλλαμβάνει ἐντυπώσεις καὶ τοῦ ἀστρικοῦ κόσμου – ὅχι ὅμως ὡς διάμεσο, ἀλλὰ ὡς αὐτόπτης μάρτυς. "Ἔτσι εἶναι δυνατό νὰ συλλαμβάνουνε συγχρόνως ἕνα διάμεσο κ' ἕνας ἐνορατικὸς τὰ ἴδια – ὡστόσο μὲ πολὺ διαφορετικὸ τρόπο καὶ ἀξιοπιστία καθ' ἕνας. Ὑπάρχει ἀνάμεσά τους ἡ ἴδια διάκριση, ὅπως στὴ φωτογραφία μὲ τὸ πρωτότυπο.

Αὕτη, λοιπόν, εἶναι ἡ ἐνόραση – δηλαδή ἡ ἰκανότητα νὰ συλλαμβάνει ἀμέσως, νὰ ζεῖ κανεὶς αὐτὰ τὰ ὁποῖα ὑπάρ-

χουνε πέρα απ' τὸ φυσικὸ ἐπιπεδο. Γιὰ τοῦτο, ὅτι πέφτουν στὴν ἀντίληψη τοῦ ἐνορατικοῦ εἶναι ἡ πραγματικότητα τοῦ συνόλου, κι ὄχι τοῦ ἐπὶ μέρους.

Τώρα, ἐρχόμαστε σ' ἓνα παράδειγμα πάνω στὸ θέμα πού ξηριξα στὴν ἀρχή; Πῶς ὁ ἐνορατικὸς θὰ συλλάβει τὴν ὑπαρξη τοῦ Θείου;

Μὰ τὸ Θεῖο δὲν εἶναι ἡ Οὐσία, πού ἐκδηλώσεις Της εἶμαστε μεις, καὶ ἡ Οὐσία δὲν εἶναι ἀσύλληπτη μὲ τὰ ὄργανα τοῦ σώματός μας — ἐνῶ οἱ ἐκδηλώσεις εἶναι ἀπτές; Ἐφ' ὅσον γινόμαστε ἀλλημιστὲς τοῦ ἑαυτοῦ μας καὶ μὲ τὴν ἐνόραση διαπιστώνουμε τὸ ὁμοούσιον του μὲ τὴν

Οὐσία απ' ὅπου προήλθε, αὐτομάτως δὲν συλλαμβάνομε ἀχνὰ καὶ τὴν Οὐσία; Λέμε ἀχνὰ, διότι δὲν παύομε νὰ εἶμαστε ἀκόμη φυσικοὶ ἄνθρωποι μὲ ιδιότητες ὑλικές, πού ἐμποδίζουν τὴν πλήρη ἔνωση μὲ τὸ Θεῖο τὴ συγχώνευση. Ὡστόσο, ἀποκτοῦμε ἀμυδρὴν ἐντύπωση.

«Καὶ τί θὰ συναποκομίσωμε ἀπ' αὐτό; Τὸ κέρδος εἶναι κείνο πού κάθε ἀτελὲς ἀποκτᾷ ἀπ' τὴ γεινιάσῃ του μὲ τὸ τελειότερο; τὸ φωτακι πού δυναμώνει ἀπὸ τὴ φλόγα; ἡ ἀτομικὴ συνείδηση πού εὐρύνεται ὅταν ἐνωθεῖ μὲ τὴν Παγκόσμια Συνείδηση.

ΝΕΛΛΗ ΘΕΟΔΩΡΟΥ

## Κ ΚΑΡΥΩΤΑΚΗ

# Σ τ ὸ Σ τ α υ ρ ὸ

Κι ἀκολούθησε τοῦ Γολγοθᾶ τὸ δρόμο φορώντας ἀγκαθένιο ἓνα στεφάνι κι ἓνα σταυρὸ σηκώνοντας στὸν ὦμο Αὐτὸς πού ἦρθε νὰ ζήσει, νὰ πεθάνει, πρὸς τὴν Ἀλήθεια γιὰ ν' ἀνοίξει κάποιο δρόμο.

Νὰ Τοῦ καρφώσουν ἄφησε τὰ χέρια καὶ σὰ ληστή μὲ τοὺς ληστὲς κοιτοῦσε νὰ Τὸν κοιτᾶνε — οἱ ματιές σὰν μαχαίρια. Αὐτὸς πού τὴ χαρὰ μόνο σκορποῦσε καὶ μοναχὰ γιὰ νὰ βλογάει εἶχε τὰ χέρια.

Σὰν ἄνθρωπος στὰ νύχια τοῦ θανάτου παράδερνε, σὰν ἄνθρωπος τὴ φύση ἐχάιδεψε μὲ τὴ στερνὴ ματιὰ Του. Αὐτὸς πού εἶχε τὴ ζωὴ στὸν κόσμο χύσει καὶ πού ἦταν πάνω ἀπὸ τοὺς νόμους τοῦ θανάτου.



## ‘Υπάρχει κρίσις θρησκείας - ‘Εκκλησίας ;

Συντάκτης τῆς ἔφημερίδος ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ, ἔθεσε σὲ πνευματικὲς προσωπικότητες τ’ ἀκόλουθα 11 ἐρωτήματα :

- 1 — Ποσο καὶ ποῦ πιστεύει σήμερα ὁ κόσμος ;
- 2 — Εἶναι ἀναγκαῖο καποιο πιστεύω στὸν ἄνθρωπο ;
- 3 — Πρέπει νὰ εἶναι : α) Θρησκεία, β) Πολιτικὴ, γ) Κοσμοθεωρία ;
- 4 — Σήμερα πιστεύουν οἱ ἄνθρωποι περισσότερο ἀπὸ ἀλλοτε ; Καὶ σὲ τί ;
- 5 — Ὁ Χριστιανισμὸς ἀνταποκρίνεται στὴν πνευματικὴ ὑπόδομή πού ἔχει ἀνάγκη σήμερα ὁ κόσμος ;
- 6 — Ἐπηρεάζει ἡ κοσμοθεωρία τὴ ζωὴ του καὶ πόσο ;
- 7 — Ἡ κατακτῆσι τοῦ διαστήματος ἐπηρεάσε τὸ θρησκευτικὸ συναίσθημα τοῦ κόσμου ;
- 8 — Ἀγαπᾶνε οἱ ἄνθρωποι τὴν ἐκκλησία ;
- 9 — Ἐχει ἀνάγκη ἔλλαγις τακτικῆς ὁ Κλήρος. Ἡ πρέπει νὰ διατηρηθῆ στὴν παράδοσι ;
- 10 — Ἡ τυχὸν ἀλλαγὴ πρέπει νὰ φθάσῃ μεχρι τὴν καθημερινὴ του ἀμφίεσι ;
11. — Ἡ χριστιανικὴ θεωρία μπορεῖ νὰ ἀγγίξῃ σήμερα τὸν ἄνθρωπο ἢ χρειάζεται κάτι καινούργιο κι’ ἐπαναστατικὸ ;

Αἱ ἀπαντήσεις ἐδημοσιεύθησαν στὰ φύλλα 28 Φεβρουαρίου, 6—7—10 καὶ 14 Μαρτίου. Σταχυολογοῦμε τὰ πλέον χαρακτηριστικὰ ἀποσπάσματα :

**ΙΩ ΘΕΟΔΩΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ**  
Καθηγητὴς Φιλοσοφίας Γεν. Γραμ. Ἀκαδημίας.

«Πιστεύω ἀπολυτὰ στὸν ἄνθρωπο ὅπως αὐτὸς φανερώθηκε μέσα στὴν ἱστορία με τὰ μεγάλα του δημιουργήματα, με τὸν διάλογο τοῦ Πλάτωνος, με τὴν τέχνη τοῦ Φειδίου, με τὴν πολιτικὴν τοῦ Περικλέους, με τὴν ποιησὶ τοῦ Δάντη, τοῦ Σαίξπηρ καὶ τοῦ Γκαίτε, με τὴν τέχνη τοῦ Μιχαηλ Ἀγγελοῦ καὶ τοῦ Λεονάρδο Ντά Βίντσι Πιστεύω ἐπίσης ἀκόμη, ἐπεὶδὴ ὁ ἄνθρωπος δὲν ἐπίλασε μόνος του τὸν ἑαυτὸ του καὶ στὸ Μεγάλον Ἄγνωστο, πού εἶναι πίσω ἀπὸ τὸν ἄνθρωπο καὶ πού κανένα ὄνομα δὲν εἶναι ἱκανὸ νὰ τὸ χαρακτηρίσῃ. Τὸ κοινὸ ὄνομα πού εἶναι στὴν γλῶσσαν ὅλων τῶν ἀνθρώπων γιὰ τὸ ἄγνωστο τοῦτο εἶναι ἡ λέξις Θεός. Ἄλλα ἤδη ὁ Ἡράκλειτος λέγει ἐπ’ αὐτοῦ «Καὶ ἐθελεὶ καὶ οὐκ ἔθελε Ζηνοῦ ὄνομα» Ἐπίσης ὁ Γκαίτε λέγει «Ποῖος ἤμπορεῖ νὰ τὸν ὀνομάσῃ καὶ ποῖος νὰ τὸ ὀμολογήσῃ, πιστεύω σ’ Αὐτόν. Ποῖος νὰ τοιλήσῃ νὰ εἴπῃ δὲν τὸν πιστεύω. Αὐτὸς πού ἀγκαλιάζει τὸ πᾶν, αὐτὸς πού κρατᾶει τὸ πᾶν. Δὲν ἀγκαλιάζει καὶ δὲν κρατᾶει ἐσένα ἐμένα, τὸν ἑαυτὸν του.»



Ὁ Χριστιανισμὸς ὡς διδασκαλία καὶ πιστεύω εἶναι πάντα «καινός», ἀρκεῖ νὰ ἀνανεώνεται ἡ σχέση τῶν ἀνθρώπων πρὸς αὐτόν. Δυστυχῶς αὐτὴ ἡ σχέση παλαιώνεται, γηράσκει,

όποτε νομίζομεν ότι φταίει τὸ πνεῦμα τοῦ Χριστιανισμοῦ, ἐνῶ φταίει τὸ πνεῦμα τὸ δικό μας Ὑπάρχουν σήμερα τάσεις πού ἐπιδίδκουν αὐτὴν τὴν ἀνανέωσιν τῆς σχέσεως τῶν ἀνθρώπων μετὸν Χριστιανισμό, δυστυχῶς ὁμως ὄχι σὲ μᾶς. Ἐμεῖς ἔχομε τὸ θλιβερό προνόμιο νὰ κάνωμε ὀργανώσεις δῆθεν χριστιανικές, ὡσάν νὰ μὴ ἦταν ἡ ἐκκλησία ἡ μὸνὴ ἀρκετὴ ὀργάνωσις. Οἱ ὀργανώσεις αὐτὲς πού λέγονται χριστιανικές καὶ θεωροῦν ὅλους τοὺς μὴ ὀργανωμένους ὡς μὴ χριστιανούς στενεύουν πολὺ τὸ πνεῦμα τοῦ Χριστιανισμοῦ. Τὸ τυποποιοῦν καὶ τὸ νεκρῶνουν. Ἐξ ἄλλου, ἡ ἐκκλησία πάσχει καὶ ὁ πολὺς κόσμος μένει ἄστεγος. Δὲν ὑπάρχει ἄλλος δρόμος, παρά ἡ ἀμεση ἐπιστροφή στὴν ἀστείρευτὴ πηγὴ τοῦ Χριστιανισμοῦ, στὴν Καινὴ Διαθήκη

\* \*

Βεβαίως ὁ κληρὸς ἔχασε τὴν αἴγλη του, ἀφ' ὅτου ὁ κληρικὸς ἔγινε ὑπάλληλος. Αὐτὴ εἶναι ἡ ἐσχάτη κατὰπτωσις τοῦ κλήρου ὡς κλήρου. Τὸ ἐπόμενο θῆμα θὰ εἶναι κατ' ἀνάγκην ὁ συνδικαλισμός, ὁ ὁποῖος θὰ ἐξομοιώσῃ τὸν κληρικὸ μετὸν λαϊκὸ. Τὸ γεγονός ὅτι ὁ κληρικὸς ἔγινε ὑπάλληλος, μετέβαλε ριζικῶς καὶ τὴν σχέσιν τοῦ πιστοῦ πρὸς αὐτὸν καὶ τὴν σχέσιν τοῦ κληρικοῦ πρὸς τὰ ἱερά, πρὸς τὰ μυστήρια καὶ τὴν Ἀποστολικὴν τὴν διακονίαν.

Ὁ Χριστιανισμός δὲν εἶναι θεωρία, ἀλλὰ εἶναι τρόπος ζωῆς, εἶναι συμπεριφορὰ τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τὸν ἀνθρώπο καὶ μάλιστα χωρὶς καμμιὰ θεωρητικὴ προοπτικὴ. Ὁ Χριστιανισμός καλεῖ νὰ ἀγαπήσῃς τὸν πλησίον ὡς ἑαυτὸν — ὁποιοσδήποτε καὶ ἂν εἶναι αὐτὸς ὁ πλησίον

Καταργεῖ κάθε διάκρισι μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων — καὶ ὀμιλεῖ ἀπλῶς γιὰ τὸν πλησίον — ὅπως καὶ δὲν ὑπάρχει τίποτε ἐπαναστατικώτερο ὡσάν τὴν ἀγάπη καὶ τὴν συγγνώμη

**ΑΝΤ. ΣΑΜΑΡΑΚΗΣ** συγγραφεύς.

Μπορεῖς νὰ πιστεῦς σὲ ὅτι εὐὸ θέλεις, σὲ ὅτι σὲ συγκινεῖ σήμε-

ρα, καὶ αὔριο σὲ κάτι ἄλλο ἴσως. Γιατὶ ὄχι; Ποιὸς ἔχει τὴ δύναμι νὰ σὲ ἐκθιάσῃ νὰ πιστεῦς σὲ κάτι κατ' ἐντολήν, κατὰ παραγγελίαν; «Ἀπαγορεύεται αὐστηρότατα ἡ εἰσοδος»: εἶναι χαραγμμένο μετὰ πύρινα γράμματα στὸν ἐσωτερικὸ χῶρο, τὸν ἐντελῶς προσωπικὸ, ὅπου ὁ κάθε ἀνθρώπος ἀνακαλύπτει καὶ ἀξιοποιεῖ ἐκεῖνο πού εἶναι ἡ δική του πίστη.

Ὁ χριστιανισμός ὡς σύστημα, ὁ ὀργανωμένος σὲ γραφειοκρατικὸ μηχανισμό, ὄχι. Κάτι περισσότερο: ὄχι μόνον δὲν ἀνταποκρίνεται στὴν πνευματικὴ ὑποδομὴ πού τόσο χρειάζεται ὁ ἀνθρώπος σήμερα ἀλλὰ καὶ τὴ σαμποτάρει, τὴν ὑπονομεῖ. Ἐκτὸς τόπου καὶ χρόνου ὁ χριστιανισμός τοῦ 1973, ἀσυγκίνητος μπραστὰ στὰ ἐναγώνια προβλήματα τοῦ ἀπλοῦ ἀνθρώπου, ἀνίκανος καὶ νὰ συλλάβῃ ἔστω, κάθε μέρα καὶ κάθε ὥρα χάνει τὸ λεωφορεῖο.

Ἄλλο ὅμως θέμα ὁ λόγος τοῦ Χριστοῦ, ἡ δική του παρουσία, τὸ δικό του μήνυμα. Ἐδῶ ὑπάρχει μιὰ πρώτη ὕλη πού «μᾶς πάει», ἐναρμονίζεται μετὰ τὴν ἀγωνία μας καὶ τὴν ἐλπίδα μας.

\* \*

— Ἐχει ἀνάγκη ἀλλαγῆς τακτικῆς ὁ κληρὸς ἢ πρέπει νὰ διατηρηθῇ στὴν παράδοσι;

— Τί τακτικὴ ν' ἀλλάξῃ; Βαθεῖς εἶναι οἱ ρίζες... Βέβαια, ὑπάρχουν μερικὲ πατάδες σὲ κάτι ξεχασμένα ἀπὸ Θεὸ καὶ ἀνθρώπους χωρὶς ἢ σὲ φτωχογειτονίες, ὑπάρχουν καὶ τέτοιοι φουκαράδες ἱερεῖς πού μετὰ τὸ καθημερινὸ ὑπόδειγμα ζωῆς πού δίνουν κατορθώνουν νὰ διασώζεται ἀκόμα στίς καρδιές τῶν ἀνθρώπων ὁ Θεός. Ὅσο γιὰ τοὺς ἄλλους, τοὺς «σεβασμιωτάτους» κλπ., καλύτερα νὰ μὴ γίνεται κουβέντα. Ἐλαχιστότατες οἱ φωτεινὲς ἐξαίρεσεις.

— Ἡ τυχὸν ἀλλαγὴ πρέπει νὰ φτάσῃ ὡς τὴν καθημερινὴ του ἀμφίεσι;

— Δὲν νομίζω ὅτι μπορεῖ νὰ γίνῃ ριζικὴ ἀλλαγὴ. Ἄν πάντως γίνῃ κά-

τι — δὲν ἀποκλείονται τὰ θαύματα ἀκόμα καὶ στὸ χῶρο τοῦ κλήρου, — γιατί νά μὴν ἀλλάξῃ καὶ ἡ ἀμφίεσι, Ἰδίως ἡ ἐπίσημη ἀμφίεσι τῶν ἀξιωματοῦχων, ὅλα αὐτὰ τὰ Ἀφρικανῶν φυλαρχῶν χρυσαφικά που κουβαλᾶνε πάνω τους τὴν ὥρα που ὑποτίθεται ὅτι ἱερουργοῦν ἐνώπιον τοῦ προλετάριου Ναζωραίου.

\* \* \*

Αἰῶνες τώρα οἱ αὐτοδιοριζόμενοι ἀπακλειστικοὶ ἀντιπρόσωποι τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῆς γῆς, ἓνα εἶδος μάντζερ, Πατριάρχες, Πάπες, καὶ οἱ ὑφιστάμενοὶ τους ἀξιωματοῦχοι, εἶναι ἔνοχοι γιὰ πολλά — γιὰ πάρα πολλά. Νά σκεφτῆ μονάχα κανεὶς τί τεράστια, τί ἀπίθανη δύναμι εἶχαν — καὶ ἔχουν ἀκόμα, — δύναμι γιὰ νά πετύχουν πολλά γιὰ τὸ καλὸ τοῦ ἀνθρώπου, ἀλλά... Τὸ μικρὸ τους δαχτυλάκι νά ἤθελαν νά κουνήσουν καὶ θά κατόρθωναν τὰ πάντα, ἀλλά τὸ μόνο που ἔκαναν ἦταν νά κουνᾶνε κάθε τόσο τὴ χερουκλα τους γιὰ νά εὐλογοῦν — «χριστιανικῶς»! — πολέμους, σφαγές, βία, ἐκμετάλλευσι ἀνθρώπου ἀπὸ ἀνθρώπου, λογιῆς λογιῆς αὐτοκράτορες, τυράννους, δικτάτορες, «ἡγέτες» αἰμοσταγεῖς, καὶ ἔπετα συνέγεια...

Ὡρες, ὥρες, σκεφτομαὶ τὸ Θεοσάν ἓνα πλάσμα βυθισμένο σὲ φεβερὴ μοναξιά. Ἀπὸ ἀπέλπισια γιὰ τὸ κατάντημά μας... Ἐκτὸς ἂν ἡ ἀπέλπισια του προχώρησε τόσο βαθειά ὥστε νά ἔχη κιόλας πηδῆση κατακέφαλα στὸ χάος. Δηλαδή, ἀποκλείεται ὁ Θεὸς νά ἔχη τὴν εὐασθησία, τὸ φιλότιμο, που δὲν ἔχουν οἱ αὐτοχειροτονητοὶ ἐκπρόσωποι του καὶ με μιά κινήσι διαμαρτυρίας καὶ ἐξέγερσης νά αὐτοκτονήσῃ;

## ΕΥΑΓΓ. ΑΒΕΡΩΦ

«Νομίζω πὼς ὁ Χριστιανισμὸς ἀναπαύεται πλήρως στὴν πνευματικὴ ὑποδομὴ τοῦ σημερινοῦ κόσμου. Γιατί τὸ κήρυγμά του, εἶναι πρὶν ἀπ' ὅλα κήρυγμα ἀγάπης καὶ δικαιοσύνης. Ἄλλο θέμα εἶναι τὸ ὅτι

ἀδυνατίσε πολὺ ἡ βαθύτερη χριστιανικὴ πίστι, πού ἐνίσχυε τὰ κυρήγματα αὐτά, τὰ σήμερα πολυτιμότερα ἀπὸ κάθε ἄλλη ἐποχῆ».

## ΣΑΒ. ΑΓΟΥΡΙΔΗΣ καθηγ. Θεολογίας Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

Χωρὶς πίστι δὲν μποροῦν νά ζήσουν οἱ ἀνθρώποι. Σήμερα ζοῦμε σὲ μιά μεταβατικὴ περίοδο καὶ γι' αὐτὸ εἶναι δύσκολο νά ἀποφανθῆ κανεὶς γιὰ τὸ «περισσότερο ἀπὸ ἄλλοτε», «σὲ τί», ἀφοῦ ἡ πίστι τῶν ἀνθρώπων βρίσκει τίς πιὸ περιεργές μορφές ἐκφράσεως, σχετικῆς ἢ ἀσχετῆς πρὸς τίς κατεστημένες.

Στὸν τόπο μας ἡ Ἐκκλησία, ἐκτὸς ἀπὸ τίς ἐθνικῆς ὑπηρεσίες που προσέφερε, δὲν κατεπίεσε τὸν λαὸν οὔτε ἠθέλησε νά τοῦ ἐπιβάλλῃ διὰ τῆς βίας ἓνα μονελιστικὸ σύστημα σκέψεως, παιδείας καὶ συμπεριφορᾶς, ὅπως συνέθε παλαιότερα στὴν Δύσι. Γι' αὐτὸ πιστεύω πὼς ὁ λαὸς μας δὲν ἔχει λόγους νά μισῇ τὴν Ἐκκλησία. Τὸ θέμα εἶναι ἂν τὸν ἔλκυῃ σήμερα ἢ ὄχι. Νομίζω πὼς στὴν μεγάλη πλειψηφία τοῦ λαοῦ ἡ Ἐκκλησία ἔπαψε νά ἀσκή τὴν ἐλπί που ἀσκόουσε ἄλλοτε. Αὐτὸ εἶναι φανερό. Οἱ νέοι, οἱ διανοούμενοι καὶ ἡ ἐργατικὴ τάξι δὲν ἔλκονται πιά καθόλου. Ἄλλοτε, τὸ προτύργιο τῆς Ἐκκλησίας ἦταν οἱ ἀγρότες καὶ ἡ μέση ἀστικὴ τάξι. Μὲ τίς σύγχρονες ὅμως μεταμορφώσεις τὸ θρησκευτικὸ αἶσθημα τῶν ἀγροτῶν ἔχει ὑποστῆ σοβαρῆς ἀλλοιώσεως. Ἀκόμη καὶ μὲ τὴν μέση ἀστικὴ τάξι ὑπάρχουν προβλήματα προσαρμογῆς.

Ἐχω τὴν ἐντύπωσι πὼς ἡ Ἐκκλησία μας, λόγω τῆς ἱστορίας τῶν σχέσεών της μὲ τὸν λαὸ μας, μπορεῖ νά τὸν κἀνῃ νά τὴν ἀγαπήσῃ. Πρέπει ὅμως νά τὸν πλησιάσῃ στὴν σημερινὴ του πραγματικότητα, ὅπως τὸν εἶχε πλησιάσει ἄλλοτε ὑπὸ ἄλλες συνθήκες. Κι' αὐτὸ δὲν τὸ ἔχει κάνει μέχρι τώρα.

Τὸ μεγάλο πρόβλημα τῶν ἡμερῶν μας δὲν ἔπρεπε νά εἶναι πὼς θά προέπει νά ντύνονται οἱ ἱερεῖς ἔ-

ζω από τον ναό για να γίνουν άποδεκτοί. Πρέπει να είναι πολύ σκοτισμένους ό νους μας για να συζητάμε άκομη κάτι τέτοιο σαν πρόβλημα. Σήμερα το ζωτικώτερο πρόβλημα είναι πώς να ντύση ή θεολογία το Εύαγγελιο, και ό κλήρος το έργο της Έκκλησίας, προκειμένου να έλθη σε ένα άληθινο διάλογο με τον σύγχρονο άνθρωπο, που δυσκολεύεται τολύ να καταλάβη την παμπάλαια γλώσσα της, κάτω από τά παμπάλαια ρούχα της, όσο μυστικισμό και άν άποπνέουν, δέν μπορεί να καταλάβη τί κρύβεται άναγκαίο και καθοδηγητικό για την συγκεκριμένη σύγχρονη ιστορική του κατάσταση. Με αυτήν την τακτική θά ξυπνησουμε ένα πρωτό και οι έκκλησιες δέν θά έχουν παίμνιο.

## Α. ΓΑΛΗΣ καθηγητής Νομικής.

Τήν Όρθοδοξόν των Έκκλησιαν πάντοτε ήγάπησαν οι Έλληνες ως έθνικόν θεσμόν, συνδετικόν κρίκον, εις αυτήν δε όφείλουν την διατήρησιν του Έθνους. Σήμερον όμως ή άποστολή αυτή της Έκκλησίας έξελιπε και παρεμεινε κυρίως ή πνευματική. Φοβόμαί οτι διά πολλούς λόγους ή πνευματική αυτή άποστολή δέν συγκινεί άρκετα.

\*\*

Καποιοσ έκσυγχρονισμός του κλήρου είναι άναγκαίος ό όποιος να όδηγήσει εις προσεκτικόν συγκερασμόν προς την παράδοσιν. Χρειάζεται όμως πολλή προσοχή εις τας άλλας, αι όποιαί να είναι σπαραδικαί μεν, άλλα επί τη βάσει σχεδίου και να μη γίνονται με άλλματα, άλλα με βήμα σημειωτών.

## Δ. ΚΟΥΤΣΟΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ καθηγητής Φιλοσοφίας Πανεπιστημίου Άθηνών.

Στηριζόμενος στην ύπαρξιακή φιλοσοφία και μάλιστα στην έννοια που δίδει στον όρο πίστις ό ίδρυτής

της, θά έλεγα ότι πίστις σημαίνει τό παράδοξο της πραγματοποίησεως του άπολύτου μέσα στο σχετικό, του αιώνιου μέσα στο χρονικό. Όπ αυτήν την έννοια, ή πίστις δέν είναι παρά ή ένέργεια της συνειδήσεώς μας διά της όποίας δεχομεθα τό παράδοξον, ότι ό Θεος απέκάλυψε τον έαυτον του εις τό ιστορικά άτομικό πρόσωπο του συγκεκριμένου αυτού «άνθρώπου» που είναι γνωστός ως Όηησούς Χριστός.

Ό Χριστιανισμός είναι τό φαινόμενο του άπολύτου παραδόξου, διά του όποιου υπερβαίνεται ό κόσμος και ή λογική και ή πνευματική του δομή. Όπ αυτήν την έννοιαν, ό Χριστιανισμός ούδέποτε άνταπεκρίνετο στην πνευματική δομή του κόσμου. Όππο ποίαν έννοιαν είναι δυνατόν να άνταποκρίνεται σήμερα ;

Ό σημερινός άνθρωπος χρειάζεται συνεχώς κάτι τό καινούργιο και έπαναστατικό, άπλούστατα διότι ή ούσία του ανθρώπου γενικώτερα συνίσταται εις τον λόγο δηλαδή εις την συνεχή αναδίπλωσι και αναζήτησι νέων, συνεχώς έντυπώσεων. Αυτήν την ούσία του ανθρώπου, ό Χριστιανισμός δέν μπορεί σήμερα να την άγγίση, όπως δέν την άγγιζε ούτε και εις τό παρελθόν, παρά μόνον έφ' όσον σε συγκεκριμένες περιπτώσεις, ή χάρις άνοιξη δρόμο στην πίστι.

## ΑΛΕΞ. ΤΣΙΡΙΝΤΑΝΗΣ Καθηγητής Νομικής.

Είχε δίκιο, φαίνεται, ό Τόλμπε. Ό πολιτισμός μας έμπήκε πιά στην μεταχριστιανική εποχή. Όχι ότι έσθθη ή χριστιανική Πίστις από τον πλανήτη μας, άντιθετα, άκριθώς στις ήμέρες μας έχομε έκπληκτικές έντως έκδηλώσεις χριστιανικής Πίστεως με θαυμαστή ειλικρίνεια, συνέπεια και πρό παντός ήρωισμό. Ούτε ότι τά διδάγματά της έπαυσαν να έπηρεάζουν τον πολιτισμό μας (Δέν ξερω τί θά έμενε από τον ευρωπαϊκό πολιτισμό, άν απέβαλλε ο, τι το έχει παραδώσει ό Χριστιανισμός). Άλλά ή χριστιανική Πίστις δέν είναι πιά ό κυβερνήτης, όπως

ήταν ή τουλάχιστον όπως έφφανιζοταν, στο παρελθον.

✱

Έάν σημερα ο άνθρωπος άπομακρύνεται από τις χριστιανικές άξίες, τί κερδίζει με αυτό, Άντιθετα, μήπως αυτή ή άπαμακρυνσις εχη έπιζήμιες, πολυ έπιζήμιες, φοβερά έπιζήμιες συνέπειες; Μά, βεβαια, έχει. Θά άναφέρω μιά μόνο "Οτι χάνεται ή έννοια του ιερου. (Και έννοουμε, φυσικά, όχι μόνο το λατρευτικό ιερό, αλλά γενικώτερα την ιεροτητα στις έκδηλώσεις της άτομικής και πρό παντός της κοινωνικής ζωής). Άνεξάρτητα από ύλιστικες κοσμοθεωρίες που άποκηρύσσουν χωρίς περιφράσεις την έννοιά του ιερου, πάντως ή έννοια αυτή χωρίς την Πιστι δέν έχει το «πά στώ», του νά σταθή Καταρρέει, λοιπόν

✱

Στις διάφορες χριστιανικές όμολογιές μιά κομπλεξική θεολογία προσπαθει νά διαμορφώση ένα Χριστιανικό θολικό, έλκυστικό για τις μάζες, σύμφωνο με το ρεύμα και αυτό με τη θυσία του υπερφυσικού Χριστιανισμός, χωρίς υπερφυσικο, σκέπτονται, δέν θά βρισκη πιά δυσκολία νά εισόδη στις μάζες. Άλλά τί θά πη αυτό, έδειχθη με λίγα ώραία, αλλά πολυ έπιτυχημενα λογια Sous la coupele κάτω από τον θόλο της Γαλλικής Άκαδημίας από τον Γάλλο άκαδημαϊκό Pierre - Henri Simon, ο όποιος δυστυχώς άπέθανε τον περασμένον 'Οκτώβριο. Σ' ένα του λογο στην Γαλλική Άκαδημία παρωμοίωσε τον Χριστιανισμο αυτού του τύπου με τον ντεκαφείνε καφε. Και ειπε ότι έννας ντεκαφεινέ Χριστιανισμός δέν μπορεί νά σταθη σε καμμιάν έποχή, ούτε στην έποχή μας. Και νομίζω ότι αυτό είναι πολυ μεγάλη αλήθεια. 'Ο Χριστιανισμός ή είναι ήγέτης ή δέν είναι τίποτε. «Είς ούδεν ισχύει έτι ειμή βληθηναί εν έω και καταπατείσθαι υπό των ανθρώπων». "Οποιος όμως δέν ήμπορεί νά πάη αντίθετα στο ρεύμα, δέν μπορεί νά είναι ήγέτης

## ΕΛΛΗ ΑΛΕΞΙΟΥ Συγγραφέυς,

Τά Εύαγγελια περιέχουν α ί ω ν ι ε ς αληθειες, καταπληκτικής κοινωνικής σημασίας. Μά τοις τίς έφαρμόζει, Το χριστιανισμο τον μετέβαλαν τά πολυποικιλα συμφέροντα οικονομικα, κατακτητικά, αυταρχικά. σε όρμαθο νεκρών τύπων εξυτηρητικών των ύλικών τους μονο βλέψεων. Μακάρι νά παίρνανε οι έφημερίδες την πρωτοβουλία νά δίνουν καθε μέρα από λιγοστά εύαγγελικά ρήματα θά βοηθούσαν στο νά γνωρίση ο κόσμος το χριστιανισμο τον αληθινο, αντί νά γεμίζουν με τους διαπληκτικους και τις παθιασμενες εμπάθειες των παπαδων.

"Όταν ο Χριστιανισμος κηρύττη δια του Άποστόλου Παύλου στην έπιστολη του προς Γαλάτας «Ούκ ένι 'Ιουδαϊος ουδέ "Ελλην (τί άλλο κηρύττουν οι διεθμιστές), ουκ ένι δουλος ουδε έλεύθερος (τί άλλο κήρυξε ή Γαλλική Έπανάστασι με το 'Ισότης - Άδελφότης), ουκ ένι αρσεν και θήλυ πάντες γάρ ουεις εις έστε » (τι άλλο κηρύττουν οι παγκόσμιες όργανώσεις των γυναικών,) Άλλά αυτά τά χριστιανικά κηρύγματα τά έφαρμωσε ποτε ο Χριστιανισμός; Τον άφισαν οι κρατούντες νά τά έφαρμόση; Νηστείες, προσευχές, θάφτισες παράκλησεις, μνημόσυνα, δοξολογιές, κηρύγματα. αυτά άπαρτίζουν σημερα τη χριστιανική θρησκεία. "Αν ο Χριστός σημερα ξανακατέβαινε στη γη, θά ξαναλεγε τά ίδια: «έποιήσατε τον οίκον μου οίκον έμποριου » και θά έκηρυττε αυτός την καινούργια έπανάστασι για δεύτερη φορά

## ΤΑΚΗΣ ΠΑΠΑΤΣΩΝΗΣ Άκαδημαϊκός — Λογοτέχνης

Τι μάταιες, τί άγονες βλέτω νά είναι μερικες άπορίες που σάς άπασχολούν, αλλά μαζί και θλασφημες με τον όρθολογισμο τον στείρο που τίς μαγειρεύει!

Πώς αισθανεται κανεις πως προέρχονται οι κούφιες αυτές άπορίες από ανθρώπους που δέν τους δροσαν

οί ζωογόνοι κρουνοί, που αναβλύζουν Πίστι. Πίστι ζωηρά και άκτινισόλο.

Οί τά τοιαύτα έρωτώντες, άς ψάξουν να βρούν τό καινούργιο κι' έπαναστατικό κι' άς ύψώσουν κεφάλι, πάνω άπό τήν «πνευματική τους ύπαδομή». Κάποιο άνοιγμα καταστροφής τούς τραβάει για νά τούς ρουφήξη τό χάος και τό έξώτερο σκοτάδι.

Βρίσκω πώς ή χριστιανική θρησκεία, ή χριστιανική διδασκαλία, στην κατακάθαρη, άγνή και παιδική σοφία της απλότητάς της οίκονομεί τά πάντα και τίποτε δέν είναι άξιο νά τήν καταλύση. 'Η άπέραντη άγάπη, ή καθοσίωση της πρόσκαιρης ζωής, ή διαπρεπής διατήρησι μέσω της αγνότητος της σχέσεως του ανθρώπου με τήν θεική δύναμι, είναι όρμές που τόν άνθρωπο στηρίζουν και κατευθύνουν στην καλύτερη δύνατη παρεία

'Η έκκλησία είναι ή ομαδική όργανωσι μιάς πειθαρχίας που διατηρεί άδιάφορη συλλογική τή διαθήκη του Χριστού. Σ' αυτή της τήν άρμοδιότητα, είναι θεσμός ανθρώπινος και τά όργανα που είναι ταγμένα νά τήν διοικούν, μπορεί νά κάνουν λάθος, νά προκαλούν σκανδαλισμούς, νά υπόκεινται στις άδυναμίες του κάθε ανθρώπου. 'Υπάρχει όμως κι' ή άλλη όψη της έκκλησίας, ή υπερβατική της όψη, ή μυστηριακή, αυτή που άρχηγό της μοναδικό έχει τόν Χριστό, που ή παρουσία του ή μυστική ούδ' έπί μια στιγμή έπαυσε νά ύπάρχη κι' αυτή ή έκκλησία μου είναι υπεραγαπητή, γιατί είναι άδιάφορη, θαλμένη υπεράνω παθών και λαθών. Τό μεγαλειό της, εικόνα της αιωνιότητος, που για χάρη και φωτισμό μας «κένώθηκε», πήρε μορφή σχετική μέσα στον συμβατικό μας γήινο χρόνο, για νά γίνη ό άμεσος σύνδεσμος μας με τήν άπέραντοσύνη. 'Η έκπροσώπησι αυτή για χάρη μας της "Ανω 'Ιερουσαλήμ, που ειχε βαλθή στη διάθεσι μας, δέν είναι δυνατόν, παρά νά

μένη αναλλοίωτη, δέν επιδέχεται μεταβολές ή έκσυγχρονισμούς. Τό νά θίξουμε «κεραϊαν μίαν ή ιώτα μίαν» είναι πράξι θέβηλη και άνιερη. Δέν ύπάρχει σεβαστότερο πράγμα άπό τήν Παράδοσι, που πρέπει νά μენή άπαρασάλευτη.

Γίνεται λόγος στις έρωτήσεις σας για τήν καθημερινή άμφιεση του κληρικού και τήν ένδεχόμενη άλλαγή της. Τί ταπεινή και ποταπή σκέψη! Ξεχνάτε πώς αυτή ή άμφιεσι ήταν για τέσσαρες αιώνες για μäs τούς δουλωμένους "Ελληνες ή μοναδική πηγή της έλπίδας; ό μοναδικός μας όδηγός και φύλακας της γλώσσας μας και του έθνισμού μας; 'Ο Καλόγερος της 'Ανατολής μας, ό Παπάς της, ό Δεσπότης της, ό Διάκκος της, πρέπει νά μένουν αναλλοίωτοι και σεβάσμιοι και γενικώτερα κάθε άλλαγή στην λατρεία μας είναι άδιανόητη και άμαρτωλή ιδέα.

"Αν δέν ήταν τύφλωσι και μωρία, θά άποτελούσε τήν μεγαλύτερη ύβρι με τήν βαθύτερη έννοια της τραγικής μυθικής προϊστορίας μας, ό όρος που υιοθέτησαν οί φτωχοί άνθρωποι «κατάκτησι του διαστήματος», αυτός ό έδωλοατρικός αὐτοθαυμασμός για ένα σάλτο μυρμηγκιού, όταν μας περισφίγη μέχρις ιλίγγου τό "Απειρο και τό 'Ασύλληπτο.

Δέν πρόκειται λοιπόν, νά ξανααισθανθ ή μωρός άνθρωπος τούς κολάφους του "Αγγελου Σατάν, ώστε νά παύση νά «υπεραίρεται»; Κατορθώνει μιά ώραία του εφεύρεσι, κάρύφωμα στην ατέρμονη άλυσίδα τών θριάμβων του πνεύματος, παντού φύσημα ό Θεός, νά τήν κηλιδώση με τήν συσκότισι που έπαθε τό μυαλό του. Κατέβα μικρέ άνθρωπε, πληγμα της γής μας, στη σφαίρα που σου τάχθηκε και ξεχασε όλες αυτές τις υπερφροσύνες σου.



## Ἱεροὶ Κανόνες καὶ «μοκρυμὸλληδες»

Ἔχω πρὸ ὀφθαλμῶν δύο Κανόνες τῆς β' Οἰκουμενικῆς Συνόδου, ἦτοι τὸν 42 καὶ 96, οἵτινες ἀσχολοῦνται μὲ τοὺς λαϊκοὺς καὶ κληρικοὺς μακρυμάλληδες.

Δὲν ἐρμηνεύω διὰ τῆς παρούσης αὐτοῦς, ἀλλὰ λαμβάνω τὴν ἐρμηνείαν αὐτῶν ἐκ τοῦ Ἱεροῦ Πηδαλίου τοῦ ἐγκεκριμένου ὑπὸ πολλῶν ἱερῶν Συνόδων καὶ τοῦ Πατριαρχείου.

Ἡ ἐρμηνεία τοῦ 42 Κανόνος ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Ἐπειδὴ πάλαι πολλοὶ λαοπλάνοι ἐρμηῖται ὀνομαζόμενοι, μαῦρα ἐφόρουσιν καὶ μαλλία τρέφοντες εἰς τὴν κεφαλὴν, ἐπεριτριγύριζον εἰς τὰς πόλεις, ἀναμεταξὺ ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν, καὶ τὸ μοναχικὸν ἐπάγγελμα καθύβριζον, διὰ τοῦτο ὀρίζει ὁ παρῶν Κανὼν, ὅτι οἱ τοιοῦτοι, εἰ μὲν θέλουσιν νὰ κουρεύουσιν τὰ μαλλία, ὡς καὶ οἱ λοιποὶ ἐν Μοναστηρίοις εὐρισκόμενοι μοναχοὶ, καὶ εἰς Μοναστήριον νὰ ἀποκατασταίνωνται, καλῶς ἔχει. Ἐὰν δὲν θέλουσιν, νὰ διώκωνται τελείως ἀπὸ τὰς πόλεις, καὶ νὰ πηγαίνουν νὰ κατοικοῦν εἰς τὰς ἐρήμους, ἀπὸ τὰς ὁποίας ψευδῶς, καὶ οὐκ ἀληθῶς, ἐρημίτας τὸν ἑαυτὸν τοὺς ὠνόμασαν».

Καὶ ἐν συνεχείᾳ;

«Καὶ ἂν, κατὰ Παῦλον, κάθε ἄνδρας ἀπλῶς ἀσημονῆ ἔχοντας μαλλία, πόσω μᾶλλον ἀσημονοῦσιν οἱ μοναχοὶ μαλ-

λιὰ τρέφοντες; Ἐὰν δὲ ὅλοι κοινῶς οἱ μοναχοὶ πρέπει συμμέτρως νὰ κόπτωσιν τὰ μαλλία των, πόσω μᾶλλον πρέπει νὰ κόπτωσιν αὐτὰ οἱ ἐν Μοναστηρίοις, ἢ κελλίοις εὐρισκόμενοι νέοι μοναχοὶ καὶ διάκονοι; Οἱ τοιοῦτοι γὰρ ὅσον σκανδαλίζουσι τοὺς ἄλλους μὲ τὸ ἀγένειον τοῦ προσώπου των, ἄλλο τόσον σκανδαλίζουσι καὶ μὲ τὰ μακρὰ καὶ κτενισμένα μαλλία των».

Σχετικὰ εἶναι καὶ τὰ ὑπὸ τοῦ 96 Κανόνος ὀριζόμενα:

Οὗτος «ἀφορίζει ἐκείνους τοὺς Χριστιανούς, ὅπου πλέκουσι τὰς τρίχας τῆς κεφαλῆς των, κτενίζοντες αὐτὰς καὶ ἰσιάζοντες καὶ προβάλλοντες αὐτὰς ὡσάν ἕνα δόλωμα εἰς τὰς ἀστηρίκτους καὶ εὐλοκρημνίστους εἰς τὴν ἁμαρτίαν ψυχᾶς, τόσον τῶν ἀνδρῶν ὅσον καὶ τῶν γυναικῶν».

«Ὑπὸ κάτω εἰς τὸν ἀφορισμὸν τοῦ Κανόνος τούτου πίπτουσι, κατὰ τὸν Ζωναράν, καὶ ἐκεῖνοι ὅπου δὲν θάνουσι τελείως ξουράφι εἰς τὴν κεφαλὴν των, οὐδὲ κόπτουσι τὰ μαλλία τῆς κεφαλῆς, ἀλλὰ τὰ ἀφίνουν ἐπίτηδες διὰ νὰ γίνωνται μεγάλα ἕως εἰς τὸ ζωνάρι ὡσάν τῶν γυναικῶν».

Εἰς τὰ ἄνω προστίθενται καὶ τὰ ἐπόμενα ὑπὸ τοῦ Ἱεροῦ Πηδαλίου:

«Ὅσοι λοιπὸν ἄνδρες καὶ ὅσοι γυναῖκες κάμνουσι τὰ τοιαῦτα, ὅλοι ΑΦΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ἀ-

πό τήν παροῦσαν Οἰκουμενικήν Σύνοδον. Καί ἄν ταῦτα ἦναι ἐμποδισμένα νά μὴ γίνωνται ἀπό τοὺς λαϊκοὺς ἀπλῶς, πῶσω μᾶλλον εἶναι ἐμποδισμένα ἀπό τοὺς ΚΛΗΡΙΚΟΥΣ καὶ ΙΕΡΩΜΕΝΟΥΣ, οἵτινες πρέπει διὰ τῶν ἱματίων των, καὶ τῶν μαλλίων των, νά διδάσκωσι τοὺς λαϊκοὺς νά μὴ ἦναι φιλοσώματοι καὶ καλλωπισταί, ἀλλὰ φιλόψυχοι καὶ φιλάρετοι.

Κατηργήθησαν οἱ ἄνω Κανόνες; Ὁχι. Ἰσχύουν μόνον διὰ τοὺς λαϊκοὺς; Μυριάκις ὄχι, ἀλλὰ καὶ διὰ τοὺς κληρικούς. Τότε διατί ἀπειλοῦνται μὲ ἀφορισμοὺς καὶ ἐκδιώκονται ἐκ τῶν ἱερῶν ναῶν μόνον οἱ λαϊκοὶ «μακρυμάλληδες» ἀπὸ τοὺς κληρικούς, συναφοριζομένους «μακρυμάλληδες»; Πρῶτον ἔπρεπε νά τιμωρηθῶσιν ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας μας οἱ κληρικοί, ὡς ἀμέσως καὶ μακροχρονίως «σκανδαλίζοντες» τοὺς Χριστιανούς, καὶ ἔπειτα νά στραφῶμεν κατὰ τῶν μόλις κατ' αὐτὰς ἀναφανέντων λαϊκῶν παραθετῶν.

Ὅταν οἱ ποιμνιομόνοι μιμοῦνται τὰς πράξεις τῶν ποιμένων, εἶναι ὀρθόν, δίκαιον, νόμιμον νά διώκωνται διὰ τὰ ἔργα αὐτῶν;

Εἶναι ἐπιποδομητικόν, διὰ τὸ χριστεπώνυμον πλήρωμα, νά ἐμφανίζωνται οἱ πνευματικοὶ ποιμένες τῆς Ἐκκλησίας μας, ἀνομοιομόρφως, ὡς πρὸς τὴν κόμην, καὶ νά ἀλληλοκατηγοροῦνται ὡς παραβάται τῶν Ἱερῶν Κανόνων; Διατί δὲν ζη-

τεῖται ὑπὸ τῶν ταγῶν τῆς Ἑλληνικῆς Ἐκκλησίας ἢ τήρησις τῶν Ἱερῶν Κανόνων ὑπὸ πάντων τῶν Κληρικῶν, ἀλλὰ δημιουργεῖται ὑπ' αὐτῶν μέγας θόρυβος μόνον διὰ τοὺς λαϊκοὺς; Δὲν δικαιοῦνται οἱ «μακρυμάλληδες» νά ζητήσουν ἀπὸ τοὺς κληρικούς τὴν τήρησιν τῶν Ἱερῶν Κανόνων;

Ἀληθῶς. Καὶ εἰς τὸν τομέα αὐτὸν ἡ Ἑλλαδικὴ Ἐκκλησία καταφαίνεται νοσοῦσα, διότι ἐνῶ μεγαλοστόμως φωνάζει καὶ ζητεῖ τὴν ἀκριβῆ τήρησιν τῶν Ἱερῶν Κανόνων, αὐτὴ πολλοὺς παραβαίνει διὰ τῶν καταδήλων πράξεών της.

ΝΙΚ. Π. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ  
Πρωτοπρεσβύτερος  
ΒΗΜΑ, 10.12.72.

### Σκοτοδιστικὲς Τάσεις.

Ἐκ τῶν κυρίων «ἐπειγόντων» θεμάτων, τὰ ὁποῖα ἀψηχόλησον τὴν Ἱεραρχίαν ἦτο καὶ τὸ θέμα τῶν ἱερῶν κανόνων, ποῦ ἄπτεται τοῦ Συντάγματος. Οὔτε ὀλίγον, οὔτε πολὺ οἱ ἅγιοι πατέρες ἐπιθυμοῦν νά τροποποιηθῇ τὸ Σύνταγμα τοῦ 1968. Κάθε Σύνταγμα ὑπόκειται εἰς τροποποίησιν κατὰ τὴν προβλεπομένην ἐν αὐτῷ διαδικασίαν. Διατί ὅμως ζητοῦν τὴν τροποποίησιν τοῦ ἐν ὁμοφωνία οἱ σεπτοὶ ἱεράρχαι; Διότι εἰς τὸ ἄρθρον 1 § 2 τοῦ Συντάγματος ἀναφέρεται ὅτι «ἡ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος τηρεῖ ἀπαρασαλεύτως τοὺς περὶ τὸ δόγμα καὶ τὴν λατρείαν ἱεροῦς ἀπιστολικούς καὶ συνοδικούς κανόνας καὶ τὰς ἱεράς παραδόσεις» — γίνεται, δηλαδὴ, διόκρισις μεταξὺ τῶν κανόνων καὶ προστατεύονται συν-

ταγματικῶς μόνον οἱ ἀναφερόμενοι εἰς τὸ δόγμα καὶ τὴν λατρείαν, διότι ὑπάρχουν καὶ ἄλλοι πού ἀναφέρονται εἰς τὸν τρόπον ζωῆς τῶν χριστιανῶν καὶ ἐθεσπίσθησαν πρὸ 1200 ἕως 1600 ἐτῶν. Συνταγματικὴ προστασία καὶ τῶν κανόνων αὐτῶν — ἤτοι πρόσδοσις εἰς αὐτοὺς ἰσχυρὸς ἀπαρabiάστου νόμου — θὰ ἦτο δυνατόν νὰ καταστῇ εἰς χεῖρας «ζηλωτοῦ» τινος ἱεράρχου ὄπλον ἀνατροπῆς ὁλοκληροῦ τοῦ νομικοῦ καθεστώτος τῆς χώρας καὶ μετατροπῆς τῆς συγχρόνου ἑλληνικῆς κοινωνίας εἰς θλιβεράν μεσαιωνικὴν κοινωνίαν, ἡ ζωὴ τῆς ὁποίας θὰ ρυθμίζεται ἀπο το τραμοκρατικὸν μαστίγιόν του.

Διὰ ν' ἀντιληφθῇ ὁ ἀναγνώστης ποῖαι ἀσφυκτικῶς σκοταδιστικαὶ τάσεις κρύπτονται ὀπισθεν τῆς κινήσεως περὶ τροποποιήσεως τῆς §2 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Συντάγματος θ' ἀναφέρω μερικὰ μόνον παραδείγματα — ἐκ τῶν δύο μεγάλων κατηγοριῶν κανόνων, τῶν ἀπαγορευτικῶν καὶ τῶν ποινικῶν, πού δέν προστατεύονται ὑπὸ τοῦ Συντάγματος Βάσει τῶν ἀπαγορευτικῶν κανόνων πρέπει: νὰ καταστραφοῦν ὅλα τὰ ἀρχαῖα μνημεῖα τῆς Ἑλλάδος («καταστρεπτέα τὰ καταλοιπα τῶν εἰδῶλων καὶ τῶν ναῶν αὐτῶν» κανὼν νη' τῆς Συνόδου τῆς Καρθαγένης τοῦ ἔτους 419)' νὰ κλείσουν ὅλα τὰ θέατρα («θεάματα ἤτοι θέατρα, ἀγωνίσματα κοσμικὰ ἀπαγορεύονται καὶ ὡς πρὸς τὸ θεᾶσθαι καὶ ὡς πρὸς τὸ μετέχειν» κανὼν ιε' τῆς Συνόδου τῆς Καρθαγένης τοῦ 419)' νὰ καταργηθοῦν οἱ γαμήλιοι ἐορτασμοὶ («λαϊκοὶ πιστοὶ εἰς γάμους ὄντες, οὐκ ὀρχοῦνται οὐδὲ παιζοῦσι κύμβαλα κλπ ὄργανα, ἀλλὰ σεμνῶς ἐσθίουσιν» κανὼν νγ'. τῆς Συνόδου

τῆς Λαοδικείας τοῦ 360)' ν' ἀναθεματισθοῦν ὅλαι αἱ γυναῖκες, αἱ ὁποῖαι φοροῦν πανταλόνια (κανὼν γ' τῆς Συνόδου τῆς Γαγρας τοῦ 340).

Βάσει τῶν ποινικῶν κανόνων, ἀφορίζεται, ὁποῖος ἐσθιεῖ σίμα ζῶων (κανὼν ἐξ' τῆς Πενθέκτης Συνόδου τοῦ 691) — καὶ εἶχαν τραφῆ τόσαι χιλιάδες πεινασμένων μετὰ τὰ λουκάνικα αἵματος, τὰ ὁποῖα εἰσῆχθησαν ἀμέσως μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν τὸ 1944' ὁποῖος ὀρχεῖται μετὰ γυναικῶν, ὁποῖος μεταμφιέζεται, ὁποῖος φορεῖ προσωπίδα (κανὼν εβ' τῆς Πενθέκτης Συνόδου τοῦ 691)' ὁποῖος τρώγει τῆ συνοδεία μουσικῶν ὀργάνων (κανὼν κβ' τῆς Ζ' Οἰκουμενικῆς Συνόδου τοῦ 787)' ὁποῖος συναναστρέφεται Ἰουδαίους ἢ προστρέχει εἰς τὰ φῶτα Ἰουδαίων ἰατρῶν (κανὼν ια' τῆς Πενθέκτης Συνόδου τοῦ 691)' ὁποῖος ἀπουσίαση ἐκ τοῦ ναοῦ ἐπὶ τρεῖς Κυριακὰς (κανὼν π' τῆς Πενθέκτης Συνόδου τοῦ 691)' ὁποῖος «ἐπιηδῆση» πυρὰν ἀνημμένην — δηλαδὴ ὅλα τὰ παιδιά, πού πηδοῦν στὶς φωτιές τοῦ "Αἱ Γιάννη (κανὼν εε' τῆς Πενθέκτης Συνόδου τοῦ 691)' ὁποῖος καλλυπίζει τὴν κόμην του (κανὼν 96ος τῆς Πενθέκτης Συνόδου τοῦ 691)' ὁποῖος ἔχει εἰς τὴν βιβλιοθήκην του βιβλία «αἰρετικά» (κανὼν θ' τῆς Ζ' Οἰκουμενικῆς Συνόδου τοῦ 787)' ὁποῖος παίζει τυχερὰ παιγνίδια (κανὼν ν' τῆς Πενθέκτης Συνόδου τοῦ 691)' ὁποῖος ὑβρίζει τοὺς ἄρχοντας (πδ' ἀποστολικός» κανὼν περὶ τὸ 400)...

Τὰ παραδείγματα αὐτὰ ἀποτελοῦν ἐλάχιστον δείγμα τοῦ ὀβυσσάλου χάσματος, τὸ ὁποῖον ἔχει δημιουργηθῆ μετὰ τῆς νοοτροπίας καὶ τῶν

αναγκῶν, πού ὑπηγάρευσαν ταὺς κανόνας αὐταὺς καὶ τῆς σημερινῆς ζωῆς. Πέραν τούτων ὑπάρχαιον δεκάδες καὶ ἑκατοντάδες ἄλλων ἀκόμη ἐξωφρενικωτέρων καὶ δι' ὅλους αὐτοὺς οἱ σεπτοὶ ἱεράρχαι ἐπεθύμουν καὶ ἐπιθυμοῦν αὐταγαματικὴν κατοχύρωσιν. Διατί; Δέν ἀντιλαμβάνονται πόσον παράλογον εἶναι νά δοθῆ κῦρος νόμου εἰς αὐτοὺς τοὺς «περιστατικούς» καὶ μοιραίως ἀτογήσαντας κανόνας; Τό ἐρώτημα εἶναι εὐλογον, ἀλλά ἡ ἀπάντησις εὐρίσκειται ἴσως εἰς ἕνα κανόνα, τόν ἡ' τῆς Γί' Οἰκουμενικῆς Συνόδου, τοῦ ἐτους 431, ὁ ὁποῖος λέγει: «νόμοι πολιτείας ἐναντιούμενοι τοῖς ἱεροῖς κανόσιν ἄκυροι εἶναι». Δηλαδή ὅλος αὐτός ὁ θόρυβος ὁ προκληθεὶς ἀπὸ τοὺς «ζηλωτὰς κληρικούς» καὶ ἀσμένως υἰοθετηθεὶς ἀπὸ τοὺς «προδευτικούς» λαικούς ἀποβλέπει εἰς τὴν μετατροπὴν τῆς Ἑλλάδος εἰς ἕν μεσαιωνικῶς δεσποκρατούμενον κράτος.

Θ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ  
Ἀκρόπολις, 10.12.72

## ΑΣΤΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΜΑΓΙΚΑ ΤΕΤΡΑΓΩΝΑ

Ἡ προσπάθεια ὡπως ἐρμηνευθῆ ἡ μοῖρα τῶν ἀνθρώπων ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὰς θέσεις καὶ τὰς κινήσεις ἀστρῶν, ἢ καὶ ἀστερισμῶν, ὠνομάζετο Ἀστρολογία. Ἡ Ἀστρολογία εἶναι πολὺ παλαιότερα τῆς Ἀστρονομίας, χρονολογουμένη ἀπὸ τῆς προϊστορικῆς ἀκόμη ἐποχῆς, ὅτε δέν εἶχεν ἀρχίσει ἡ ἐρευνα διὰ τὴν σπουδὴν τῶν κινήσεων τῶν ἀστρῶν. Ἡ πρόγνωσις τῆς μοῖρας τῶν ἀνθρώπων ἐβασιζέτο: 1) Εἰς τὴν ἡμε-

ρομηνίαν καὶ τὸν τόπον γεννήσεως 2) Εἰς τὴν θέσιν τοῦ ἡλίου, τῆς σελήνης καὶ τῶν πλανητῶν κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς γεννήσεως 3) Εἰς τὴν θέσιν ὠρισμένων ἀστερισμῶν κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμέραν, κλπ.

Αἱ πρῶται ἐφαρμογαὶ ἀστρολογικῶν ἐρευνῶν ἀφεώρουν εἰς τοὺς βασιλεῖς καὶ τοὺς τυράννους, οἱ ὁποῖοι εἶχαν εἰς τὰς Αὐλὰς τῶν ἀστρολόγους, ἐπιφορτισμένους νά προλέγουν τὰ μέλλοντα. Εἰς τὴν ἐποχὴν τῶν Ρωμαίων αὐτοκρατόρων, ἀλλὰ καὶ μέχρι τῶν ἡμερῶν μας ἀκόμη, οἱ ἄρχοντες, κατὰ τὸ πλεῖστον, ἠσχολοῦντο μὲ τὴν Ἀστρολογίαν. Ὁ διάδοχος τοῦ Ρωμαίου αὐτοκράτορος Αὐγούστου, Τιβέριος, εὐρισκόμενος εἰς τὴν Ρόδον, συνεζήτη, καθημερινῶς, μὲ ἀστρολόγους, τὰ τῆς μοῖρας του. Λέγεται δέ, ὅτι ὅταν δέν ἔμεινεν εὐχαριστημένος ἀπὸ τὰς ἀπαντήσεις τῶν εἰς τὰ διάφορα ἐρωτήματά του, μετὰ τὸ τέλος τῆς σχετικῆς συζητήσεως, κατεκρήμνιζε τοὺς ἀστρολόγους εἰς τὴν θάλασσαν, ἀπὸ τὸ ὕψος τῆς ἀποτόμου ἀκτῆς, ὅπου εὐρίσκετο ἡ ἔπαυλις τοῦ Κάποτε, ἐκάλεσε πρὸς συμβουλὴν τὸν διάσημον Ἑλληνα Ἀλεξανδρινὸν ἀστρολόγον, Θράσυλλον. Ὁταν ἐτελείωσεν ἡ συζήτησις, ὁ Τιβέριος δέν ἔμεινε καὶ πολὺ εὐχαριστημένος. Πρὶν, ὅμως, τὸν φονεῦσῃ διὰ τῆς κατακρημνίσεως, τοῦ ὑπέβαλε καὶ τὴν τελευταίαν ἐρώτησιν: «Τώρα θέλω νά μοῦ πῆς, τί σκέπτομαι!» Ὁ Θράσυλλος τὸν ἐκύταξε καλὰ εἰς τὰ μάτια, κατελήφθη ὑπὸ τρόμου, καὶ τοῦ ἀπαντᾷ: «Σκέπτεσαι νά μέ φονεύσης». Ὁ Τιβέριος ἔμεινεν ἐμβρόντητος ἀπὸ τὴν ἀπάντησιν, διότι αὐτὸ πράγματι ἐσκέπτετο καὶ ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκεῖ-

νης ὁ Θράσυλλος ἦτο ὁ ἐμπιστος ἀστρολόγος τοῦ διαδόχου καὶ κατόπιν αὐτοκράτορος τῶν Ῥωμαίων.

Ἡ σημασία τῆς Ἀστρολογίας, ὡς ἐπιστήμης, ἠμφισβητεῖτο πάντοτε. Ἐρευνᾶται, ὁμως, Γερμανῶν ἐπιστημόνων, γινόμεναι κατὰ τὰ τελευταία ἐτη, ἰδίως μετὰ τὸν Β' Παγκόσμιον Πόλεμον, κατέδειξαν, ὅτι ἡ Ἀστρολογία, κατὰ τὴν ἀρχαίαν ἐποχὴν, ἐβόηθησε πολὺ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς Ἀστρονομίας.

Μεγάλον ἐνδιαφέρον διὰ τὴν πρόβλεψιν τῆς μοίρας τῶν ἀνθρώπων εἶχον καὶ τὰ λεγόμενα μαγικὰ τετραγώνια ἐν συνδυασμῷ μετὰ ἀστρολογικὰς παρατηρήσεις. Νυξίην περὶ αὐτῶν τῶν «μαγικῶν τετραγώνων» ἔχομεν ἀπὸ τὸν Θεωνα τὸν Σμυρναῖον (2ος αἰ. μ.Χ.), εἰς τὸ βιβλίον του πρὸς ἐρμηνείαν τῶν μαθηματικῶν γνῶσεων, τῶν περιεχομένων εἰς τοὺς διαλόγους τοῦ Πλάτωνος. Περισσότερα τῆς «τέχνης» αὐτῆς δὲν ἐγνώσθησαν, διότι θεωροῦντο μυστικά. Μόλις μετὰ τὴν ἀλυσιν τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ὁ περιφημὸς Ἕλληνας μαθηματικὸς καὶ ἀστρολόγος, Μοσχόπουλος καταφυγὼν εἰς τὴν Ἰταλίαν, ἐθεμελίωσε τὴν θεωρίαν τῶν μαγικῶν τετραγώνων, ἰδίως ἀπὸ μαθηματικῆς ἀποψεως. Ἀλλὰ γεννᾶται τὸ ἐρώτημα. Πῶς εἶναι μαγικὸν τετραγώνον;

Ἄς θεωρήσωμεν τοὺς ἀριθμοὺς 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9. Μετὰ αὐτοὺς, εἶναι δυνατόν νὰ κατασκευάσωμεν τὸ πρῶτον μαγικὸν τετραγώνον, ὡς ἐξῆς: Θετομεν εἰς μίαν σειρᾶν τοὺς ἀριθμοὺς 2, 9, 4 κατῶθεν αὐτῆς, θέτομεν ἀντιστοιχῶς τοὺς ἀριθμοὺς 7, 5, 3 καὶ κατῶθεν τῆς νεας σειρᾶς θέτομεν, ἀντιστοιχῶς, τοὺς ἀριθμοὺς 6, 1, 8. Μετὰ αὐτὴν τὴν το-

ποθέτησιν, ἔχομεν σχηματίζει ἐν τετραγώνον σχῆμα. Λεγεται δὲ αὐτὸ τὸ τετραγώνον «μαγικόν» διὰ τὸν ἐξῆς λόγον: Ὅπως καὶ ἂν προσθέσωμεν τοὺς ἀριθμοὺς κατὰ σειρὰν ἢ κατὰ στήλην ἢ διαγωνίως, λαμβάνομεν πάντοτε τὸ αὐτὸ ἀθροίσμα 15.

Ἀπὸ 1 ἕως 9 κατασκευάζεται μόνον ἐν μαγικὸν τετραγώνον ἀπὸ 1 ἕως 16 κατασκευάζονται 800 μαγικὰ τετραγώνια κλπ. Ἐπιστεῦετο, λοιπόν, ὅτι καθὲ ἀνθρώπος εἶχε τὸ ἰδικόν του μαγικὸν τετραγώνον. Δὲν εἶναι βεβαίον, ἂν τοῦτο εἶναι ἀληθές. Ἡ διαψεύσις του, ὁμως, εἶναι δύσκολος.

Ἄς σημειωθῇ τέλος, ὅτι συγγενῆς κλάδος πρὸς τὴν Ἀστρολογίαν ἦτο ἡ μαντικὴ τέχνη.

Καθηγητῆς ΕΥ. Σ. ΣΤΑΜΑΤΗΣ  
ΕΣΤΙΑ, 25 10 72

### Ἡ «Λουομένη» ἐξετοπίσθη

Ἀπὸ τὴν πλατεία τοῦ ἀγίου Θωμᾶ, στο Γκυβὶ, ἀπεσυρθῆ ἡ «λουομένη» τοῦ γλυπτοῦ Νικολά (πρὸς ἀφῆνε, το ἐνδύμα τῆς καὶ ἐπιμαζέτικι νὰ ροθῆ στήν πσίνα), διότι ἐσκινδαλιζέντο οἱ μεταβαίνοντες σὲ μᾶ ἀπέναντι ἐκκλησίᾳ.

Ἄλλὰ — ἔγραψε στὰ «Σημεριὰ» ὁ κ. Σιμων — γιὰ τὴν σκανδαλισθὴ τὸ μαρμαρινὸν πύργον ἀγαλία τῆς κορῆς Ποσὺν θὰ πονηρεψῆ. Γὰ παιδία. Ποτε Γιάτι τὰ παιδιὰ ἔχουν ἐπιφύτῃ τὴν αἰσθησὴ τοῦ ὄραϊο. Θὰ πονηρεψουν τοὺς πονηροὺς τοὺς συγγένους, τοὺς γαλασμένους ψυχὰς, τοὺς σκουριασμένους, τοὺς ἀσώστους.

Καὶ γιὰ τὴν διαμαρτυρηθῶν οἱ ἐκκλησιαζόμενοι. Ὁ ναὸς δὲν εἶναι χωρὸς ζῆφοο, δὲν εἶναι κατακομβί. Ὑπεπιθῆτα, πὼς ἀποτελεῖ καταφύγιον θρησκευομένων ψυχῶν. Καὶ αὐτοὶ οἱ θρησκευόμενοι δὲν μπορεῖ νὰ ἔχουν ἐξερριζώσῃ μέσα τοὺς τὴν αἰσθησὴ τοῦ ὄραϊο. Αὐτὸ τὸ ὄραϊο ὕμνων καθὲ Παρασκευῇ οἱ Χαιρετισμοὶ. Ὁ ὄραϊος θὰ ἐγκωμιασθῇ ἀργότερα.



στον Έπιταφιο Θρήνο.

Γιατί σκανδαλίζονται από τη γυμνή κορφή οι εκκλησιαζόμενοι του Άγιου Θωμά. Το παρθενικό της μειδιάμα εύφραίνει το θλέμμα, τρυφερά αισθήματα αναβλύζουν, απαλύνει ή σκληραδα της ψυχής. Γιατί δεν ένοχλήθηκαν από τις ημίγυμνες «κορες» που περιφέρονται γύρω από το ναό, από τις άσχημιές της ζωής, από τις άμαρτώλες συναλλαγές στις γωνίες, από τα άκαθαρτα ζωντανά σώματα και τὰ ρυπαρά θλέμματα,

Και πώς νά κανουμε, Οί εκκλησίες μας έχουν άσφυκτικά κυκλωθή από τη ζωή, από τις κατοικίες, από την άγορά Σε ώρισμένες περιπτώσεις πολυκατοικίες περιπτύσσονται τους ναούς. Ή θεία λειτουργία άκύγεται από τὰ διπλανά διαμερίσματα. Και την ώρα που άντηχούν τών ψαλταδων τὰ τρηταία και τών ίερέων υί δεησεις στα διπλωνα διαμερίσματα συντελούνται πράγματα διόλου εύλικά ή μάλλον θεβήλα. Και ένοχλεί

ή μαρμαρένια «Λουομένη», ό μαρμαρένιος άγγελος, τὸ Χερουβείμ τής διπλανής πλατείας, Ουά! υμίν Φυρρσαίοι ύποκριταί! Αύτοί πιστεύω και είναι έλάχιστοι -- ύποκινούν την έκστρατεία κατά του άθώου και καιά τή γνώμη μου χριστιανικώτατου άγάλματος, Χριστιανικώτατου, γιατί προκαλεί αισθητική, δηλαδή, πνευματική συγκίνηση. Και γιατί μπροστά στην πισίνα όπου είναι φυσικό στοιχείο, με τὸ νερό, την άσκηση, την καθαριότητα του σώματος που σημαίνει εύφορία και καθαρότητα ψυχής.

Πολύ θα ώργίσθηκε πιστεύω ό Άγιος Θωμάς από τόν διωγμό τής άσπιλης κορής. Και δέν θα δίσταζε, νά χλευάση τους έλαφρόμυαλους θήθεν πιστούς του. Ξέρει εκείνος τὸν καλά την αλήθεια. Είναι ό μένας Δύσπιστος. Και σίγουρα έχει, άντιληφθή τί άκριβώς σημαίνουν τὰ «άρρον! άρον!» που άκούονται στην πλατεία του».

## Τὰ έπίκαιρα

ΠΡΟΦΟΡΑΣΕΙΣ  
ΣΤΟ ΑΙ΄ ΟΡΟΣ



— Άδελφέ, τί θα παρακολουθήσης, την όλονυκτία ή την Μοσχολιού,

ΣΚΟΥΛΑΣ

(«Άπογευματινή», 263)

# ΤΕΚΤΟΝΙΚΑ ΑΝΑΛΕΚΤΑ

## Ἐνεγνωρίσθη ἡ Μ.Α. Ἰταλίας

Ἡ Μεγάλη Στοά τῆς Ἀγγλίας, ὡς «Παγκόσμιος Μήτηρ» τοῦ Τεκτονισμοῦ, προέβη εἰς ἐπίσημον ἀναγνώρισιν τῆς Μεγάλης Ἀνατολῆς τῆς Ἰταλίας ὡς «κανονικῆς» Τεκτονικῆς Δυνάμεως. Εἰς τὴν σχετικὴν ἀνακοίνωσιν ἀνεφέρεται ὅτι ἡ Μεγάλη Ἀνατολή, εἶναι ἐκτὸς ἀμφισθητήσεως ἢ δεσπόζουσα Τεκτονικὴ ὀργάνωσις τῆς Ἰταλίας (μολονότι ὑπάρχουν καὶ διαφοροὶ ἄλλαι ὁμάδες, αἱ ὁποῖαι, ὁμως, δὲν δύνανται νὰ τῆς διαμφισθητήσουν τὴν ἀντιπροσωπευτικὴν κυριαρχίαν), ἀπὸ εἴκοσι καὶ πλέον ἐτῶν ἔχει ἀπόσχει οἰασθῆποτε πολιτικῆς ἀναμίξεως καὶ ἀπαλειψῆς ἐκ τοῦ ἐρωτηματολογίου τῶν ὑποψηφίων τὰς ἐρωτήσεις σχετικῶς μὲ τὴν πολιτικὴν τῶν τοποθέτησιν. Ἐξ ἄλλου, δὲν συνδέεται μὲ Δυνάμεις χαρακτηρισμέναις ὡς «ἀτάκτους» ἀπὸ τὴν Μεγάλην Στοάν τῆς Ἀγγλίας. Ἡ ἔδρα τῆς Μεγάλης Ἀνατολῆς τῆς Ἰταλίας εἶναι εἰς τὴν Βία Τζιουστινιάνι 5, Ρώμη.

Μὲ τὴν ἀναγνώρισιν αὐτὴν, ἡ Μεγάλη Ἀνατολή συνεδέθη μὲ τὸν παγκόσμιον Τεκτονισμόν, δοθέντος ὅτι αἱ ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας ἀνεγνωρισμέναι Δυνάμεις ἀποτελοῦν τὰ 95% σχεδὸν τοῦ συνόλου τῶν Τεκτόνων. Τὸ γεγονός ἐσχολιάσθη εὐμε-

νῶς καὶ ἀπὸ τὸ ὄργανον τοῦ Βατικανοῦ «Γοιθιλτὰ Κατόλικα», εἰς ἄρθρον τοῦ π. Καπρίλε, ὁ ὁποῖος, ἐν συμπεράσματι, συνέστησε στοὺς καθολικοὺς νὰ μὴ ἐξαγαγουν συμπεράσματα βιαστικά ἢ πρόωρα καὶ δὴ «ἐπὶ πρακτικῆς θάσεως» (δηλ. νὰ μὴ θεωρήσουν ὅτι δύνανται νὰ ζητήσουν εἰσδοχὴν εἰς τὸν κανονικὸν Ἰταλικὸν Τεκτονισμόν) «προτοῦ αἱ ἀρμόδια ἀρχαὶ τῆς Ἐκκλησίας γνωστοποιήσουν, κατὰ τρόπον αὐθεντικόν, τὴν κρίσιν τῶν ἐν προκειμένῳ». Ὅπερ σημαίνει σαφῶς, ὅτι ὁ παλαιὸς ἀφορισμὸς δὲν ἀνεκλήθη ἀ κ ὀ μ η, ἀλλὰ τὸ ζήτημα μελετᾶται.

## Ἡ Ἑλληνικὴ Ἐκκλησία καὶ ὁ Τεκτονισμὸς

Ἐξ ἀφορμῆς τῆς ἀναγνωρίσεως τῆς Μ.Α. τῆς Ἰταλίας, ἡ ἔγκυρος διεθνὴς ἐφημερίς «Λε Μόντ τῶν Παρισίων, σὸ φύλλον τῆς 7ης Δεκεμβρίου 1972, ἐσημείωσεν ὅτι «τώρα, μόνον ἡ ἑλληνικὴ Ὀρθόδοξος Ἐκκλησία καταδικάζει τὸν Τεκτονισμόν ὡς ἀντιβαίνοντα εἰς τὴν χριστιανικὴν πίστιν», καὶ προσέθεσεν: «Εἰς τὴν Ἑλλάδα σήμερα, ὅπως εἰς τὴν πρό... δύο αἰώνων Εὐρώπῃ, ἡ ἐπίσημος θρησκεία συστρέφεται μεταξὺ τῶν παροτρύνσεων ἀφ' ἑνὸς τοῦ ὀρθολογισμοῦ τῆς διανοήσεως — ἡ ὁποία εἶναι ἡλικίας

δύο και πλέον αιώνων — και της δεισιδαίμονος ἀμαθείας, γηραιᾶς κατὰ χίλια και πλέον ἔτη».

### Ἰαπωνία

Ἐτυπώθηκαν στήν Ἰαπωνία μεταφράσεις τῶν Τυπικῶν Τεκτονικῶν ἐργασιῶν στοὺς τρεῖς πρώτους βαθμοὺς εἰς τὴν Ἰαπωνικὴ (σὲ χωριστὰ τεύχη· μὲ ἐξώφυλλο ρόδινο γιὰ τὸν πρῶτο βαθμό, κίτρινο γιὰ τὸν δεῦτερο και γαλάζιο γιὰ τὸν τρίτο, ἄγνωστον γιατί) και ἐστάλησαν ἀπὸ δέκα ἀντίτυπα σὲ κάθε Στοᾶ. Καθὼς ἀναφέρει ἡ Μεγάλῃ Στοᾶ τῆς Ἰαπωνίας, ἐκ τῶν 4500 μελῶν της, μόνον 330 εἶναι Ἰάπωνες και οἱ ἄλλοι ἄλλοδαποὶ ἐγκατεστημένοι ἐκεῖ. Τώρα, μὲ τὴν μεταφρασί τῶν Τυπικῶν στήν Ἰαπωνικὴ ἀναμένεται ὅτι θὰ διευκολυνθῇ ἡ μεγαλύτερη διάδοσις τοῦ Τεκτονισμοῦ μεταξύ τῶν ἐντοπίων.

### Ὁ ἔρανος τῆς 250ετηρίδος

“Ὅπως εἶναι γνωστὸν («Ἴλισος» 1967, σελ. 312), ἡ φιλανθρωπικὴ πλευρὰ τοῦ πανηγυρισμοῦ τῶν 250 ἐτῶν ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως τῆς πρώτης Μεγάλῃς Στοᾶς προέβλεπε τὴν δωρεὰ σημαντικοῦ ποσοῦ στοῦ Βασιλικὸν Κολλέγιον τῶν χειρουργῶν τοῦ Λονδίνου. Τὸ ποσὸν ἀνήλθε σὲ 45 ἑκατομμύρια δραχμῶν και ἀποφέρει ἐτησίως τόκον τρία ἑκατομμύρια. Τὸ ποσὸν διενεμήθη σὲ διάφορα ἰδρύματα, μεταξύ τῶν ὁποίων και στοῦ Ὁδοντιατρικόν

Τμήμα, ποῦ ἐργάζεται γιὰ τὴν παραγωγή ἐνζύμου προλήψεως τῆς φθορᾶς τῶν δοντιῶν.

### Ὅδικὰ σήματα

Ἡ Μεγάλῃ Στοᾶ τῆς ἀμερικανικῆς πολιτείας Ὁκλαχόμα ἀνέφερε ὅτι εἶχαν μεγάλη ἐπιτυχία τὰ τοποθετηθέντα ὀδικὰ σήματα μὲ ἐνδείξεις γιὰ τὴν θέσι τῆς Τεκτονικῆς Στοᾶς και τὴν ἐσπέρα τῶν ἐργασιῶν. Τέτοια σήματα ὑπάρχουν τώρα σ' ὅλη τὴν πολιτεία.

### Ἰππῶται τοῦ Κολόμβου

Στὴ Νέα Ὑόρκη, ἀντιπροσωπεῖα τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς ὀργανώσεως «Ἰππῶται τοῦ Κολόμβου» παρεκάθησαν σ' ἐπίσημο δεῖπνον τῆς Μεγάλῃς Στοᾶς, ὡς τιμῶμενα πρόσωπα. Ὁ ἐκπρόσωπος τῆς Καθολικῆς ὀργανώσεως, ὑψώνοντας τὸ κύπελλο, εἶπε ὅτι ἀπὸ τὴν ἕως τώρα συνεργασία τῶν δύο ὀργανώσεων στὸν φιλανθρωπικὸ τομέα (ἔχουν προγραμματίσει και ἐνιαία ὀργάνωσι ἀγῶνος μπαϊτζ - μπῶλ), ἐπίσθη ὅτι ὅλοι τους συμμερίζονται βασικὰ ιδεώδη, ὅπως τὸν πατριωτισμὸ και τὴν εὐσέβεια, και ἔχουν πολλὰ κοινὰ σημεῖα. Τοῦ ἔχει κάμει, εἶπε, ἰδιαίτερη ἐντύπωσι ὅτι κάθε συγκέντρωσις τῶν Μασόνων ἀρχίζει μὲ τὸν ὕμνο τῆς σημαίας και μὲ προσευχὴ πρὸς τὸν Θεό, γιὰ τὴν εὐλογία τῆς «δαιτός». (ἔχρησιμοποιήθη ἡ ἑλληνικὴ Ὀμηρικὴ λέξις γιὰ τὸ τραπέζι τῆς συνεστιάσεως).



## Δεκτοί τυφλοί

Ἡ Μεγάλη Στοά τῆς ἀμερικανικῆς πολιτείας Ἰαλαμπάμα ἐψήφισε τροπολογία τοῦ Κανονισμοῦ, θάσει τῆς ὁποίας ἐφεξῆς γίνονται δεκτοί πρὸς μύησιν καὶ τυφλοί, ἀρκεῖ νὰ ἔχουν τὰ λοιπὰ ἀπαιτούμενα προσόντα, ἀσχέτως τῆς σωματικῆς αὐτῆς ἀτελείας. Δικαιολογώντας τὴν τροπολογία, ἀναφέρει ὅτι μετὰ τὸν πόλεμο παρέμειναν ὡς Τέκτονες μεμυημένοι προηγουμένως καὶ ἐξηκολούθησαν προφυλάσσοντες τὰ μυστικά τῆς ἀδελφότητος, ἐπίσης ἐμυήθησαν ἄλλοι ἀνάπηροι μὴ δυνάμενοι νὰ ἐκπληρώσουν ὅλες τὶς ὑποχρεώσεις των, ἀλλὰ προσδεύσαντες πνευματικῶς. Ἐκρίθη, λοιπόν, ὅτι προέχει ἢ μὴ ὑπαρξίς ἐλαττώματος ὡς πρὸς τὴν πνευματικὴ ἀνάπτυξη.

Σχετικῶς, ἀναφέρεται ὅτι στὴν Νότιο Οὐαλλία ἐμυήθη ἕνας τυφλὸς (μὲ τὸ σύστημα γραφῆς Μπράιγ), ὁ ὁποῖος ἀπέκτησε καὶ πτυχίον Νομικῆς.

## Προσευχὴ γιὰ τοὺς ὑπερ - μεσήλικας

Στὸ « Μασόνικ Ρέκορντ » τοῦ Λονδίνου ἀνεδημοσιεύθη ἀπὸ ἄλλα τεκτονικὰ ἔντυπα ἢ ἀκόλουθη « Προσευχὴ γιὰ τοὺς ὑπερ - μεσήλικες » :

« Σὺ, Κύριε, γνωρίζεις ὅτι βαδίζω πρὸς τὸ γῆρας, μὲ ὅλα τὰ παρεπόμενα ἐλαττώματα. Φύλαξέ με ἀπὸ τὴν μοιραία συνήθεια νὰ θεωρῶ χρέος μου νὰ λέγω κάτι γιὰ κάθε

θέμα καὶ σὲ κάθε εὐκαιρία. Ἰαπάλλαξέ με ἀπὸ τὸν πόθο νὰ διευθετήσω τὶς ὑποθέσεις ὅλου τοῦ κόσμου.

Κάνε με σκεπτικόν, ἀλλὰ ὄχι καὶ ἄθυμον. Δῶσε μου τὴν δύναμι νὰ βοηθῶ, χωρὶς νὰ κηδεμονεύω.

Μὲ τὸ ἀπόθεμα τῶν γνώσεων καὶ πείρας πού ἔχω, βέβαια εἶναι κρίμα νὰ μὴ τὸ χρησιμοποιοῦ, ἀλλὰ θέλω νὰ μοῦ ἀπομείνουν καὶ λίγοι φίλοι.

Φύλαγε τὸ πνεῦμα μου ἀπὸ τὴν ἀφήγησι ἀτελείων λεπτομερειῶν καὶ δίνε μου τὴν δύναμι νὰ ἐπισημαίνω τὸ οὐσιῶδες. Σφράγιζε τὸ στόμα μου γιὰ τὰ πονάκια μου καὶ τοὺς πονοκεφάλους μου, πού ὄλο χειροτερεύουν, καὶ ἀπάλλαξέ με ἀπὸ τὴν ἡδονὴ νὰ μιλάω καὶ νὰ ξαναμιλάω γι' αὐτὰ τὰ πράγματα στὸν καθένα, καθὼς περνοῦν τὰ χρόνια.

Δὲν τολμῶ νὰ ζητήσω τὴν χάρι ν' ἀπολαμβάνω τὶς ἱστορίες τῶν ἄλλων, ἀλλὰ βοήθησέ με νὰ τὶς ὑπομένω.

Δὲν τολμῶ νὰ ζητήσω βελτιωμένη μνήμη, ἀλλὰ παρακαλῶ γιὰ ἡὑξημένη ταπεινότητα καὶ ἐλαττωμένη βεβαιότητα, ὡσάκις ἡ μνήμη μου ἔρχεται σ' ἀντίθεσι μὲ τὴν θέλησι τῶν ἄλλων.

Δίδαξέ με τὸ ἔνδοξο μάθημα ὅτι δυνατὸν περιστάσιακά νὰ ἔχω λάθος. Φύλαγέ με λογικὰ προσηνῆ. Δὲν ἔχω ἀνάγκη νὰ εἶμαι ἅγιος — μερικοὶ ἐξ αὐτῶν εἶναι ἀπρόσφοροι σὲ συμβίωσι — ἀλλὰ καὶ ἕνας στρυ-

γνός γέρων είναι πλάσμα του διαβόλου.

Δίνε μου την ικανότητα να διαπιστώνω καλά πράγματα σε άπροσδόκητες θέσεις και ταλέντα σε άπροσδόκητα πρόσωπα, και δίνε μου, Κύριε, την χάρι να τα παραδέχομαι.

‘Αμήν !».

### Μισός αιώνας

Μία Στοά του ‘Ιλλινούς έτίμησε 47 μέλη της, πού συμπλήρωσαν 50 έτη τεκτονικής θητείας. ‘Ο γηραιότερος έγεννήθη το 1876 και ο νεώτερος το 1898. Σχεδόν άπίστευτο, να μείνουν τόσοι πολλοί, τόσον πολλόν χρόνο, σε μία Στοά. ‘Αλλά υπάρχει και ένα ύψηλοτερο ρεκόρ: Στην Πενσυλβάνια, ο πρώην Μέγας Θησαυροφύλαξ έχει τεκτονική θητεία 64 έτων.

### Και ένα μείδιωμα

Το δελτίον της Μεγάλης Στοάς της Νεμπράσκα «‘Αδελφική ‘Επιθεώρησης» δημοσιεύει ένα χαριτωμένο ανέκδοτο. ‘Ενας νέος άξιωματικός της Στοάς έσυνήθιζε να έχει επάνω του το Τυπικόν και να το διαβάξη, όσάκις του έδίδετο ευκαιρία, ώστε να άποστηθίση το μέρος του. Σ’ ένα άεροπορικό του ταξίδι και κατά την διάρκεια καταγίδος («Προσδεθήτε, μήν καπνίζετε» κλπ.) έβγαλε από την τσέπη το βιβλιαράκι και άρχισε να μουρμουρίζει. Μία γηραιά επιβάτις άπό το όπισθεν κάθισμα, τρομαγμένη προφανώς, του έκτύπησε τον ώμο και του είπε: «‘Αϊδεσιμώτατε, θα θέλατε να διαβάσετε λιγάκι και για μένα ;».

## Β ρ α δ υ ά Μ ό ζ α ρ τ

### ΣΤΟ ΤΕΚΤΟΝΙΚΟΝ ΙΔΡΥΜΑ

Το θράδυ της 3ης Μαρτίου, στην αίθουσα δημοσίων εκδηλώσεων του Τεκτονικού ‘Ιδρύματος, το διαλεχτό καλλιτεχνικό ζευγάρι Βάσως Δημοπούλου - Φραγκουλάκη (της ‘Εθνικής Λυρικής Σκηνής) και του Γιώργου Φραγκουλάκη, με την συνδρομή της πιανίστας Πηνελόπης Νίκα - Παπαδούλη, προσέφεραν μιá γεύση από το τεράστιο έργο του μεγάλου μουσουργού Μόζαρτ και ιδιαιτέρως εκείνο, πού το ένεπνεύσθη άπό τον Τεκτονισμό.

‘Ο κ. ‘Αλέξανδρος Τζαζόπουλος, πρόεδρος του ‘Ιδρύματος, έκαμε σύντομη εισήγησι για την συναυλία, αναφερθείς στην μύθσι του Μόζαρτ στον Τεκτονισμό και τα κυριώτερα των Τεκτονικής έμπνεύσεως έργα του. ‘Ο κ. Τζαζόπουλος είπε:

«‘Η άποψινή θραδυά είναι άφιερωμένη εις την μνήμην του Βόλφγκανγκ ‘Αμεδαίου Μόζαρτ, του μεγάλου αυτού μουσουργού, τον όποιον ή θεία Πρόνοια έπροίκισε με το χάρισμα της έκδηλώσεως του άφθάστου

πλούτου της ψυχῆς διὰ τῆς οὐρανίας γλώσσης τῆς μουσικῆς.

Τὰ μουσικά κείμενα, τὰ ὁποῖα θὰ ἀκούσωμε σήμερα, εἶναι ἐμπνευσμένα ἀπὸ τὰς ἐργασίας τῶν Τεκτονικῶν Στοῶν καὶ ἀπὸ τὰ ἐν αὐταῖς συμβόλα.

Εἰσελθὼν ὁ Μόζαρτ εἰς τὸν Τεκτονισμὸν, παρηκολούθει κανονικῶς τὰς ἐργασίας τῆς Στοᾶς «Ἀληθῆς Ὁμόνοια» καὶ ἐπολιτεύθη ὡς πιστὸς ὁπαδὸς τῶν ἀρχῶν καὶ τῶν ἰδεωδῶν τοῦ Τεκτονισμοῦ. Δὲν περιορίζεται εἰς τὸ νὰ ἐνσαρκῶνῃ εἰς τὰ δημιουργήματά του τὸ πάθος διὰ τὸ Φῶς, ἀλλὰ καὶ ἀγωνίζεται νὰ εἰσαγάγῃ τὸν ἀκρόατήν εἰς τὴν ψυχὴν του, εἰς τὴν ἐν αὐτῷ ἀποκάλυψιν.

Μέχρι τοῦ θανάτου του ἐνεφάνισεν ἀρκετὰς μικρὰς συνθέσεις τελετουργικὰς, τεκτονικοῦ περιεχομένου, τὰς ὁποίας ἀνύψωσεν μέχρι τῆς μεγαλοφυΐας του. Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀναφερθοῦν αὐταὶ ἐν τῷ συνόλῳ των Μνημονεύομεν ὑπὸ μορφήν δείγματος, τρεῖς καντάτες, αἱ ὁποῖαι εἶναι ἀριστουργήματα εἰς τὸ εἶδος των. Ἡ πρώτη εἶναι ἡ «Χαρὰ τοῦ Τέκτονος», ἣτις ἐξετελέσθη κατὰ τὴν ὑποδοχὴν τοῦ Σεβασμίτου τῆς Στοᾶς «Ἡ Ἀληθῆς Ὁμόνοια». Ἡ ἄλλη εἶναι «Σὲ σέ, ψυχὴ τοῦ Σύμπαντος», εἰς ὕμνος διὰ τὸν ἑορτασμὸν τοῦ Ἡλιοστασίου καί, τέλος, ἡ μικρὴ καντάτα, ἣτις ἐξετελέσθη τὸ 1791, κατὰ τὰ ἐγκαίνια τῆς Στοᾶς «Στεφανωμένη Ἑλπίς».

Αὐτὴ ἦτο καὶ ἡ τελευταία σύνθεσις τοῦ Μόζαρτ. Ἐπ' αὐτοῦ, λέγεται ὅτι ἡ σύζυγός του, ἀνήσυχος ἀπὸ τὸν ἀντίκτυπον, ποὺ εἶχον εἰς τὴν ὑγείαν του, τὴν τόσον εὐθραυστον, αἶμα κάθριαι σκέψεις, αἶμα γεννόμενα ἀπὸ τὸ κείμενον τῆς λειτουργίας τῶν νεκρῶν, τὸ ἵππιον ἐπεξειργάζετο, ἐσκέφθη νὰ τὸν διασκεδάσῃ, προκαλοῦντα μίαν παραγγελίαν ἀπὸ τοὺς ἀδελφοὺς του καὶ οὕτω δημιουργεῖται ἡ καντάτα αὐτή. Ταύτην ἐπηκολούθησεν τὸ «Ρέκβιεμ», ἐμπνευσμένον, τουλάχιστον ἐν μέρει, ἀπὸ τὸ τυπικὸν τοῦ 11' βαθμοῦ τοῦ Τεκτονισμοῦ καὶ τὸ ὁποῖον ἔμεινεν ἡμιτελές.

Μέχρι τοῦ θανάτου του ὁ Μόζαρτ συνέθεσεν ἀρκετὰ ἔργα τεκτονικοῦ περιεχομένου. Ἄλλὰ τὸ κύριον ἔργον τοῦ Μόζαρτ εἶναι ὁ «Μαγευμένος Αὐλός». Εἶναι ἡ ἀρτιωτέρα μουσικὴ ἐκδήλωσις, τὸ σπουδαιότερον τῶν ἔργων του. Ἀφῆκε τὸ ἔργον αὐτὸ ὡς μνημεῖον ἄυλον, πολυτιμοτάτην κληρονομίαν εἰς τοὺς συνανθρώπους του καὶ τοὺς ἀδελφοὺς του.

Θὰ μοῦ ἐπιτραπῇ νὰ προσθέσω καὶ ἐλάχιστα περὶ τῆς τεκτονικῆς σταδιοδρομίας τοῦ Μόζαρτ, ἣτις ὑπῆρξε ἐκπληκτικὴ. Τὸ 1874, εἰς ἡλικίαν 27 ἐτῶν, ἔκρουσε τὴν θύραν τῆς Στοᾶς «Ἀγαθοεργία» τῆς Βιέννης καὶ ἐζήτησε νὰ γίνῃ δεκτὸς εἰς αὐτήν. Ἐζητοῦσε νὰ εὕρῃ τὴν δι' αὐτὸν ὑπίστην ἀξίαν τῆς ζωῆς, διὰ νὰ ἀφοσιωθῇ εἰς αὐτήν. Ἡ θύρα ἠνοίχθη,

διότι διεπιστώθη ὅτι εἶχε τὰ ἀπαιτούμενα προσόντα καὶ ἐγένετο δεκτὸς εἰς αὐτὴν ἐν ὀνόματι τοῦ Παγκοσμίου Τεκτονισμοῦ. Εἰς τὴν Βιέννην ὑπῆρχον τότε πολλὰ Στοιὰ, αἱ ὁποῖαι ἀνέπτυσσον δρᾶσιν πραγματικὴν εἰς τὸν ἔξω κόσμον. Ἡ δραστηριότης διηκολύνετο ἰδίᾳ ἐκ τῆς παρουσίας εἰς τὸν θρόνον τοῦ τότε Αὐτοκράτορος Φραγκίσκου τοῦ Α' καὶ μετ' αὐτὸν τοῦ Ἰωσήφ τὸν Β'.

Τὸ ἐπόμενον ἔτος παρίσταται εἰς τὴν μῆσιν τοῦ φίλου του Χέυδεν κατὰ τὸ αὐτὸ δὲ ἔτος ἐζήτησε τὴν εἰσδοχὴν τοῦ πατρὸς του εἰς τὸν Τεκτονισμόν, μετασχὼν εἰς τὴν μῆσιν του.

Ἰνα κατανοήσωμεν διατί ὁ Τεκτονισμὸς ἐξήσκησεν ἐπ' αὐτοῦ τόσο μεγάλην ἐπίδρασιν, πρέπει νὰ ἔχωμεν ὑπ' ὄψιν ὡς κύριον παράγοντα τὴν ἑξαρετικὴν του εὐαισθησίαν, ἀλλὰ καὶ τὸ ὅτι κατεῖχε τὴν οὐρανίαν γλῶσσαν τῆς μουσικῆς κατὰ θεῖαν παραχώρησιν, εἰς βαθμὸν θαύματος, τὴν γλῶσσαν αὐτὴν, ἣτις ἔχει τὴν δύναμιν νὰ φανερώη εἰς ὅλον τὸν κόσμον τὰ μεγάλα καὶ θεῖα ὀράματα τῶν ὄντων τῆς Δημιουργίας καὶ νὰ ἐκφράζη σαφῶς τὰς ἀνωτέρας πνευματικὰς συλλήψεις καὶ ἐξάρσεις.

Ἀπέθανε, διότι τὸ σῶμα του εἶχε φθαρῆ εἰς ἓνα ἐξαντλητικὸν ἀγῶνα, τὸν ὁποῖον ἡ ὑπερηφάνεια τὸν ἔκαμνε πιὸ σκληρὸν καὶ ὅστις ἐπεξετείνετο καὶ μέχρι τῆς ἐξοικονομήσεως καὶ αὐτοῦ τοῦ ἄρτου του.

Ἐξηφανίσθη διὰ τὸν λόγον αὐτόν, ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν, μία μεγαλοφυΐα, ἡ ὁποία εὐρισκομένη ἐν τῇ πρὸς τὰ ἰψηλοποιεῖα της, ἀπέδωκεν εἰς τελειότητα πᾶν ὅ,τι οἱ ἄλλοι συνθέται κατὰ τὴν διάρκειαν πολὺ μακρᾶς ζωῆς δὲν κατῶρθωσαν νὰ προσφέρουν' μεγαλοφυΐα, ἡ ὁποία ἦτο πλήρως παρεσκευασμένη νὰ ἀποκαλύψῃ καὶ ἄλλα ἀριστουργήματα εἰς τὴν κοινωनीαν τῶν ἀνθρώπων, τῶν ὁποίων αὕτη τόσο ἀνάγκην εἶχεν. Ὁ θάνατός του εἶναι ὁ θρίαμβος τῆς ὕλης κατὰ τοῦ πνεύματος. Αὐταὶ ἦσαν αἱ ἐπαφαὶ τοῦ ἐγῶ του μετὰ τὸν ἔξω κόσμον. Δοκιμασίαι ὄντως σκληραί. Εἰς αὐτὰς ἀντέτασεν ὁ ὑπέροχος ἄνθρωπος τὴν ἀνοχήν, τὴν γενναϊόδωρον ἐπιείκειαν, τὴν ἀνεξάντλητον δύναμιν τῆς ἀγάπης, καὶ καλωσύνης καὶ τὴν ἀναδημιουργικὴν ἐλπίδα. "Ὅλα αὐτὰ ἀναβλύζουσιν αὐθόρμητα μέσα ἀπὸ τὴν ψυχὴν του, μέσα ἀπὸ τὴν μουσικὴν του ἰδιοφυΐαν, ἀπὸ τὸ μουσικὸν του ἔργον, τὸ ὁποῖον ὑπῆρξεν ὁ μέγας ἄθλος τοῦ γήνιου βίου του.

Αὐτὸς ἦτο ὁ ἄνθρωπος Μόζαρτ.

Ἄς ἀνατείνωμεν τὸν νοῦν καὶ τὴν καρδίαν πρὸς τὴν ἀθάνατον ψυχὴν του, τῆς ὁποίας ἡ διάθασις ἐκ τοῦ κόσμου τοῦτου δὲν ἐγένετο ἐπὶ ματαίῳ. Ἡ ἀθάνατος ψυχὴ τοῦ μεγάλου ἀνθρώπου καὶ μεγάλου Τεκτονος, ἀπολαύει εἰς τοὺς κόλπους τῆς αἰωνιότητος, τῆς εἰρήνης, καὶ τῆς χαρᾶς, τῶν ὁποίων ἐ-

γένετο άξία διά τών ένδελεχών αυτής σπουδών προς άναζήτησιν του φωτός και της Άληθείας.

“Ας τιμήσωμεν από βάθους ψυχής την ένδοξον μνήμην του».

Σχετικώς, ό κ. Γεώργιος Φραγκουλάκης, έκ τών καλλιτεχνών της ώραιάς έκδηλώσεως, γράφει:

Μέσα στο τεράστιο δημιουργικό έργο του Μόζαρτ, έντελώς ξέχωρη θέση παίρνουν τά τραγούδια του και γενικώτερα αί συνθέσεις του για την ανθρώπινη φωνή (όπερες, όρατόρια, κ.ά. Ο παιδικός κόσμος, ή όμορφη φύση, ή αγάπη, ή χάρα και ή θαθεία θρησκευτικότητα του, άποτελούν τίς πρώτουλές στην έμπνευσή του.

Τά έκφραστικά μέσα που χρησιμοποιεί στην Μουσική του είναι απλά κ' ανάλαφρα και χαρακτηρίζουν τό μουσικό στυλ του «ροκοκό» μέσα στην κλασική εποχή (1751—1800), όπου κυριαρχεί ή τάση για την έπιστροφή του ανθρώπου πίσω στην μητέρα του Φύση (κατά τον Ζάν Ζάκ Ρουσσώ).

“Ετσι, ό έρμηνευτής κι ό ακροατής μαζί πρέπει ν' αναζητήσουν και να βρούν τό μεγαλείο του Μόζαρτ, μέσα στην άπλότητα τών έργων του. Στο τραγουδάκι του «Sehnsucht mach dem Fruhlinge (Νοσταλγία στην Άνοιξη, σέ ποίηση Overbeck ) τόν έμπνέει ή παιδική φωνή που μέσα στο καταχείμωνο παρακαλεί τόν έρχομό του Μάη. Τό ποίημα

του Ίάκωβου, που μιλά για δυό όμορφα γαλανά μάτια μεταμορφώνει ό Μόζαρτ στο γνωστό τραγούδι «An Clue» (Στην χλόη», Komme bliebe Zither (“Ελα αγαπητέ Γζίτερ, τσίτερ = μουσική της πατρίδας του. Στο Τεκτονικό τραγούδι (Freiheitslied) που έχει και τόν τίτλο «Ταξείδι τών Έταίρων» ύπάρχει ή πιθανότης ό άγνωστος ποιητής να είναι ό ίδιος ό συνθέτης, ό όποιος και έμπνέεται από τόν ανάλογο συμβολικό βαθμό:

‘Εσάς που ό γνώστης πλησιάζει σ' ένα νέο βαθμό.  
Διαθέτω σταθερά τό μονοπάτι σας αύτο,  
και να γνωρίζετε πώς είναι τό μονοπάτι της Σοφίας  
Μονάχα ό έμμένων άνθρωπος θα πλησιάση την πηγή του Φωτός.

Στην συνέχεια ή Σονάτα σέ Ντό μείζ. για πιάνο (Κ.Υ. 545) μάς δίνει μία σαφή εικόνα για την δεξιοτεχνία του Μόζαρτ να συνθέτη επάνω στην τριμυρική μουσική φόρμα.

Στό «Wiegenlied» (Νανούρισμα, σέ ποίηση Κότερ) ό συνθέτης δημιουργεί χαρακτηριστικά την γαλήνια άτμόσφαιρα για τά γεμάτα αγάπη και στοργή λόγια της Μάνας.

Στην «Παιδαγωγική» όνομαζομένη Καντάτα για τεινόσο και όργανο, συναντούμε ένα θαυμάσιο έργο από μουσικής και τεκτονικής πλευράς. Τό κείμενο άνήκει εις τόν F. Ziegenhagenποιητήν φιλοσοφούντα και μαθητήν τών Ρουσσώ και Γκαίτε και εις τά χέρια του

Μότσαρτ θρῖσκει τὴν πιὸ κατὰλ-  
ληλη μουσικὴ ἐπεξεργασία.

— Ἐσεῖς πού με δοξάζετε, ἀ-  
ποκαλώντας με Ἰερωβὰ, ἢ Θεο, ἢ  
Φοῦ, ἢ Βράχμα, ἀκοῦστε τὶς σάλ-  
πιγγες που ἤχουὺν δυνατὰ στὴ Γῆ,  
στὴν Σελήνη καὶ στὸν Ἥλιο. Τὸ αἰ-  
ώνιο αὐτὸ σάλπισμα ἀκοῦστε καὶ ἐ-  
σεῖς, ἀνθρώποι!

Ἄγαπήσατέ με στὰ ἔργα μου μέσα,  
ἀγαπήστε, τὴν τάξη, τὸν ρυθμο, τὴν  
ἀρμονία.

Ἄγαπήσατε τοὺς ἑαυτούς σας καὶ  
τοὺς ἀδελφούς σας.

Τὰ στολίδια σας νὰ εἶναι ἢ Δύναμη,  
ἢ Ὁμορφιά, ἢ Εὐγένεια καὶ το  
Φῶς.

Δώστε πάντοτε τὸ ἀδελφικὸ χερί τῆς  
βοηθείας καὶ σπάστε τὰ δεσμὰ τῆς  
αὐταπάτης καὶ σχίσατέ τὰ πέπλα  
τῶν προλήψεων.

Ἡ ἀνθρωπότης αἰρετικὴ ντύνεται  
στὰ μέταλλα καὶ στὸ χρυσάφι, ἀλ-  
λά χύθηκε ἀφθονο μεχρὶ σήμερο  
τὸ αἷμα τῶν ἀνθρώπων.

Νᾶστε σοφοί, δυνατοὶ κι ἀδελφωμέ-  
νοι.

Τότε ἡ χαρὰ μου θ' ἀπλωθῆ ἐπάνω  
σας.

καὶ τὰ μάγουλα σας θὰ γεμίσουν δά-  
κρυα χαρᾶς.

Τότε θ' ἀκοῦσθουν τὰ θριαμβευτικά  
σας τραγοῦδια.

καὶ τὰς ἐρήμους θὰ μεταβάλλετε σὲ  
δροσερὲς κοιλάδες  
καὶ τὸ κάθε τι θὰ σὰς χαμογελά  
μέσα στὴ Φύση.  
Τότε μόνο θ' ἀγγίξετε τὴν ἀληθινὴ  
εὐτυχία.

Τὸ δεύτερο μέρος τοῦ προ-  
γράμματος περιελάμβανε ἄρι-  
ες ἀπὸ τὶς ὅπερες «Γάμος τοῦ  
Φίγκαρο», «Τίτος», «Ντὸν Τζο-  
βάνι» καὶ «Μαγικὸς Αὐλός». Χαρακτηριστικὰ δείγματα τῆς  
προσφορᾶς τοῦ μεγάλου Συν-  
θέτου στὸν τομέα τοῦ λυρικοῦ  
Θεάτρου καὶ τοῦ Τεκτονισμοῦ.

Δύο ἐπίσης Μενουέττα ἀπὸ  
τὴν Σονάτα σὲ Μι ὕφ. Μείζ.  
γιὰ πιάνο, ἔφεραν διάχυτη κων-  
τά μας τὴν ἀτμόσφαιρα τοῦ  
Σάλτσμπουργκ καὶ τῆς Βιέν-  
νης γεννήθηκε καὶ ἔζησε τό-  
σο λίγο, μὰ τόσο δημιουργικὸς  
ὁ Μότσαρτ.

Ἡ θραυδὰ ἐτελείωσε με τὸ  
ἄκουσμα τοῦ Τεκτονικοῦ ὕμνου  
— ἰσταμένων τῶν ἀδελφῶν ὀρ-  
θίων.

**ΚΩΣΤΗ ΜΕΛΙΣΣΑΡΟΠΟΥΛΟΥ**

**Ο Ι Η Σ Ο Υ Σ**

Ἐντὸς τῶν ἡμερῶν κυκλοφορεῖ τὸ βιβλίον τοῦ  
κ. Κωστῆ Μελισσαροπούλου «Ο Ἰησοῦς». Οἱ ἐπι-  
θυμοῦντες νὰ τὸ ἀποκτήσουν ἄς ἀποστείλουν δρχ. 50,  
διὰ νὰ τὸ λάβουν εἰς τὴν διεύθυνσίν των ἐλεύθερον  
ταχυδρομικῶν τελῶν.



ΤΑ

# ΝΕΑ ΒΙΒΛΙΑ

Σημειώσεις ΧΡΙΣΤΟΥ Α. ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΥ

## Ντίνου Κονόμου: Ο ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ ΡΩΜΑΣ ΚΑΙ Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΘΝΕΓΕΡΣΙΑ

Ἡ νέα αὐτὴ ἐργασία τοῦ ἀκριτοπόνθητου ἱστορικοῦ ἐρευνητοῦ ἔχει διπλὴ ἀξία: πρῶτον ὅτι δημοσιεύεται (ἐπὶ τέλους!) μιὰ διεξοδικὴ εἰσογραφία τοῦ ἐκ τῶν πρωταγωνιστῶν τῆς Ἑλληνικῆς Ἐθνεγερέσιας Ζακυνθίου Φιλικῶ, μαλίστα μετὰ σφαιρικῶν νέων στοιχείων ἀπὸ ἀνερευνητὰ ἕως τῶρα Ἄρχεϊα δευτέρου, ὅτι διεκφωτίζεται, μετὰ ἀγνωστὰ στοιχεῖα καὶ στενὴ καὶ ἀρρηκτὴ σχέση — ὅπως λέγει ὁ συγγραφεὺς — Τεκτονισμοῦ καὶ Φιλικῆς Ἐταιρίας.

Ἀπὸ τὰ ἀπονημνεύματα τοῦ Ἐμμανουὴλ Ξάνθου (1845) εἶχε ἀποκαλυφθεῖ ὅτι ἡ σύστασις τῆς Φιλικῆς Ἐταιρίας ὑπῆρξε κερπὸς τῆς μυσσεῶς τοῦ εἰς τὸν Τεκτονισμὸν γὰρ τὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ 1813, σπὴν Λευκάδα, ὅπου εὑρέθη γὰρ ἑμπορικὸς λόγους «Μεταβάς εἰς τὴν Ἁγίαν Μαύραν — ἀφηγγεῖται ὁ Ξάνθος — διὰ παρακινήσεως φίλου τοῦ τινος Παναγιωτάκου Καραγιάννη εἰσηχθῆ εἰς τὴν Ἐταιρίαν τῶν Ἐλευθέρων Τεκτόνων (Μασόνων) ὧν δὲ ἰδεῶν Ἐλευθέρων, καὶ πένων πάντοτε μύσος κατὰ τῆς Τσερκικῆς τυραννίης, συνέλαθον ἀμέσως τὴν ἰδέαν, ὅτι ἠδύνατο νὰ ἐνεργηθῆ μιὰ μυστικὴ Ἐταιρία κατὰ τοὺς κανόνας ταύτης τῆς τῶν Ἐλευθέρων Τεκτόνων, ὅσων ἔχουσιν τὴν ἐνέωσιν ὅλων τῶν ἐν Ἑλλάδι καὶ εἰς ἄλλα μέρη εὐρισκαμένων διαφόρων Καπιτάνων,

Ἀρματωλῶν καὶ ἄλλων ἐπισήμων πάσης τάξεως ὁμογενῶν, διὰ νὰ ἐνεργήσωσιν, ἐν καιρῷ, τὴν ἐλευθέρωσιν τῆς πατρίδος» — καὶ ἐποὶ εἶναι τεκμηρωμένον, κατὰ τρόπον ἀμαχητόν, ὅτι ἡ σκεψίς περὶ συστάσεως τῆς Φιλικῆς Ἐταιρίας συνελήφθη μέσα εἰς Τεκτονικὸν κῶλον καὶ ὅτι ἡ ὄργανωσις τοῦ θαυμάσιου ἐθνικοῦ κινήματος ἐπὶ τὴν παλαιότητα τοῦ ἐβασίσθη στοὺς μυστικὸς κανόνας τῶν Τεκτόνων. Ἀλλὰ, ἀμφισβητήθηκε ἀπὸ Καθηγητὰς τῆς Ἱστορίας ὁ συσχετισμὸς Τεκτονισμοῦ καὶ Φιλικῆς Ἐταιρίας, μολοντοὶ τὸ πέρασμα τοῦ Ξάνθου ἀπὸ τὴν Λευκάδα καὶ ἡ μυστικὴ του σπὴν Τεκτονισμὸν ἀνεγνωρίσθη ὡς «εὐτυχὲς ἐθνικὸν γεγονός». Ὁ Καθηγητὴς κ. Ἀπ. Β. Δασκαλάκης ὑπεστήριξε, μετὰ τῶν ἄλλων — ποὺ ξεφεύγουν ἀπὸ τὰ πλαίσια τῆς παρουσατικῆς τοῦ βιβλίου τοῦ Ντίνου Κονόμου — ὅτι «ἡ Φιλικὴ Ἐταιρία ἐν τῇ οὐσίᾳ τῆς οὐδὲν ἐλάσσειν ἐκ τῆς Τεκτονισμοῦ, ἀλλὰ ἄλλως πῶς ἦλθε ποτὲ εἰς τινὰ ἐπαφὴν μετὰ τεκτονικῶν στοιχείων».

Τὰ περιεχόμενα τοῦ βιβλίου τοῦ Ντίνου Κονόμου ἀγνώστου εἰς ἡμᾶς τῶρα στοιχεῖα, προερχόμενα ἀπὸ τὰ Τεκτονικὰ Ἄρχεϊα τῶν Περσιῶν (ἀποκειμένα σπὴν Ἐθνικῇ Βιβλιοθήκῃ τῆς Γαλλίας) καὶ ἀπὸ μυστικὰ Ἄγ-

γλυκά έγγραφα τῆς ἐποχῆς τῆς Ἐθνεγερασίας, ρίχνουν ν ε ο φ ὠ ς στὴν Ἱστορία τοῦ νεωτέρου Ἑλληνισμοῦ καὶ ἐπιβάλλουν, πλέον, ἀναθεώρησι τῆς ἐπιφυλακτικότητος τῶν ἀποκαθέδρας ἱστορικῶν μας.

Ἐνα ἀπὸ τὰ ἐγγράφα τῶν Τεκτονικῶν Ἀρχείων -- ποῦ ἡ Μεγάλῃ Ἀνατολῇ τῆς Γαλλίας παρέδωσε σὸ Γαλλικὸ κράτος καὶ ἀπετέλεσαν τὸ ὄνομασθὲν «Μασσονικὸν κληροδότημα» -- ἔχει ξεχωριστὴ σημασία, διότι τεκμηριώνει τὸ Τεκτονικὸν ἐνδιαφέρον γιὰ τὴν ἀπελευθέρωσι τῆς Ἑλλάδος τ ρ ί α τουλάχιστον χ ρ ὶ ν ι α πρὸ τῆς ἰδρύσεως τῆς Φιλικῆς Ἐταιρείας. Εἶναι ἡ ἀπὸ 21 Νοεμβρίου 1811 ἀναφορά τοῦ Διουσιου Ρώμα πρὸς τὴν Μεγάλῃ Ἀνατολῇ τῆς Γαλλίας, στὴν ἀρμυδιότητα τῆς ὁποίας ὑπήγετο ὁ ὑπάρχων τότε σταῖ Ἐπτάνησα Τεκτονισιός. Ὁ Ρώμας παρέδωσε ὁ ἴδιος στὴν προίσταμενῃ Τεκτονικῇ Ἀρχῇ τὴν ἰδιογραφὴν ἀναφοράν του, τὴν ὅποιαν συνέταξε σὸ Παρίσι, ὅπου μετέβη ὡς ἀντιπροσωπεύων τῶν Ἴονίων νησῶν γιὰ νὰ ἐκφράσῃ συγχαρητήρια στὸν αὐτὸκράτορα Ναπολέοντα, μὲ τὴν εὐκαιρίαν τῆς γεννήσεως τοῦ γιου του, «Βασιλέως τῆς Ρώμης». Ἦταν γνωστόν, ὅτι ὁ Ζακύνθιος εὐγενὴς ἐγενε τότε δεκτὸς ἀπὸ τὸν Τέκτονα αὐτοκράτορα καὶ «ικέτης γίνεσθαι ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος καὶ τὴν ὑχνημίτην ταύτης παρακατῆται ἐν τοῖς κόλποις τοῦ τότε κυριάρχου τῆς Εὐρώπης» (Ἰω Φιλήμων, Διονύσιος ὁ Ρώμας, ἐφμ «Αἰών», 5 Σεπτ 1877). Ἦταν, ὅμως, ἀγνωστόν ὅτι ἐπεκαινώνησε μὲ τὴν Τεκτονικὴν Ἀρχὴν καὶ ἐνεχειρίσθη τὴν σπουδαιοτάτην ἀναφορὰν τοῦ Ἀπὸ αὐτὴν πληροφοροῦμεθα ὅτι ἡ ὑπὸ Γαλλικὴν αἰγίδα Στοῖα «Ἀγαθοεργία» τῆς Κερκύρας, εἶχε ἀποφασίσει νὰ προσθεσθῇ στὸν τίτλον καὶ τὴν λέξιν «Φιλογενεῖα», ἐπειδὴ, στὴν εὐσία, εἶχε ἐξελιχθῆ σὲ μία πατριωτικὴ ὄργανωσιν, ποῦ ἀπεκατέστησε ἡγετικὴν ἐπαφὴν μὲ Τεκτονικὰς στοῖας εἰς τὰ ὑπὸ Τουρκικὴν κατοχὴν ἔδαφος τῆς ἡπειρωτικῆς Ἑλλάδος. Ἐλειτουργουσαν τότε Τεκτονικαὶ Στοῖαι «μὴ κανονικαί» (Σημ. διότι δὲν ἦταν δυνατόν ν' ἀναγνωρισθοῦν, ἐλλείψει ἐθνικῆς κυριαρχίας

στὸ ἔδαφος τῶν) στὴν Ἠπειρο, Στερεὰ, Πελοπόννησο καὶ Μακεδονία. Γι' αὐτὸν τὸν λόγον ἐξηρητῶντο ἀπὸ τὴν Στοῖα τῆς Κερκύρας, ἡ ὁποία ἀπέβη, στὴν πραγματικότητά, κεντρικὴ Τεκτονικὴ Ἀρχὴ τῆς Ἑλλάδος. Καὶ γράφει ὁ Διονύσιος Ρώμας στὴν ἀναφορὰν του, γιὰ τὴν Στοῖα «Ἀγαθοεργία», ἡ ὁποία εἰργάζετο, μὲ χρονικὰς διακοπὰς, ἀπὸ τοῦ 1782:

«Αὕτη ἀπέβη ἐμπράκτως, ὡς ἦτο καὶ δικαιωματικῶς, ἡ Κεντρικὴ ὀλοκλήρου τῆς Ἑλλάδος. Διὰ τοῦτο ἔκρινεν ὠφέλιμον, ὅπως προσθεσθῇ εἰς τὸν διακριτικὸν τίτλον τὸν τῆς Φιλογενεῖας, ὄνομα λίαν κολακευτικὸν διὰ τοὺς Ἑλληνας, καθοσον σημαίνει τὸν φ ἰ λ ο ν τοῦ Γ έ ν ο υ ς (Σημ. Ἑλληνιστὶ στὸ κείμενον).

«Κατὰ τὴν δευτέραν ἀφίξιν τῶν Γάλλων εἰς τὰς νήσους, μετὰ τὴν εἰρήνην τοῦ Τίλισι, οἱ ἀδελφοὶ τῆς Στοῖας ταύτης συνέλαθον τὴν ἰδέαν ὅτι τοὺς ἐχρειάζετο ἐξουσιοδοτήσασθαι ἐπαναλήψασθαι τὸν ἔργον τῆς Γαληνοτάτης Μεγάλῆς Ἀνατολῆς τῆς Γαλλίας. . . Ἐάν το ὄνομα τῆς Φιλογενεῖας, τὸ προσθεθῆν εἰς τὸν διακριτικὸν τίτλον τῆς Ἀγαθοεργίας, ἀπετέλει τυχὸν ἐμπόδιον εἰς τὴν ζητηθεῖσαν ἐξουσιοδοτήσασθαι ἐπαναλήψασθαι τῶν ἐργασιῶν, θεωρῶ ἑμαυτὸν δυνάμενον, θάσει τὸν γενικὸν ἐξουσιοδοτήσασθαι δι' ὧν εἶμαι περιβεβλημένος παρά τῆς εἰρημένης Στοῖας, ἡ δὲ δηλώσω, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει, ἐξ ὀνόματός της, ὅτι παραιτεῖται τοῦ τίτλου τῆς Φιλογενεῖας, τὸν ὅποιον προσεθηκεν εἰς τὸν διακριτικὸν τίτλον διὰ μόνον τὸν σκοπὸν τῆς χρησιμότητος τοῦ Τά γ μ α τ ο ς.

«Ὑποχωρῶν μὲν ν' ἀναχωρήσῃ συντόμως ἐκ τῆς πρωτεύουσῆς ταύτης, παρακαλῶ θερμῶς τὴν Γαληνοτάτην Μεγάλην Ἀνατολὴν νὰ εὐαρεστηθῇ καὶ μὲ παρσχωρήσῃ, τὸ ταχύτερον δυνατόν, τὴν αἰτουμένην ἐξουσιοδοτήσασθαι, ἵνα ἐγὼ γίνω φρεῦς τῆς ὑμετέρας ἀναποκρίσεως εἰς τὴν γλέον φλογερὰν εὐχὴν τῆς τόσον σεβασίμας Κεντρικῆς Στοῖας, καὶ τόσον ὠφέλιμον ὄχι μόνον ὑπὲρ τοῦ Μασσονικοῦ Τάγματος, ἀλλὰ καὶ γενικῶς ἐνδιαφέρουσαν διὰ τὴν κοινὴν γνῶμην τῶν κατοίκων αὐτῆς».



Ἀπὸ τὸ κείμενον αὐτὸ συναγχαίεται ὅτι ὁ Τεκτονισμὸς τῶν Ἰονίων νήσων, εχοντας ἀνάλαβει ἐμπράκτως τὴν αἰγίδα καὶ τῶν Τεκτονικῶν στοῶν, πού ἐλειτουροῦσαν κρυφὰ στὰ κατεχομένα ὑπὸ τῶν Τούρκων ἐδάση τῆς Ἑλλάδος, ἀπέβη «κεντρικὴ Ἀρχή», μὲ τὴν (δοθεῖσαν) ἔγκρισιν τῆς Μεγάλης Ἀνατολῆς τῆς Γαλλίας, ὅτι ἔκρινε σκόπιμον νὰ μὴ παρυσιασθεῖται, πλεον, ὡς ὀργανῶσις ἀγαθοεργίας, ἀλλὰ νὰ προσθεσῆ στὸν τίτλον τῆς κερκυραϊκῆς στοᾶς τὴν λέξιν «Φιλογενεῖα», ἡ ὁποία ἀντιπροσώπευε τὴν πραγματικότητα, καὶ ὅτι αὐτὴ ἀνεγνωρίσθη ἐπίσημος ἀπὸ τὴν Εὐρωπαϊκὴν τεκτονικὴν ἡγεσία. Τὸ γεγονός ὅτι ἡ Στοὰ τῆς Κερκύρας, ἡ ὁποία, μετὰ τὴν διαμορφῶσιν τοῦ τίτλου τῆς σε «Ἀγαθοεργία καὶ Φιλογενεῖα», ἔκαμε ἕνα περαιτέρω βῆμα καὶ ἀνομασθῆ «Μεγάλῃ Ἀνατολῇ τῆς Ἑλλάδος» (στὶς 14)26 Ἀπριλίου 1816: τὸ σχετικὸν ἀνεκδοτὸν πρακτικὸν δημοσιεύεται κί' αὐτὸ ἀπὸ τὸν Ντίνο Κοδόμο), τί ἄλλο σημαίνει, παρὰ ὅτι ὁ Τεκτονισμὸς τῆς ἰονικῆς ἐκείνης ὑπηρετοῦσε τὴν ἐθνικὴ Ἑλληνικὴ ὑπόθεσιν, μετὰ τὴν ἐγκρίσιν τῶν ἀνωτέρων Ἀρχῶν τῆς Εὐρώπης. Ἐδῶ, θὰ πρέπει νὰ σημειωθῆ ὅτι ἡ Μεγάλῃ Στοᾷ τῆς Ἀγγλίας, στὸν πανηγυρικὸν τόμον πού ἐξέδωσε τὸ 1967, γιὰ τὴν συμπλήρωσιν 250 ἐτῶν ὀργανωτικῆς δράσεως, ἀνεφερε ὅτι στὴν Ἑλλάδα «ὁ Τεκτονισμὸς ὑπῆρξε ἀσπίς πολιτικῆς δράσεως».

Σπουδαῖο εἶναι καὶ ἕνα ἄλλο κείμενον σχετικὰ μὲ τὴν συμβολὴν τοῦ Τεκτονισμοῦ στὴν Ἑλληνικὴν ἱστορικὴν Δημοσιεύεται κί' αὐτὸ, γιὰ πρώτην φοράν, ἀπὸ τὸν συγγραφεὴ τῆς βιογραφίας τοῦ Διονυσίου Ρώμα καὶ εἶναι μίαν ἀναφοράν του, πάλι πρὸς τὴν Μεγάλῃ Ἀνατολῇ τῆς Γαλλίας μὲ χρονολογίαν 5)17 Νοεμβρίου 1843. Εἶναι ἕνας ἀπολογισμὸς τῆς δράσεως Ὁ Διονύσιος Ρώμας ἐκθετεῖ τὰ τῶν ἐνεργειῶν του γιὰ τὴν εὐδαιμονίαν τῆς παρασκευαζομένης ἐπαναστάσεως (μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ τὰ ταξίδια του σὲ χώρες τῆς ἡπειρωτικῆς Εὐρώπης) καὶ τονίζει ὅτι «ἡ ἀνορθωτικὴ ἐνός κλασσικοῦ ἔθνους, πού ἄλλοτε ὑπῆρξεν ἐστία τῶν φώτων καὶ τοῦ λαμπροτέρου τῶν πολιτισμῶν, ἀπὸ

τὴν αἰσχύνην μιᾶς τῶσον μακροῦς καὶ ταπεινωτικῆς δουλείας, ἀπετέλει νὰ θῆκον ἐπιτακτικόν διὰ καθὲ γενεῶφρον ψυχὴν καὶ καθὲ ἀληθινὸν Τεκτονα».

Ὑπὸ τὸ φῶς αὐτῶν τῶν ἐγγράφων, ἡ μῆσις τοῦ Ἐμμανουὴλ Ξανθοῦ στὴν Λευκάδα ἀπετέλεσε μὲν «ἐθνικὸν γεγονός», ἀλλὰ ὄχι τυχαῖον. Ἦταν μίαν ἐνεργεῖαν προγραμματισμένην, ἐν ὀνοματί τῆς Φιλογενεῖας, ἡ ὁποία ἐδέσποζε πάσης ἄλλης Τεκτονικῆς δράσεως.

Ἐνδιαφέροντα, ἐξ ἄλλου, εἶναι τὰ στοχεῖα τῶν βρετανικῶν μυστικῶν ὑπηρεσιῶν, μερικὰ ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἔχει περιλαβῆ στὰ βιβλία του ὁ Ἀγγελοῦ Ὀφηγητῆς τῆς ἱστορίας δόκτωρ Ντάγκλας Νταϊνκιν. Στὸ ὕλικο αὐτὸ, τοῦ, ὡς παρατηρεῖ ὁ Ντίνος Κοδόμος, ἐν ἐπιπροσέχθη ὅσο θὰ ἐπρεπε ἀπὸ τὴν ἔρευνα τῶν χρόνων τῆς Ἑθνεγεσίας, περιλαμβάνονται ἀντίγραφα πιστολῶν μυστικῶν λογοκριμένων, πού διαφωτίζουν τὸν ρόλον τοῦ Τεκτονισμοῦ.

Εἶναι γνωστὴ, ἀπὸ τὸ Ἀρχεῖον Ρώμας, ἡ ὑπόθεσις τῆς διενεργουμένης στὶς τάξεις τοῦ Ἰμβραήμ κατασκευαστικῆς τῶν Ἑλλήνων, μὲ πρωταγωνιστὴν τὸν Ἰταλὸν συνταγματάρχην τοῦ μηχανικοῦ Ἰωάννη Ρωμαῖν, ὑπηρετοῦντα στὸ στρατόπεδον τῶν Τουρκοαἰγυπτίων. Τώρα ἀπὸ τὰ κείμενα τῶν λογοκριμένων ἐπιστολῶν, πού οἱ Ἀγγελοῦ πρακτοεὶς ἀντέγραψαν καὶ κατοπιν ἀφῆκον νὰ ἐπιδροθῶν στον προσωρισμὸν τους, προκύπτει ὅτι ὁ Ρωμαῖν, πού ἦταν Τεκτων, ἐτέθη ὑπὸ καθήγοριαν γιὰ τὴν μισθφορικὴν του προσληψίαν στὴν ὑπηρεσίαν τῶν Τούρκων, ἔδωσε ὅμως ἐξηγήσεις καὶ, κυρίως, ὑπέσχεθη νὰ γίνῃ κατάσκοπος ὑπὲρ τῆς Ἑλληνικῆς ὑπὸθεσεως, ὅποτε ὄχι μόνον συνεχωρήθη, ἀλλὰ καὶ ἐκαλύφθη πλήρως. Ἐπιστολὴ τοῦ ἐν Ζακύνθῳ φιλελλήνου στρατηγοῦ Ροζάρραλ πρὸς τὸν Ρωμαῖν, ὑπὸ χρονολογίαν 28 Μαρτίου 1825, ἀναφέρει, μεταξὺ ἄλλων: «Εἶμαι, καθὼς ἔξερες, 33· καὶ ὁ φίλος μου κόντε Διονύσιος Ρώμας 21· Συγκινημένοι ἀπὸ τὴν φράσειν τῆς ἐπιστολῆς σου, συνεκαλέσαμε ἐδικτὴν συνεδρίασιν περὶ στυλίου (καπίτολο) καὶ ἀφοῦ ἐβεβαιώσαμεν τὴν Στὸ ἄν ὅτι με ἰδικὴν μας

έντολήν προσεχώρησε στους καταραμένους, ἐλάθασα ὁμόφωνον ἀποφασίν να σοῦ ἐκδώσῃ ὁ ἕδ. Ρώμας, ὡς Ταξιάρχης Δικαστῆς, (Σημ τίτλος τοῦ 31ου βαθμοῦ τοῦ Τεκτονισμοῦ) πιστοποιητικὸν διὰ τὰς τεκτονικὰς σου ἀρετὰς καὶ νὰ θεβαιώσῃ τὰς ὑπηρεσίας σου προσφέρεις εἰς τὴν Ἑλλάδα μετημφισμενὸς εἰς σαρκικοφόρον. Σε ἄλλη ἐπιστολὴ τῆς 12 Ἀπριλίου 1825 περιλαμβάνεται ἡ ἀύστηρά σου ἀπόφασις τοῦ Ροζαρόλ στὸν Ρωμαιοῦ: «Σοῦ ἐπαναλαμβάνω ὅτι ἡ Σ τ ο ἶ ἀπαγορεύει ἀπολύτως τὴν ἀλληλογραφίαν μετὰ οἰονδήποτε Ἑλλήνων ἀπὲρ εὐθείας Φαβεῖται μήπως ὑπάρξῃ καμμία διαρροή ἀπὸ καταδοτὴν Δὲν εἶναι δυνατὸν οὐδὲ νὰ γνωρίζῃς τὰ ἰδιαίτερα τῶν Ἑλλήνων τοσο καλὰ, ὅσον ὁ κοινὸς Ρώμας καὶ ἡ Στοά Δυνατὸν νὰ πέρσῃ εἰς πανίδα καὶ τότε τὸ κεφάλαιόν σου θὰ κυλήσῃ ἀπὸ τοὺς ὤμους σου!» Ἀποδεικνύεται δηλ. ὅτι ὁ Τεκτονισμὸς ὡς ὁ ρ γ ἄ ν ω σ ι ς εἶχε ἐνεργὸν δράσιν κατὰ τὴν Ἑθνεγεροσία.

Φαίνεται ὅτι ἡ τριμελής ἐπιτροπὴ τῆς Ζακύνθου, ἀποτελούμενη ἀπὸ τοὺς Διονύσιον Ρώμας, Παναγιώτην Στεφάνου καὶ Κων Δραγῶνα, ἡ ὁποία ἀνεδείχθη εἰς ἀληθὲς Ὑπουργεῖον Ἑξωτερικῶν τῆς ἐπαναστατικῆς Ἑλλάδος, ἦταν καὶ ὁ σύνδεσμος μετὰ τὸν Τεκτονισμὸν, λόγῳ τῆς τεκτονικῆς ἰδιότητος καὶ τῶν ἰριῶν Ἡ διπλὴ αὐτῆ ἰδιότης τρυς ἐδίδοι τέτοιο κύρος, ὥστε ὠρισμένοι ἀγωνισταὶ νὰ πιστεύουν ὅτι «μία γραφὴ» τῆς ἐπιτροπῆς τῆς Ζακύνθου ὑπέλο

γίζετο περισσότερο ἀπὸ «χιλίας διαταγὰς τῆς Διοικήσεως». Ὁ σύνδεσμος τῆς ἐπιτροπῆς Χριστόφορος Ζαχαριάδης σημειώνει στὸ ἡμερολόγιόν του: «Ὡμίλησα κατὰ μέρος ἐκάστου (Κουντουριώτης, Μαυροκορδάτος, Βρεσθενής, Κολιόπουλος, Πετμεζαῖοι κλπ) καὶ παρρησίᾳ ὄλων τῶν ρηθέντων ὀπλαρχηγῶν τοὺς ἐφοβήρισα ἀπὸ μέρους μιᾶς κ ρ α τ α ι ᾶ ς Ἀ ρ χ ῆ ς καὶ οὕτω τοὺς κατέπεισα νὰ γυρίσουν πάλιν μετὰ τὸν Γέρον κλπ.»

Τέλος, (τρόπος τοῦ λέγειν, διότι εἶναι σωρὸς τὰ ντοκουμέντα στὸ βιβλίον τοῦ Ντίνου Κονόμου) εἶναι ἀξιοσημείωτη μία περιεκτικὴ ἐπιστολὴ τῆς ἐπιτροπῆς τῆς Ζακύνθου πρὸς ἀρχηγούς τῆς ἐπαναστάσεως, τοὺς ὁποίους ἐπιτιμᾷ γιὰ τὴν διχόνοια «Πῶς — λέγει — δυνάμεθα νὰ δικαιώσωμεν τοιαῦτα κεφαλικά λάθη εἰς τὰ ἄ ν ὠ τ ε ρ α μ ἔ ρ η πρὸς τὰ ὁποῖα σὰς ἐσυστήσαμεν;».

Κατὰ τὸν συγγραφέα τῆς βιογραφίας τοῦ Ρώμα, ἡ Ἐπιτροπὴ τῆς Ζακύνθου ἀντλοῦσε τὴν τεράστια δύναμίν της τόσο ἀπὸ τὴν ἀνώτερη τεκτονικὴ ἰδιότητα τῶν μελῶν της, ὅσο καὶ ἀπὸ τὴν ἰδιότητα τοῦ συνδέσμου μετὰ κάποιαν ἀκόμη ἀνώτερη Τεκτονικὴ Ἀρχὴ τῆς Εὐρώπης. Γι' αὐτὸν, ὁ συσχετισμὸς Φιλικῆς Ἑταιρίας καὶ Ἐπαναστάσεως ἀπ' ἑνὸς καὶ Τεκτονισμοῦ ἀπ' ἑτέρου εἶναι ἀναντίρρητος, μετὰ τὰ ἀποκαλυπτόμενα νέα στοιχεῖα Ὅπως οἴησθε, ἡ ἐργασία του θέτει νέα δεδομένα γιὰ τὴν ἱστορίαν

## ΜΕΛΕΤΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΜΕΣΟΛΟΓΓΙ.

1) Τρίπτυχο ὁμιλιῶν: Τὸ Μεσολόγγι... δὲν παραδίδει τ' ἄρματα. Ὁ Παπαδιαμαντόπουλος ...στὸ Μεσολόγγι. Ὁ Μιαούλης «ἔξω» ἀπὸ τὸ Μεσολόγγι. 2) Ἀπὸ τὸ Σοῦλι-Πέτα στὸ Μεσολόγγι. Τοῦ Καθηγητοῦ ΕΜΠ Ἀνδρέα Ἰ. Σιώκου.

Ὁ «Φιλίστωρ» Καθηγητῆς ἐπλούτισε μετὰ δύο ἀκόμη ἐκδό-

σεις τὴν Πατριδογραφικὴν του ἐργασία, πάντοτε ἀνεπτυγμένη στὴν ἀθάνατη ἐπιταγὴ τοῦ Λοῦκιανοῦ γιὰ τὸν ἱστορικὸν συγγραφέα, «ἔστω ἄφοβος, ἀδέκαστος, ἐλεύθερος, παρρησίας καὶ ἀληθείας φίλος, ἴσος δικαστής, εὖνομος ἅπασιν, ἀπλις, αὐτόνομος οὐ τι τῶδε δόξει λογιζόμενος, ἀλλὰ τί πέπρακται». Καὶ τὸ «τί πε-

πρακται» στο Μεσολόγγι, ὁ συγγραφεὺς τὸ συνθέτει, ὡς κριτικὴ μέλισσα, ἀπὸ τὸν ὄγκο τῆς βιβλιογραφίας καὶ τῶν Ἀρχείων, συνδυάζοντας τὴν ἀρχιτεκτονικὴ τῆς «ἀπὸ καθέδρας» ἐπιστήμης του, μὲ τὴν ποιητικὴ του εὐαισθησία. Τὸ ἀποτέλεσμα εἶναι μιὰ ὀλοζώντανη ἐξιστόρησις ἀπὸ ἕνα φωτεινὸ νοῦ καὶ μιὰ παλλόμενη ψυχὴ.

**ΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ ΗΓΕΜΟΝΕΣ ΤΗΣ ΜΟΛΔΟΒΛΑΧΙΑΣ :** Δημητρίου Σκαρλάτου-Σουτζου. Μὲ πρόλογο Εὐαγγ. Π. Φωτιάδου, ἐπιτ. διευθυντοῦ Ἑθνικῆς Βιβλιοθήκης. Ἀθήναι 1972.

Ὁγκώδης μελέτη ἱστορικὴ, μὲ πλῆθος εἰκόνων καὶ σχεδίων γενεαλογικῶν δένδρων, ἀποτέλεσμα ἐπιμελοῦς μόχθου, γιὰ τὴν δικαίωσι τῶν μεγάλων οἰκογενειῶν τοῦ Φαναρίου, στὸν ρόλο τους γιὰ τὴν ἐθνικὴ παλιγγενεσία. Ὁ συγγραφεὺς, μὲ ἐξαιρέσι προσωπικῶν περιπτώσεων, ποὺ ἰσχύει παντοῦ καὶ πάντοτε, θεωρεῖ τὶς κληρονομικὲς ἀπὸ τὸ Βυζάντιο ἱεραρχικὲς οἰκογένειες ὡς παράγοντες ἀποφασιστικούς γιὰ τὴν ἐθνικὴ ὑπόθεσι τοῦ Ἑλληνισμοῦ. "Ὅσο γιὰ τὴν κατηγορίαν περὶ «συνεργασίας» μὲ τὸν κατακτητὴ, ἀντιτάσσει τὸ «ἀχτύπητο» ἐπιχειρήμα: «Μήπως καὶ τοὺς Κλεφταρματωλοὺς ὕεν τοὺς ἀπεκάλεσαν (καὶ ὕχι πάντοτε ἄδικα) ληστές, λαφυραγωγούς καὶ δυνάστες τῶν ραγιαδῶν; Ποιός, ὅμως, καλῆς πίστεως ἐρευνητὴς θὰ μπορού-

σε ν' ἀρνηθῆ τὴν κεφαλαϊκὴ συμβολὴ τους στὴν ἀναγέννησι τοῦ σκλαβωμένου ἔθνους; Ἐὸ ἴδιο ἰσχύει καὶ γιὰ τοὺς Φαναριώτες».

**ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ ΣΤΟ ΑΛΜΟΤΡΙΟ :** Μαρίας Μιχαήλ-Δέδε. Σύζευξη Λογικοῦ καὶ Α-λογικοῦ στοιχείου. Μελέτη. Συλλογὴ, «Θεωρία» ἐκδόσεων Καστανιώτη, Ἀθήναι 1972.

Θέμα τῆς μελέτης αὐτῆς εἶναι ἡ σωστὴ (καὶ ἀσφαλῆς) προσέγγισις πρὸς τὰ δημιουργήματα τῆς Τέχνης, ποὺ κινούνται στὸν χῶρο τοῦ «ἐσωτερικοῦ» ἀνθρώπου. Τὰ στοιχεία τοῦ ὄνειρου, τοῦ ἀποκρυφισμοῦ, τοῦ παράλογου καὶ τοῦ συμβολικοῦ ἔχουν γίνει ἀντικείμενο ἐρευνῶν διασήμεων ψυχολόγων, ὅπως ὁ Φρόυντ, ὁ Γιούγκ καὶ ὁ Ὁττο Κάντ, καὶ ἡ συγγραφεὺς ἀναφέρεται στὰ πορίσματά των καὶ τὰ ἐφαρμόζει στὴν μελέτη ἔργων Ἑλλήνων καὶ ξένων ποιητῶν, ὅπως ὁ Σολωμός, ὁ Παλαμάς, ὁ Ρίλκε, ὁ Σέλλεϋ, ἡ Πολυδούρη κ.ά.

Βασικά, ἡ συγγραφεὺς ξεκινάει ἀπὸ τὴν αἰώνια τάσι τοῦ ἀνθρώπου «γιὰ τὸ πέταγμα στὰ γαλάζια πλάτη καὶ στὶς ἀστρόσπαρτες ἐκτάσεις τοῦ μακρυνοῦ καὶ τοῦ ἀγνώστου», ὅπου προσπαθοῦν νὰ βαδίξουν, μὲ ὁδηγὸ τὴν διαίσθησί τους, οἱ πνευματικοὶ δημιουργοί.

**ΤΟ ΚΑΤΑ ΜΑΤΘΑΙΟΝ ΕΥΑΓΓΕ-  
ΛΙΟΝ:** Ἐμμετρῆ ἀπόδοσις (σὲ  
πολυγραφημένη ἔκδοσις στήν  
Πάτρα) ὑπὸ Γεωργίου Κούρτη.

Ἀναρίθμητοι εἶναι αἱ μετα-  
φράσεις τῶν Εὐαγγελίων. Ἐ-  
άν ἐπρόκειτο νὰ βαθμολογη-  
θοῦν, θὰ μπορούσε νὰ χρησιμο-  
ποιηθῆ τὸ σχῆμα τοῦ σταυ-  
ροῦ, μὲ τὸν ὀριζόντιον βραχί-  
ονα γιὰ τὶς εἰς πεζὸν μετα-  
φράσεις, ποὺ ἀποβλέπουν εἰς τὴν  
ἐκκληϊκευσι, γιὰ τὸν «ἐπίπεδον»  
κόσμο, ἐνῶ ὁ κάθετος βραχί-  
ων θὰ ἐταίριαζε γιὰ τὸν ποιητι-  
κὸ λόγον, ὁ ὁποῖος ἀποβλέπει  
στῶν ὀλιγωτέρων τὴν ἀνάτασι.  
Καὶ στὶς δύο περιπτώσεις, ἡ  
χάρις τοῦ πρωτοτύπου θυσιάζ-  
εται. Ἀλλὰ, ἐνῶ γιὰ τὶς εἰς  
πεζὸν μεταφράσεις στόχος εἶ-  
ναι ἡ διευκολύνσις τῆς προσ-  
γίσεως εἰς τὸ κείμενον, μὲ τὴν

βοήθεια τῆς καθομιλουμένης, ἡ  
ποιητικὴ ἀπόδοσις ἀποβλέπει  
σὲ πνεύματα ἀκόμη πλέον πε-  
ριωρισμένα σὲ ἀριθμὸ, γιὰ μιὰ  
ἀπογείωσι, μὲ τὴν βοήθεια τοῦ  
μεταρσιωτικοῦ στίχου. Ἔτσι,  
ἡ θυσία τοῦ πρωτοτύπου ἀντι-  
σταθμίζεται μὲ τὴν ποιητικὴ  
χάρι.

Τὸ πρῶτον ἀπὸ τὰ Εὐαγγέλια  
ἔχει, ὅπως ἰδιαίτερος, ἐλκύσει  
τοὺς ποιητάς, γιὰ τὸν ὑπέροχον  
λυρισμὸ τῆς Διδαχῆς ἐπὶ τοῦ  
Ἵθρου.

Ὁ νέος ποιητὴς Γεώργ. Κούρ-  
της ἐργάσθηκε σὲ δεκαπεντα-  
σύλλαβους στίχους, ὡς ἐπὶ τὸ  
πλεῖστον, καὶ ἔμεινε πιστὸς εἰς  
τὸ κείμενον, μὲ τὴν διαφορὰ ὅτι  
ἐκεῖ, ὅπου τὸ ποιητικὸν περι-  
χόμενον προσεφέρετο, τὸ ἀνέ-  
πτυξε καὶ τὸ ἐπεξέτεινε. Πα-  
ράδειγμα ἢ ἐπὶ τοῦ Ἵθρου  
Ἵθρομιλία, ἀπὸ τὴν ὁποία θὰ δώ-  
σωμε μερικὰ ἀποσπάσματα:

Μη χάνετε τὸ θάρρος τῆς ψυχῆς  
στῆς γῆς τοὺς τόσους μοχθους καὶ τοὺς πόνους  
στὰ καταράχια τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς,  
στοὺς δυσκόλους, τοὺς πονεμένους χρόνους,  
θραβεῖο παντοτεινὸ στήν ἰκεσία,  
Θεῖα παραστάσις καὶ παρουσία.

Ἄν εἰσθε πράσι καὶ μακροθυμοὶ ἐδῶ πέρα,  
ἔφευ ἡ θία ἢ καλωσύνη βασιλεύει —  
ἢ πῶς σκληρὴ κί' ἢ πῶς στυγνότερη φοβέρα  
π' ὀλογοῦσά σας δυναμώνει καὶ βερτεῖει,  
θὰ καταπέφτη στήν ἀγάτη, στήν στέργη σας,  
καὶ τότε ἢ γῆ κληρονομία θᾶναι δική σας.

Ὅποιος πεθεῖ ἀπ' τὰ βάθη, ἀπ' τὴν ψυχὴν του,  
δικαιοσύνην στήν ζωὴν νὰ βασιλεύει  
καὶ τὴν ζητᾷ ἐκεῖ βαθεῖα στήν συλλογὴν του,  
σάν πενασμένους τὴν τροφήν του πευ γυρεύει,  
σάν διψασμένους μὲς στήν ἐρημο διαβάτης,  
εὐτυχισμένους θὰ λογίζεται περάτης  
καὶ θὰ χερτάσι στὸν αἰώνιον του τὸν δρόμον,  
δικαιοσύνην στὸν Θεόν, μὰ καὶ στὸν Νόμον.

Καί στον σκληρό τόν δράμο τῶν ἀνθρώπων,  
στην δυστυχία πού συναντοῦν σέ κάθε βῆμα,  
στον κοπετό τῶν πόνων καί τῶν κόπων,  
πού ὀρμοῦν ὅπως γιγάντιο μαῦρο κύμα,  
εὐτυχησμένοι αὐτοί πού θα μπορέσουν  
σταῦς ξενους πόνους γύρω νά πονέσουν,  
κι' ἀπό τό στερημα τῆς ὕλης ἢ τοῦ ναῦ τους  
νά ἐπαμισθοῦν τον μοχθο τοῦ ἀδελφοῦ τους,  
Εὐτυχησμένοι ἄν ἐτσι ἐκεῖ σταθοῦνε,  
στῶς οὐρανοῦς θαθειά θα ἐλεθοῦνε.

**ΟΥΡΑΝΙΑ ΑΦΡΟΔΙΤΗ** (Ἀνθολο-  
γημένη συγκριτική ἀποψη).  
Πάνου Φύλλη, Ἀθῆναι 1972.

Μία ἀνασκόπησις καί ἕνα κήρυγμα, συνάμα. Στήν ἀνασκόπησι, ὁ συγγραφεὺς ἀπανθίζει ὅ,τι περὶ Ἀφροδίτης ἔχει γραφῆ ἢ παραδοθῆ ἀπὸ τοὺς ἀρχαίους, Ἕλληνες καὶ ἑξένους, σ' ὅλον τὸν κόσμο, πρόσθετοντας πληροφορίες περὶ τῆς λατρείας τῆς θεᾶς τοῦ κάλλους καὶ ἐνδιαφέρουσες φωτογραφίες γιὰ τὴν σ' αὐτὴν ἀναφορά τῆς Τέχνης. Στὸ κήρυγμά του, διεκδικεῖ ἀντίθετα μὲ τὴν διεθνικὴ σχεδὸν ὑπόστασι τῆς **ΠΑΝΔΗΜΟΥ**, τὴν καθαρὴ Ἑλληνικότητα τῆς Οὐρανίας Ἀφροδίτης, ὅπως προκύπτει ἀπὸ τὰ κείμενα τῶν Ἑλλήνων — μόνον — φιλοσόφων. Γενικώτερα, πιστεύει ὅτι στὴν τεχνοκρατούμενη ἐποχὴ μας ἐπιβάλλεται νά τοποθετηθῆ ἡ ἀνθρωπότης ὑπὸ τὴν σκέπη τῆς Οὐρανίας θεᾶς.

**Η ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΣΙΓΗΣ:** Ἑλενα Πετρόβνα Μπλαβάτοσκυ. Μετάφρασις Κ. Στεφανίδη, «Βιβλιοθήκη Ν. Ἐποχῆς» Ἀθήνα 1973.

Τὸ βιβλιαράκι αὐτό, προω-

ρισμένο ἀπὸ τὴν ἴδια τὴν συγγραφέα «γιὰ τοὺς λίγους», πού θέλουν νά ἐμυθαθοῦν στὴν Ἰνδικὴ φιλοσοφία, εἶναι ἕνα πεζὸ ποίημα Ἐσωτερισμοῦ πού ἀποβλέπει νά διεγείρῃ τὰ ἐνδότερα ἔνστικτα τῆς ἀληθινῆς φύσεως τοῦ ἀνθρώπου, πολὺ βαθύτερα ἀπὸ τὸ σαρκικό της ἔνδυμα. Ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τῆς πρώτης ἐκδόσεως (1889) ἔχει κυκλοφορήσει σὲ πλῆθος ἐκτιπώσεων στὶς κυριώτερες γλωσσές. Ἡ τωρινὴ ἑλληνικὴ ἔκδοσις συνοδεύεται ἀπὸ διαφωτιστικὴ εἰσαγωγή καὶ ἐρμηνευτικὲς σημειώσεις τοῦ Βουδδιστοῦ μελετητοῦ Ἀρύα Ἀσάνγκα καὶ γλωσσάρια, πού διευκολύνουν — χωρὶς νά κάνουν καὶ ἔντελῶς εὐκόλη — τὴν μελέτη τοῦ ἀξιοσημείωτου βιβλίου. Ἡ μετάφρασις εἶναι φωτεινὴ καὶ γλαφυρὴ.

**Ο ΘΑΝΑΤΟΣ ΤΩΝ ΕΓΚΕΦΑΛΩΝ:**  
Δ. Α. Καψάλη, Ἀθῆναι 1967.

Ὁ συγγραφεὺς — τοῦ ὁποιοῦ δὲν ἀναφέρονται στοιχεῖα ἐπιστημονικῆς ταυτότητος καὶ τὰ ἀγνοῶ, δυστυχῶς — διατυπώνει, στὴν μᾶλλον ὄραματιστικὴ μελέτη του, τὴν ἀποψὶ ὅτι κάποια ἡμέρα ὁ ἀνθρώπος θά εἶναι ἱκανὸς νά ἐλεγχῇ τὴν παραγωγή τῶν κυττάρων, μὲ ἀποτελεσματὴν ἀθανασία!

Ὁ θάνατος περιγράφεται ὡς φυσικ-

κός και άναγκαίος θεσμός ἔως τὸ ἄρ α μόνον. Ὁ σκοπὸς, γράφει, νὰ ἀποθνήσκουν τὰ ἄτομα τῶν ἐκάστοτε μορφῶν τῆς ζωῆς, προκειμένου νὰ παραχθοῦν καὶ νὰ δράσουν ἄτομα μορφῶν ἀνωτέρων. «καὶ φέρει εὐς παράδειγμα τὰ θακτηρίδια. «Ἐάν δὲν ἦσαν ἐκτεθειμένα εἰς τὴν μαζικὴν θανάτωσιν τῶν φυσικῶν δυνάμεων καὶ εἰς τὸν μεταξύ των ἀγῶνα ἐξαλοθρεύσεως, θὰ ἐδημιούργουν, ἐντὸς ἡμερῶν μόνον, μὲ τὰς τεραστίαις πολλαπλασιαστικὰς ἰκανότητάς, ὄγκον ἰκανὸν ὄχι μόνον, νὰ καλύψῃ τὴν βιώσιμον καὶ μὴ ἐπιφάνειαν τῆς γῆς, ἀλλὰ καὶ νὰ ἀφομοιώσουν εἰς τὰ σώματά των μέγα μέρος τῶν ἀνοργάνων συστατικῶν τοῦ ἐδάφους, μὲ κίνδυνον ἀκόμη τῆς ὑπάρξεως τοῦ πλανήτου». Ὑπάρχουν, ὅμως, ἐνδεῖξεις — συνεχίζει ὁ συγγραφεὺς — ὅτι ὁ ἄνθρωπος, ὁ ὁποῖος εἶναι σήμερον ἡ ἀνωτάτη βαθμὶς τῆς κλίμακος τῆς ζωῆς, θὰ παραμεινῇ ὡς βιολογικὴ κορωνὴ, διότι δὲν ὑπάρχει σκοπιμότης ἀνωτέρας μορφῆς, ὁπότε δὲν ἀπομένει παρὰ νὰ ἀντιμετωπισθῇ τὸ θέμα τῆς ἀθανασίας του, διὰ τῆς διεισδύσεως εἰς τὸ μυστικὸν τῶν κυττάρων καὶ ἐπιτεύξεως ἐνὸς εἶδους αἰωνίας νεότητος, μὲ παραγωγὴν νέων κυττάρων καὶ ἐπ' αὐτῶν χαρραυγῶν τῶν κεκτημένων γνώσεων καὶ ἰδιοτήτων (ἰδίως εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὰ ἐγκεφαλικά). Πρόβλημα ὑπερπληθυσμοῦ, δὲν θὰ πρέπει νὰ τίθεται, ἀφοῦ ὁ ἄνθρωπος θὰ προχωρήσῃ εἰς τὴν ἐξερεύνησιν τοῦ διαστήματος καὶ «θὰ ἐποικίσῃ» ἄλλους πλανήτας!

Γράφει ὁ συγγραφεὺς: «Κηρύγματα καὶ ἀποφθέγματα, παροτρύνοντα τὸν ἄνθρωπον εἰς ἀδιαμαρτύρητον παράδοσιν εἰς τὸ φαινόμενον τοῦ θανάτου, πρέπει νὰ ἐξοβελισθοῦν ἀπὸ τὸν ἀνθρώπινον τρόπον τοῦ σκέπτεσθαι. Τὰ περὶ προσκαίρου τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς καὶ ἐπιβιώσεως τῶν ἀνθρώπων μετὰ θάνατον ὑπὸ ἐξαυλωμένην μορφήν πνευμάτων, διαβιούντων εἰς κατάστασιν στατικῆς μακαριότητος, ὡς καὶ αἱ λοιπαὶ παρεμφερεῖς δοξασίαι, δὲν ἔχουν θέσιν τῆς οὐκ ἐπιζητήσιν εἰς τὸ τελευταῖον τριτημῶριον τοῦ 20οῦ αἰῶνος».

Ὁ συγγραφεὺς ὁραματίζεται, ἀκόμη — ὑπὸ τὸν ὄρον ὅτι οἱ ἄνθρωποι

θὰ συμπεριφέρονται ὑποδειγματικῶς, συμφώνως πρὸς ἀνωτέρους ἠθικὰς κώδικας — ὅτι θὰ αὐτο-ἀνανεοῦνται, πέραν τῆς διατηρήσεως τοῦ ἐγκεφάλου των εἰς ἀρίστην κατάστασιν, μὲ χρησιμοποίησιν ἀνταλλακτικῶν (ἀκόμη καὶ ἠλεκτρονικῶν), μὲ χρῆσιν φαρμάκων, μικροκυμάτων ἢ καὶ χειρουργικῶν ἐπεμβάσεων κλπ.

Στεροῦμαι τῶν εἰδικῶν γνώσεων γιὰ νὰ κρίνω τὰ ἀναφερόμενα στὴν μελέτη ἐπιστημονικὰ (ἢ ἐπιστημονικο-φανή) στοιχεῖα τοῦ παρόντος, βεβαίως δὲ καὶ τῆς τόλμης γιὰ ν' ἀντικρούσω ἕναν πιθανὸν νέον Ἰούλιον Βέρν τοῦ ἀπωτάτου μέλλοντος. Τὸ μόνον ποῦ ἔχω νὰ εἰπῶ εἶναι ὅτι ἐάν ὁ συγγραφεὺς εἶχε δίκιο σὲ ὅσα γράφει, θὰ πρέπει νὰ ἔχουν ἀδικο (πλανηθέντες) ὅλοι οἱ σοφοὶ τῆς ἀρχαιότητος, οἱ ὁποῖοι μᾶς ἔχουν μιλήσει περὶ τοῦ πνευματικοῦ κόσμου, ὁ ὁποῖος τελείως ἀποσιιάζει ἀπὸ τὴν φαντασμαγορίαν τοῦ ὑλιστικοῦ καὶ μηχανιστικοῦ παντοδυναμισμού τοῦ ἐπιγείου σαρκίου μας.

**ΤΟ ΧΡΥΣΟ ΔΙΣΚΟΠΟΤΗΡΟ :**  
*Παύλου Κριναίου, ποιήματα.*  
*«Τὸ Ἑλληνικὸ Βιβλίον», Ἀθήνα 1972.*

Τὸ βιβλίον αὐτὸ εἶναι ἐν μέρει μιὰ ἐπιλογή ἀπὸ τὴν διμῶντιτλη ἔκδοσιν τοῦ 1963 καὶ ἐν μέρει παρουσιάσιν νέων ποιημάτων, τῆς πενταετίας 1968 - 1972.

Ὁ ποιητὴς κηρύσσει μὲ τὸν πιὸ ἀγνὸ λυρικό τρόπο τὴν οἰκουμένην εὐθύνην τοῦ ἀνθρώπου, τὴν ἀνάγκη τῆς ταυτίσεως γιὰ τὴν ψυχικὴ καλλιέργεια καὶ τὴν δικαίωσιν τοῦ ἀληθινοῦ ἀνθρωπισμοῦ, σύμφωνα μὲ τὸ ἀρχαῖον ῥητό: Εἶμαι ἄνθρωπος καὶ τίποτε ἀνθρώπινο δὲν μοῦ εἶναι ξένο.

Στὸ ποίημα «Γιὰ ποῖονε κτυπᾷ ἢ καμπάνα» ξεχωρίζει μιὰ ἐπιγραμματικὴ συμπύκνωσις:

Κάποιος δακρύζει, σκούπισε τὰ μὰ-  
τια σου  
'Εσύ σαι ὁ ἕνας μ' ἑκατομμύρια χέ-  
ρια  
μ' ἑκατομμύρια οτόματα  
Κοιμᾶσαι καὶ νοιώθεις διπλα, κοντὰ  
σου  
τὴ ζεστὴ κουρασμένη ἀνάσα καὶ τῶν  
πεντε Ἑπείρων

Ἄπο τὰ ὠραιότερα τῆς συλ-  
λογῆς εἶναι τὸ προσκύνημα

στην ἁγία Σιών», ὅπου παρα-  
μερίζεται ὡς «προδοτικὴ» κά-  
θε γεωγραφικὴ ἐντόπισις καὶ  
κάθε ἱστορικὴ θεώρησις τοῦ  
Θείου Δράματος, διότι ἔξεν  
ὑπάρχει τίποτε ἔξω ἀπὸ τὸ  
πλήρες θίωμα, τώρα, καὶ ἀπὸ  
τὸν καθέναν. Εἶναι τόσο εκ-  
φραστικὸ αὐτὸ τὸ «προσκύνη-  
μα», ὥστε θὰ παρατεθῆ ὑλό-  
κληρο:

### ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΣΤΗΝ ΑΓΙΑ ΣΙΩΝ

Ποῦ θὰ πᾶς στὴν Ἱερουσαλὴμ νὰ προσκυνήσεις τὸν Πανάγιο Τάφο  
Προσωμένε, εἶναι ἐδῶ ἡ Ἁγία Σιών, ἡ ταφὴ κ' ἡ Ἀνάσταση.  
Εἶναι ἐδῶ καὶ παντοῦ ὁ ταπεινὸς Ναζωραῖος.  
Θαλασσομαχεῖ μ' ἐτὸν γέρω - ψαρά,  
ξαγρυπναεὶ μὲ τὸν μυλωνά τοῦ δρυμοῦ,  
μὲ τὸν ἀγωγιάτη στὸν λόγγο. Ὁδηγεῖ τὸν ζυγὸ  
μὲ τὰ ὑπάκουα θώδια, ποτίζει τὰ μπροστὰνικά μὲ τὸν κηπουρό.  
Δεν τὸν ἀκούς, Σοῦ ζηταεὶ ἕνα ποτήρι νερό,  
ἕνα ἀντιδωρὸ ἴσκιο, μιὰ φέτα φωτιά νὰ ζεστάνει τὰ χέρια του  
Σ' ἔρωταεὶ γιατί σοῦ φορτώσανε τόσο μεγάλο σταυρὸ  
κι' ὁ Σιμων ὁ Κυρηναῖος δεν εἶναι στὸν δρόμο,  
γιατί σε ἀπειλοῦν, γιατί σε ἀνακρίνουν...

Ὁ γιοῦς τοῦ μαραγκοῦ Ἰωσήφ εἶναι ἐδῶ  
ἀκουμπάει τὸ χερί στὸν ὦμο σοῦ  
συλλογιεταί, θυμᾶται κι' ὄναστενάζει μαζί σου.  
Συλλαβίζει μὲ τὸ ξυπολυτὸ ἀγορί  
τ' ἀλφαθητάρη στο φαγωμένο θρανίο,  
γιομίζει μὲ ἀσπροφεγγιά τὸ τσεμπερί τῆς λύπης,  
λουλουδίζει τὴν ἀσπρη πέτρα,  
καλοναρχεῖ μὲ τὸν φιλερῆμο κοῦκο  
Τραγουδαεὶ τὰ πικρὰ στιχερά μὲ τὴν μαραμένη ἀνυφαντρά

Ἄκροᾶσου τὸ τελευταῖο τοῦ ποιήμα...

Ἐνα κρίνο εὐώδισε  
στ' ἀνθογαλί τοῦ ὕπνου τῆς κόρης  
πού ἐκλαψε πολὺ γιατί ἀγαποῦσε,  
τὸ ἠλιοτροπὶ πεντοβόλησε στὴν καρδιά  
ἐκείνου πού πίστευε,  
ἕνα κόκκινο ἄλλογο χρεμέτισε στὴν αὐλή  
ἐκείνου πού τολμοῦσε...

Ποῦ θὰ πᾶς στὴν Ἁγία Σιών,  
ὁ Ναζωραῖος εἶναι ἐδῶ καὶ παντοῦ,  
σκουπίζει τὸ ἰδρωμένο του μετωπὸ μὲ τὸ κλαδωτὸ σου μαντήλι,  
μοιραζεται τὸ λιτό σου προσφάτι,  
κεντάει τὴν ἀγκλίτσα μὲ θεριά καὶ γοργόνες,  
ἀνοίγει τὸ σκοτεινὸ παραθύρι νὰ μουσαφιρέψει τὸν ἥλιο.

Θελεις ν' ακούσεις τήν φωνή του,  
 'Ακροασου πώς θελάζει τ' ἀρνί που νοιώθει τήν παρουσία του,  
 πώς γρούζει το περιστέρι π' ἀνησυχεί με τήν ἀγνότητα τῆς στολής του  
 Πώς όλολύζει το νυχτοπούλι στο πράσινο μυστήριο τῶν κλαδιῶν.  
 Πώς πურπουλίζει ἡ λυπημένη τρυγὸνα . .

Θελεις ν' ακούσεις τήν διδαχή του,  
 'Ακροασου τὸ φυλλοθρό τοῦ δρυμοῦ,  
 τὸν τριγμὸ τῆς φωτιάς, τὸ θρουχητο τοῦ πελάου.  
 'Ακροασου τὸ τρυφερὸ καρδιοχτύπι, τὸ θάγιο νανούρισμα,  
 τὸν σταλαγμὸ τῶν δακρῶν, τ' ἀναφυλλητὸ τῆς ἐλπίδας . .

Θελεις νὰ ἐπικυρώσεις τήν μαρτυρία του,  
 Συγχώρεσε τὸν μαῦριο σκορπιὸ, τὴν γουστέρα, τὸν λύκο  
 Συγχώρεσε τὸ φιλὶ τοῦ 'Ιούδα, τὸ λεπίδι τοῦ Βρούτου  
 τὸ μαντήλι τοῦ 'Ιαγου.

Συλλάβισε φθόγγο με φθόγγο τὴν πρώτη εὐράνια λέξη  
 που τσεβδίζει το νήπιον,  
 ἐπανάλαβε φθόγγο με φθόγγο,  
 τὴν πρώτη εὐράνια λέξη που τραγουδαίε στὴν καρδιά σου ὁ 'Ερωτας

Θαυμάσιος εἶναι καὶ ὁ ἐπίλο-  
 γος στὸν «Ρόλο τοῦ ἀνθρώ-  
 που»:

'Εσύ σαι τὸ φῶς ἂν μπορεῖς ν' ἀ-  
 τενίσεις τὸ φῶς,  
 ἐσύ σαι ὁ 'Απρίλης, ἂν πιστεύεις  
 στὸν εὐαγγελισμό τοῦ ἐρχομοῦ σου  
 'Εσύ σαι τὸ ταπεινὸ σπάρτο τοῦ ἀ-  
 γροῦ

"Αν φορέσεις γιὰ γκολφι τὸ χρῶμα  
 τοῦ φύλλου του.

'Εσύ σαι ὁ ἀληθινός, ἀνεπιληπτός  
 ἄνθρωπος

"Αν μπορεῖς νὰ ὑποδυθεῖς τὸν ρολὸ  
 τοῦ ἀνθρώπου

'Υπάρχουν, ἐπίσης, μερικὰ  
 ποιήματα, (ὅπως τὸ «Αἰνιγμα-  
 τικὸ πεπρωμένο», «Ν' ἀναστη-  
 θεῖ ἓνα δάσος», «'Απολογεῖται  
 τ' ἀγκάθι», «'Επώδυνη μνήμη»,  
 τὰ περισσότερα τῶν «Σταυρο-  
 φόρων ψαλμῶν» καὶ ἰδίως «'Ο  
 σταλαγμὸς τῆς κλεψύδρας») ὅπου ἀναδίδεται τὸ ἀπαλὸ ἄ-  
 ρωμα καὶ τὸ φιλοσοφικὸ ἰπό-  
 σταγμα ἑνὸς Ραμπιτρανὰθ  
 Ταγκόρ.

**ΚΑΤΑΦΥΓΗ:** *Ρίτας Μηλιώρη,*  
*ποιήματα, 'Αθήναι, 'Ιωλκός 1972*

Καταφυγή στὴν ποίησι. Κα-  
 ταφυγή στὴν ὁδοιπορία — μα-  
 κρὸς ἀπὸ τὴν γνωσεολογικὴ  
 ματαιότητα — πρὸς τὸ ὑπερού-  
 σιο τῆς Δημιουργίας. 'Αρα, κα-  
 ταφυγή ἔνδον.

'Οδοιπορῶ τώρα σε γῆ ἔρημη,  
 σε μονοπάτια σκεπασμένα χιόνι,  
 ἐκεῖ πού ἀφησε τα χιῶνια του ὁ  
 Θεός

ἐξομολογεῖται ἡ ποιήτρια στὸ  
 πρῶτο μέρος, τὴν «'Απομά-  
 κρυνση». Στὰ «'Επιφωνήματα»  
 τρίτο μέρος — θὰ ἐξομολο-  
 γηθῆ πάλι τὴν τόσο ἀνθρώπινη  
 ἀδυναμία:

Λυπήσου τὴν ἀδυναμία μου, Κύριε.  
 Τὸ ποδι σου βαρὺ πατᾶ τὴν καρδιά  
 μου.  
 καρδιά μιά φύχτα χῶμα ἔχω.  
 Τὸ θάρος νὰ θαστάξει πὼς μπερεῖ,  
 Κύριε!

Τὸ δεύτερο μέρος τῆς συλλο-  
 γῆς περιλαμβάνει λυρικώτατες  
 ἐντυπώσεις ἀπὸ «Τοπία».



**ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΙΣ :** Ἐλευθερίας  
Ἀναγνωστάκη-Τζαβάρα, ποιή-  
ματα. Ἀθήναι 1972.

Στὸ κλίμα τοῦ Καζαντζάκη, ἡ ποιήτρια ἐπιτυγχάνει νὰ τα-  
νύση τὰ φτερά τῆς πνευματι-  
κότητος γύρω ἀπὸ τὸ κοσμο-  
γονικὸ καὶ τὸ ἀνθρώπινο ποό-  
θλημα. Τὰ ποιήματά της «Γέν-  
νηση», «Ψυχὴ» καὶ «Θάνατος»  
εἶναι ἰδιαιτέρως χαρακτηριστι-  
κά. Ἡ ἀξία τους ἔγκειται στὸ  
ὅτι δὲν ἐπιχειρεῖ νὰ ἐνδύση ποι-  
ητικὰ καμμία συγκεκριμένη  
θεωρία, πλὴν τοῦ ὅτι κάποια  
«ἀρχέγονη κραυγὴ» διατρέχει  
τοὺς αἰῶνες, «ἀνανεώνει τὴν  
φλεγόμενη ροὴ τῆς ζωῆς, πυ-  
λεύει ν' ἀναμερίσει τὴν σάρκα»  
καὶ «νὰ ἐκφράσει τὸν ἀκέραιο  
Λόγο τοῦ ἀγωνιζομένου ἀνθρώ-  
που» στὴν πορεία πρὸς τὸ Φῶς.  
Ἡ θεωρία αὐτὴ εἶναι ἡ ἀ ν κ  
ύ κ λ η σ ι ς ἢ ἐν κύκλω  
ἐπάνοδος τῆς ζωῆς, ἡ κατὰ  
τοὺς Πυθαγορείους π α λ ι γ-  
γ ε ν ε σ ί α τῆς ψυχῆς, σὲ  
νέα κάθε φορὰ σαρκικὸ ἐνδύ-  
μα. (Καὶ ὅχι, φυσικά, «ἀνακύ-  
κλωσις», ποὺ φαίνεται νὰ εἶ-  
ναι τυπογραφικὸ λάθος, ὅτι  
ἀνακύκλωσις σημαίνει τὴν ἐκ-  
νέου π ε ρ ι κ ὺ κ λ ω σ ι ς,  
ποὺ εἶναι τελείως ἄσχετη).

Τὰ ποιήματα εἶναι σὲ λιγώ-  
λεξους στίχους, ἐπιγραμματι-  
κά. Πολὺ ὠραία ἡ «Μητρότης»,  
τῆς ὁποίας παραθέτω τὸ τέλος,  
ὡς δεῖγμα τοῦ λυρισμοῦ τῆς  
ποιητρίας:

ΡΕΙ  
ὁ γαλαξίας  
τοῦ στήθους

μαργαριτάρια  
λευκαίνει  
τον κοσμο  
κι' ὄλα  
τὰ ὄνειρα  
τ' ἀνθρώπου  
γιὰ τὸ αὐοιο

**ΚΑΤΙ ΑΛΛΟ ΕΡΧΕΤΑΙ,** καὶ ἄλλα  
ποιήματα, Κωστῆ Κοκόροβιτς,  
β' ἔκδ. Μαυρίδης Ἀθήναι 1972

Ξαναδιαβάζοντας τὴν συλλο-  
γὴ αὐτὴ, ποὺ φωτίζεται, σὲ με-  
ρικὰ ποιήματα ἀπὸ ἓνα «ἄλλο  
φῶς» — τὸ φῶς τῶν ποιητικῶν  
ἐνοράσεων — ξεχωρίζω τὴν  
«Ζωή»:

ΖΩΗ

Γεννηθκα  
πρὶν ἀπο τον ἥλιο,  
ἀπο τὴν πέτρα  
καὶ ἀπο τὸ νερό  
Δεν ἔχω ἡλικία  
Εἶμαι ἡ Αἰωνιότητα  
Εἶμαι ἡ Στιγμὴ  
Δὲν με γνωρίζουν  
οἱ ἀνθρώποι,  
γιατί κανεὺς δὲν με δηλώσε,  
στὰ ληξιαρχεῖα τους  
Ἐπάρχω,  
χωρὶς νὰ ἔχω γεννηθεῖ  
Δεν με γνωρίζουν  
οἱ ἀνθρώποι  
"Ὅμως, διαισθάνονται  
τὴν ὑπαρξὴ μου  
Δεν με παρανοεῖ  
ὁ θάνατος  
Θνητος δὲν εἶμαι  
κι' οὐδε χάνομαι  
Δε χάρηκα  
τοῦ τάφου τὴν ἀνάπαση  
Μῆτε τῶν ὀστεοφυλακίων ἢ Μουσικῆ  
μοῦ σάλεψε παράφορα τὰ φρενα,  
ἀπο μυριάδες ὄργανα ἀπὸ κοκκαλα,  
ποὺ τὰ διευθύνουν  
τὰ πιο σφῆα κρανία  
Οἱ ἀνθρώποι  
συχνά με μνημενεύουε  
καὶ σὰν "Ἄγνωστο Θεο,  
με προσκυνᾶνε  
Δεν εἶμαι,  
παρὰ ὁ ἀνεμος

ὁ ἀδάμαστος,  
 πὺ ξετυλιγεῖ  
 κλωστὲς ἀπὸ θροχῆ,  
 κλωστὲς κυματιστὲς  
 καὶ μολυβένιες...  
 Καὶ τὰ ξερὰ τὰ φύλλα  
 τοῦ Χινόπωρου,  
 στὰ ἐρημικὰ τὰ κοιμητήρια,  
 καθὼς χαμοσέρονται  
 γιὰ νὰ προσευχηθοῦν,  
 ἀρχίζου ἕνα πένθιμο ἐμβατήριον,  
 κηδεύοντας ὄνειρα χαμένα,  
 πὺ ὁ θάνατος καὶ οἱ Μοῖρες  
 ἀκλουθᾶν  
 Ἦθητός δὲν εἶμαι  
 κι' οὐδὲ χάναμαι  
 Ὁ θάνατος,  
 δὲν μὲ παραμονεύει  
 Δὲν ἔχω ἡλικία.  
 Εἶμαι ἡ Αἰωνιότητα,  
 Εἶμαι ἡ Ζωή

Ἡ Ἀθήνα  
 ψήνεται στὸν πυρετὸ  
 παραληρεῖ  
 γεμάτη ἀμυδρὰ ὄνειρα

Στέρεψαν τὰ ποτάμια τῆς  
 οἱ δρόμοι τῆς φυματικῆς  
 λησμώνησαν τὸν ἥλιο.

Τὰ σπίτια ἐγιναν κοινόβια  
 τὰ ἐπιπλα ἔχουν κίτρινο χρῶμα  
 τὰ παιδιὰ γεννιῶνται χωρὶς φίλους  
 Ἀναζητήσα  
 τ' ἀηδονία τοῦ Ἰλισοῦ  
 τίς λέξεις,  
 τοῦ δὲν πληγώνουν  
 τὴν ποίησι  
 γομνὴ σάν τὸν ἥλιο

Γύρισα  
 μὲ τὴν καρδιά διὰ τρητῆ.

**ΜΙΚΡΕΣ ΜΑΡΤΥΡΙΕΣ: Ἡλία Σι-  
 μόπουλου. Ποιήματα. «Νέα  
 Σκέψη». Ἀθήναι 1972.**

**ΤΟΥ ΧΡΟΝΟΥ ΤΑ ΓΥΡΙΣΜΑΤΑ :  
 Γεωργίου Ἰω. Σωπασῆ, Ρέ-  
 θυμνον Κρήτης, 1973.**

Εἶναι οἱ «Μικρὲς μαρτυρίες»  
 ἐξέγερσις τῆς ποιητικῆς ἐπι-  
 στήσιας γιὰ τὴν ἀντιπνευματι-  
 κή, ἀπάνθρωπη καὶ — ἀκόμη  
 — ἀντιφυσιολογικὴ πραγματι-  
 κότητα τῆς τρεχούσης ζωῆς.  
 Ὁ ποιητὴς στέκεται ὄρθιος  
 «σάν ἕνας ἀτεγκτος δικαστῆς  
 μπρὸς σ' ἀλαλάζοντα πλήθη».  
 Ἀλλὰ ἡ κρίσις τοῦ εἶναι σιγα-  
 λὴ καὶ καρτερικὴ, μὲ τὴν ἐλπί-  
 δα ὅτι «ἐφῆβα ἄλογα βασι-  
 ζουν πρὸς τὸ φῶς» καὶ θὰ μῶς  
 ὀδηγήσουν, κάποτε, σὲ ζωὴ ὀ-  
 νεῖρου...

Βαθεῖα στὰ χῶματα ἀθεᾶτοι  
 ἑκατομμύρια σπόροι ἀδημονοῦν  
 βυζαίνου τῶς μαστοῦς τῆς γῆς

Ἀπὸ τὰ ωραιότερα ποιήμα-  
 τα τῆς συλλογῆς, ἡ «Πόλη τοῦ  
 Φωτός»:

Ὁ λαϊκὸς στιχουργὸς, τοῦ  
 ὁποῦ μερικὰ τραγούδια φαί-  
 νεται νὰ ἀποδίδονται ἀπὸ  
 τοὺς «λυρᾶρηδες», γιὰ τὸ ἀ-  
 πλό κοινόν, ἔχει περιλάβει σὲ τὴν  
 συλλογὴ τοῦ καὶ μερικὰ γνω-  
 μικά ἄξια προσοχῆς. Χωρὶς  
 σχόλια, παραθέτω μερικὰ, ὡς  
 τροφή γιὰ τὴ σκέψι:

Δὲ χρειάζεται νὰ σκέπτεσαι τὸ Θεό,  
 ὅταν σκέπτεσαι τὸν ἑαυτὸ σου.

Αὐτὸ πὺ δὲν ἐρμηνεύεται εἶναι ὁ  
 Θεός.

Τὸ φῶς εἶναι ἕνα  
 Οἱ δρόμοι πολλοί  
 Ἡ χαρὰ λιγοστή  
 Ἡ φλογα ἀνάθει, δὲ σθῆνει.  
 Σκέψου...

Ποῖος χρωστᾶει περισσότερα,  
 Ὁ Ἰουδας στὸν ἀνθρώπο  
 ἢ ὁ ἀνθρώπος στὸν Ἰουδα,



### Κωρύκειον άντρον

Ο Γάλλος άκαδημαϊκός κ. Πιέρ Άμαντρώ, διευθυντής τής Γαλλικής άρχαιολογικής Σχολής Άθηνών, ύπεστήριξε ότι τὸ Κωρύκειον άντρον (στὸ μικρὸ ὄροπέδιο τῶν Δελφῶν, πιὸ πάνω ἀπὸ τὴν ἀρχαία Λυκώρεια, σὲ ὕψος 1400 μ. ἀπὸ τὴν θάλασσα), πὺ ἦτο ἀφιερῶμένο στὸν Πάνα καὶ τὰς Νύμφας τής Κωρυκείας, ἐχρησιμοποιεῖτο ὡς τόπος λατρείας «ἀπὸ ἀμνημονεύτων χρόνων». Αὐτὸ τουλάχιστον, προκύπτει ἀπὸ ὠρισμένα εὐρήματά του, τὰ ὁποῖα, ὑποβληθέντα εἰς τὴν δοκιμασίαν τοῦ ραδιάνθρακος 14, ἐκρίθησαν ὡς ἔχοντα ἡλικία 40.000 ἔτων! Ἑτέρα εὐρήματα ἐχρονολογήθησαν εἰς τὴν περίοδο μεταξὺ 4.300–3.300 π.Χ. Χρονολογικὸν κενόν, τὸ ὁποῖον ἐμφανίζεται στὰ στρώματα τῶν εὐρημάτων, δεικνύει ὅτι τὸ άντρον ἔπαυσε νὰ εἶναι προσιτὸν ἀπὸ τής Νεολιθικῆς μέχρι τής Ὑστερομυκηναϊκῆς περιόδου, ἦτοι ἐπὶ 1.500 . 2.000 ἔτη. Ἀφοῦ δέ, ὡς δεικνύουν τὰ μυκηναϊκά εὐρήματα, ἐχρησιμοποιήθη, κατὰ τὴν τελευταία αὐτῆς περίοδο, ὡς χῶρος μαντείας, ἐγκατελείφθη, μετὰ τὴν κατὰ

στροφή τοῦ μυκηναϊκοῦ πολιτισμοῦ, ἐπὶ 500 περίπου ἔτη καὶ ἐπανεχρησιμοποιήθη κατὰ τοὺς ἀρχαίους, κλασσικούς, ἑλληνιστικούς καὶ ρωμαίκοὺς χρόνους.

Τὰ ἀφιερῶματα πρὸς τὰς Κωρυκείας Νύμφας καὶ πρὸς τὸν Πάνα χρονολογοῦνται ἀπὸ τής ἐποχῆς τοῦ Κυφέλου, τυράννου τής Κορίνθου (7ος αἰών), καὶ τοῦ Σόλωνος (συνεχίζονται δέ, μέχρι τῶν πρώτων αἰῶνων τοῦ χριστιανισμοῦ, ἵς συνάγεται ἐκ τῶν χρονολογούμενων ἀπὸ τής ἐποχῆς τῶν Ρωμαίων αυτοκρατόρων Ἀντωνίων καὶ Σεβήρων (3ος αἰὼν μ.Χ.) εὐρημάτων. Τὸν μαντικὸν χαρακτήρα τοῦ Κωρυκείου άντροῦ μαρτυροῦν ἡ πληθώρα τῶν εἰς φύσικὴν κατάστασιν καὶ ἐπεξεργασμένων ἢ καὶ τεχνητῶν ἀστραγάλων, ὡς καὶ τὰ θαλασσινὰ κογγύλια (τόσων οἱ πρῶτοι, ὅσον καὶ τὰ δευτέρα, ἐχρησιμοποιοῦντο, κατὰ τὴν ἀρχαιότητα, διὰ μαντικῶς σκοποῦς). Ἐκ τῶν 21.000 ἀστραγάλων, οἱ ὁποῖοι εὐρέθησαν εἰς τὸ άντρον, 18.000 εἶναι ἀκαθάριστοι, ἐνῶ οἱ ὑπόλοιποι εἶναι τρυπημένοι, μετὰ τὰς κολότητάς των μολυβδωμένας,

πριονισμένες ἢ ἐγχαράκτους. Πλεῖστοι ἐξ αὐτῶν φέρουν γραμμὰς ἢ γράμματα, ἀλλὰ καὶ ὀνόματα (ὡς Θέτις, Νύξ, Αἴας, Ἀχιλλεύς, Ἡρακλῆς, Ἀπόλλων). Εὐρέθησαν, ἐπίσης, δύο ἀστράγαλοι ἐξ ὀρειχάλκου, τρεῖς λίθινοι καὶ εἷς ἐξ ὕαλου. Ἐκ τῶν ἀφιερωμάτων, τὸ σημαντικώτερο γιὰ τὴν τέχνη καὶ τὸ μέγεθος, εἶναι ἓνα ἀκέφαλον ἄγαλμα Σατύρου, ἔψους ἑνὸς μέτρου τῶν ἀρχῶν τοῦ 3ου π.Χ. αἰῶνος, ἕτερον παριστάνον γενειοφόρον Πάνα κρατοῦντα ἄγγειον, ὡς καὶ πλῆθος μικρῶν πηλίνων ἀφιερωμάτων, τὰ πλεῖστα τῶν ἠπιῶν χρονολογοῦνται ἀπὸ τῶν μέσων τοῦ Στ' μέχρι τοῦ Δ' αἰῶνος π.Χ.

Πολὺ πιθανόν, κατὰ τὸν Γάλλον καθηγητὴ τὸ Κωρύκειον ἄντρον γὰρ ἦτο ἡ ἀρχικὴ ἔδρα τοῦ μαντείου τῶν Δελφῶν, καὶ ὄχι ἡ περὶ τὴν Κασταλία πηγῆς.

### Ὁ Ἰησοῦς στὸ Ἰσραὴλ

Τὰ νέα σχολικὰ βιβλία τοῦ Ἰσραὴλ δέχονται τὸν Ἰησοῦ σαφῶς ὡς ἱστορικὸ πρόσωπο, ἀντιθέτως ἀπὸ ὅ,τι συνέβαινε στὸ παρελθόν. Μὲ τὴν διαφορά ὅτι ὠρισμένα περιστατικά, σχετικὰ μὲ τὸ πρόσωπόν του, χαρακτηρίζονται ὡς «μυθοπλασία». Τέτοια περιστατικά εἶναι ἡ «παρθενία» τῆς μητρὸς του, ὠρισμένα θαύματα, ἡ ἀνάστασις του κ.λ.π.

Ὁ Ἰησοῦς ἐμφανίζεται ὡς ἄνθρωπος μεγάλης εὐφυΐας καὶ πνευματικότητος, μὲ ἐξαιρετικὴ

ἀκτινοβολία στὶς μᾶζες. Στὰ νέα βιβλία ἡ ἀναφορά στὸν Ἰησοῦ γίνεται γενικὰ μὲ συμπάθεια πρὸς τὴν «ἀνθρωπιστικὴ» στάσι του, χαρακτηρίζεται ὁμῶς δυσμενῶς ἡ ἐκμετάλλευσίς τῆς ἱστορίας του καὶ τῶν κηρυγμάτων του ἀπὸ τὴν Χριστιανικὴ Ἐκκλησία. Μὲ κάποια βιαιότητα ἐξ ἄλλου, ἐπιτίθενται τὰ νέα ἐγχειρίδια ἐναντίον τῆς στάσεως τῶν Χριστιανῶν καὶ τῆς ἐπίσημης Ἐκκλησίας τοὺς ἔναντι τῶν Ἑβραίων.

Ὁ καθηγητὴς Πίνχας Λάτιντε, πρωτεργάτης τῆς «μεταρρυθμίσεως», ἐδήλωσε, ὅτι «ἦταν καιρὸς» νὰ δοθῇ ρεαλιστικὰ καὶ χωρὶς ἐμπάθεια ἡ ἱστορία τοῦ Χριστοῦ.

### Προ — ἄνθρωποι

Περὶ τὰ 48 χιλιόμετρα νοτιοδυτικῶς τῆς πρωτεύουσῆς τῆς Κίνας, ἐγκαινιάσθη νέον Μουσεῖον τῶν εὐρημάτων, ποὺ ἔχουν σχέσι μὲ τὸν περίφημο «Σινάνθρωπο τοῦ Πεκίνου», ὁ ὁποῖος κατατάσσεται ὑπὸ ὠρισμένων εἰδικῶν ἐπιστημόνων στὴν τρίτη βαθμίδα ἐξελιξέως τῶν ἀνθρωποειδῶν ὄντων, μετὰ τοὺς «πονγκίδας» καὶ τοὺς «παρὰνθρώπους» ἢ «αὐστραλοπιθήκους», καὶ ἔζησε, κατὰ τοὺς Κινέζους ἀνθρωπολόγους, πρὶν ἀπὸ 400 ἕως 500 χιλιάδες χρόνια.

Κατὰ τὸν «Ἕλληνα ἀνθρωπολόγο κ. Ἄρη Πουλιανό, ὁ Σινάνθρωπος τοῦ Πεκίνου, ὅπως καὶ ὁ Πιθηκάνθρωπος τῆς Ἰσθμίας, κατατάσσονται στὸ τρῶτο στάδιο τοῦ σχηματισμοῦ τοῦ

άνθρωπινου γένους, στο σταδίο τῶν Πιθηκανθρώπων, ἢ ὅπως ἐπικρατεῖ τελευταία στὴν διεθνή βιβλιογραφία, στο σταδίο τῶν Ἀρχανθρώπων. Καὶ οἱ δύο ἔζησαν κυρίως στὴν ἐποχὴ τοῦ Μέσου Πλειστόκαινου. Εἰδικὰ ὁ Σινάνθρωπος εἶναι κατὰ τι νεώτερος τοῦ Πιθηκανθρώπου. Ὑπολογίζεται σήμερα ὅτι ἔζησε περίπου πρὶν 360 χιλιάδες χρόνια, ἴσως καὶ 400 χιλιάδες χρόνια.

Ἐξ ἄλλου, στὴν Κένουα, στὴν περιχὴ τῆς λίμνης Ροδόλφου, ὁ Ἀμερικανὸς ἀνθρωπολόγος Ρίτσαρντ Λήκυ ἀνεκάλυψε κρανίον πρωτογόνου ἀνθρώπου, στο ὁποῖον ἀποδίδεται ἡ-

τὸν «Χόμο σάπιενς», ἀλλὰ καὶ ἀπὸ κάθε ἄλλη προϊστορικὴ μορφή. Καὶ δὲν ταιριάζει μὲ καμμιά θεωρία περὶ ἐξελιξέως τοῦ ἀνθρώπου. Ὁ ἐγκέφαλός του θὰ ἦταν πολὺ μεγάλος. Ἡ μορφή τοῦ κρανίου, ἀπὸ τὸ ὁποῖον λείπουν αἱ κοιλότητες τῶν φρυδιῶν, ἐνθυμίζει ἐκπληκτικὰ τὸν σύγχρονον ἄνθρωπο. Πρέπει νὰ ἐξηγηθῆ πῶς εὗρέθηκε σὲ τόσο ἀρχαία περιο-

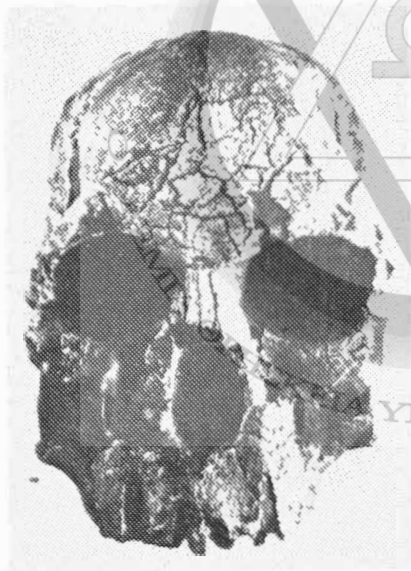
### Περὶ ἀγάπης

Τὴν Κυριακὴ 8 Ἀπριλίου ἀπέθανε ὁ διάσημος ζωγράφος Πάμπλο Πικάσσο, σὲ ἡλικία 91 ἐτῶν. Στὸ τελευταῖο πάστου πού εἶχε δώσει γιὰ τὰ γενέθλιά του, ὁ Πικάσσο εἶπε: «Δὲν μ' ἀρέσει νὰ βγαίνω ἔξω, γιατί προτιμῶ νὰ ἐργάζομαι. Ἐόδεψα ὅλη τὴν ζωὴ μου ἀγαπώντας, μὲ πάθος. Ἀκόμη κι' ἂν αὐριο δὲν εὕρισκα κανένα ἄλλον στὸν κόσμον, θ' ἀγαποῦσα ἕνα λουλούδι ἢ ἀκόμη κι' ἕνα πόμολο πόρτας».

### Ἐλεν Ζαχάρα

Ἀπὸ τὴν Αὐστραλία μετεβόθη ὅτι ἀπεβίωσε ξαφνικά, ἡ μίς «Ἐλεν Ζαχάρα, πρώην γενικὴ γραμματεὺς τοῦ ἐθνικοῦ ἔκει τμήματος τῆς Θεοσοφικῆς Ἐταιρίας. Ἡ μίς Ζαχάρα, γνωστὴ στοὺς Ἑλληνικοὺς θεοσοφικοὺς κύκλους ἀπὸ ἐπισκέψεις καὶ ὁμιλίες της, ἦταν λάτρως τῆς ἀρχαίας Ἑλληνικῆς φιλοσοφίας.

Ο ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΟΣ



λικία διόμισις ἑκατομμυρίων ἐτῶν, ἦτοι ἀρχαιότερο παιτὸς ἄλλου εὐρήματος, τουλάχιστον κατὰ ἕνα ἑκατομμύρια ἔτη.

Διαφέρει ἀναμφιβόλως ἴπτο

# ΠΥΡΙΝΟΣ ΚΟΣΜΟΣ

Ίπποκράτους 33 – Τηλ. 602.883

## ΒΙΒΛΙΑ - ΕΚΔΟΣΕΙΣ

ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΜΑΣ  
ΣΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΤΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΣΜΟΥ:  
ΜΙΑ ΝΕΑ ΣΕΙΡΑ ΔΙΑΛΕΓΜΕΝΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ  
ΑΠΟΚΡΥΦΙΣΜΟΥ - ΜΥΣΤΙΚΙΣΜΟΥ ΚΑΙ  
ΜΥΣΤΗΡΙΟΛΟΓΙΑΣ

### 1. ΦΥΛΛΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΗΠΟ ΤΟΥ ΜΟΡΥΑ — ΤΟ ΚΑΛΕΣΜΑ —

Τὸ πρῶτο βιβλίο τῆς σειρᾶς ΑΓΚΝΙ ΓΙΟΓΚΑ — μιὰ ζωντανὴ ἠθικὴ καὶ πνευματικὴ διδασκαλία γιὰ τὸν σύγχρονο κόσμο.

### 2. Η ΘΙΒΕΤΑΝΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΣ ΤΩΝ ΝΕΚΡΩΝ

Τὸ κλασικώτερο παραδοσιακὸ κείμενο τοῦ Μαχαγιανικοῦ Ἀποκρυφισμοῦ, γιὰ πρώτη φορὰ στὰ Ἑλληνικά, μὲ ἐπισταμένη Εἰσαγωγή τοῦ Δρ. Ἔβανς - Γουέντζ καὶ ψυχολογικὲς παρατηρήσεις τοῦ Δρ. Κ. Γιούνγκ.

### 3. ΠΕΝΤΕ ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ ΠΑΝΩ ΣΤΗ ΝΕΑ ΨΥΧΟΛΟΓΙΑ

Μία ψυχολογικὴ μελέτη γιὰ τὰ προβλήματα τῆς προσεγγίσεως τοῦ Οὐσιαστικοῦ. Εἶναι καὶ οἱ βασικὲς ἀρχές γιὰ τὴν προσπάθεια τῆς ἀφυπνίσεώς του ἀπὸ τὸν Π. Οὐσπένσκυ, τὸν γνωστότερο μαθητὴ τοῦ Γκουρτζιέφ.

### 4. Ο ΤΡΕΛΛΟΣ

Συμβολικὰ Ἀφηγήματα καὶ Παραβολές τοῦ μεγάλου ἀνατολίτη ποιητῆ καὶ μύστη Χαλίλ Γκκμπράν.

### 5. Ο ΦΑΡΑΩ ΑΧΕΝΑΤΟΝ — ΙΕΡΟ ΔΡΑΜΑ

Μία θεατρικὴ βιογραφία τοῦ πρώτου θρησκευτικοῦ ἐπαναστάτη τῆς Ἱστορίας, τοῦ θεόπνευστου Ἀχενατόν, δοσμένη ἀπὸ τὸν ἀξέχαστο πνευματικὸ ἐργάτη, καθηγητὴ Ἄγγελο Προκοπίου, μὲ βαθειὰ γνώση τῆς ἀρχαίας Αἰγύπτου καὶ τῶν μυστηρίων τῆς.

# ΜΕΤΑΞΥ ΜΑΣ

## ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΜΑΣ

Τὰ Γραφεία τοῦ «Ἰλισοῦ», Δραγατσάνου 6, ὄροφος 6ος, (Πλατ. Κλαυθμώνος), εἶναι ἀνοικτὰ μόνον κάθε Δευτέρα, Τετάρτη καὶ Παρασκευή 9,30 — 12,30 π.μ.

## ΕΜΒΑΣΜΑΤΑ

Παρακαλοῦμεν ἀποστέλλετε μὲ ταχυδρομικὴν ἐπιταγὴν εἰς τὴν διεύθυνσιν: «Κωστὴν Μελισσαρόπουλον, Δραγατσάνου 6, Ἀθήνας, 122». Ἀποστολαὶ μὲ τραπεζιτικὰς ἐπιταγὰς ἢ ἐντάλας μᾶς δυσκολεύουν. Νὰ ἀναγράφεται καθαρὰ τὸ ὄνοματεπώνυμον καὶ ἡ διεύθυνσις τοῦ ἀποστολέως.

## ΠΑΛΑΙΑ ΤΕΥΧΗ ΚΑΙ ΤΟΜΟΙ

Δὲν ὑπάρχουν μεμονωμένα τεύχη ὑπ' ἀριθ. 1 - 9, 11 - 19, 21 - 23, 25 - 26, 28 - 30, 32 - 33, 43 - 44, 49 - 50, 55 - 60, 67 - 70, 79 - 80, 91 - 92, ὅτε τομοὶ 1959 - Οἱ λοιποὶ ὑπάρχουν

Ζητοῦνται πρὸς ἀγοράν, ἀντὶ δρχ. 20 ἕκαστον, τὰ κάτωθι τεύχη τοῦ ἸΛΙΣΟΥ

1964 Ἀριθ. 33

1969 Ἀριθ. 67/8

## ΑΛΛΑΓΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΝ

Τεύχη ἀποσταλέντα στοὺς κατωτέρω συνδρομητὰς μας, ἐπεστράφησαν ἀπὸ τὸ Ταχυδρομεῖον μὲ τὴν σημείωσιν: «μετώκησε» ἢ «ἀγνώστος». Παρακαλοῦνται ὅσοι τοὺς γνωρίζουν νὰ τοὺς εἰδοποιήσουν ἢ νὰ μᾶς δώσουν τὰς διευθύνσεις των.

## ΑΘΗΝΩΝ

Ἡρῶ Γαλανοῦ, Δικηγόρος, Ἀριστείδου 3. Θεόδ. Κασίμης, Ποταμιάνου 19 - 21. Ἀναστ. Κοντογόνης, Ἰακωβάτων 28. Γεώργ. Κοσιέρης,

Κρατεροῦ 14 - 16. Ἴω. Πουλάκης, Ἐρμού 6. Γεώργ. Τριβιζᾶς, Ἀλ. Σούτσου 6. Ναυσικᾶ Ταινᾶ, Βασ. Κωνσταντίνου 40. Χαρ. Ἀγγελῆς, Γουμνίτης 3 - 5. Σωκρ. Κουσουράκος, Κουσίδου 19, Ζωγράφου. Δημ. Πάντελος, Ἀργολίδος 9 - 11. Δ. Χατζηνικολάου, Λυκούργου 64.

## ΕΠΑΡΧΙΩΝ

Ἡλίας Λεφούσης, Δημητριάδος 176, Βόλος. Κωνσταντῖνος Πρωίμος, Κόρακα 17, Χασιά. Νικ. Ταινόγλου, 40 Ἐκκλησιῶν - Ἡρακλείας 8, Θεσσαλονίκη.

## ΒΙΒΛΙΑ

### ΠΟΥ ΕΛΑΒΕΝ Ο «ΙΛΙΣΟΣ» (κατὰ σειρὰν λήψεως)

Μάγια - Μαρία Ρούσσου: Τῆς φωτιᾶς καὶ τῆς στάχτης (ποιήματα). 1972

Μάγια - Μαρία Ρούσσου: Ἡ σφαγὴ (τραγωδία). 1972.

Jose Ortega Y Gasset (μετ. Μάγιας - Μαρίας Ρούσσου): Ἡ ἐξέγερση τῶν μαζῶν. Ἀναζητῶντας ἕναν Γκαίτε ἐκ τῶν ἔνδον. Ἀνάπτυα 1972.

Γιάννης Καραβίδας: Ὁ ποιητὴς Φαίβος Δέλφης. 1973.

Κάρλ Γιούγκ (μετ. Σοφίας Ἀντζακ): Ἡ ὀλοκλήρωση τῆς προσωπικότητος. Ἀθήνα 1972.

Κάρλ Γιούγκ: Τὸ ἀρχέτυπο τοῦ ὄλοκληρωτισμοῦ. Ἀθήνα 1972.

Κάρλ Γιούγκ: Ἀπάντηση στὸν Ἴωβ Ἀθήνα 1973.

Κώστας Γ. Μίσσιος: Πορεία α'. Ἀθήνα 1973.

Κώστας Γ. Μίσσιος: Τί εἶπανε γιὰ τὰ ποιήματά μου. Ἀθήνα 1973.

Χρόνης Ἀ. Σοφρᾶς: Ἀχνές σκιες κ' ἀπόηχοι (ποιήματα). Ἀθήνα 1972.

Χρόνης Ά Σοφράς Σκίτσα και Φι-  
γούρες Άθηναι 1972.

Νίκος Μηλιώρης Μένος Φιλήντας.  
Άθηναι 1972.

P. H. Dienach (μετ. Γ. Μ. Παπαχα-  
τζή) Ή Κοιλιάδα των Ρόδων  
(2894-3906 μ.Χ.). Τόμοι δύο

Δημοσθένης Κόκκινος Ή Γῆ και τό  
νερό. Άθηναι 1972.

Άρρια Κλώντια: Ό Ήσους στην  
Πορτογαλική και Βραζιλιανή λογο-  
τεχνία. Άθηναι 1973.

Νίνα Τσακνή: Άθηνά (Ή μουσική  
ζωή μου). Άθηναι 1973.

Δημ. Σκαρλ. Σοϋτζος Οί Ήλληνες  
Ήγεμόνες της Μολδοβλαχίας Ά-  
θηναι 1972.

Κώστας Μοντής Δεύτερο γραμμα  
στή Μητέρα Λευκωσία 1972

Ήθνική Ήταιρία Ήλλήνων Λογοτε-  
χνών Κύπρου Ήπετηρίς 1972.

Γεράσιμος Κορολῆς. Νοσταλγικές ᾠ-  
ρες (Ποιήματα). Άθηναι 1973

Γιολαντα Πεγκλη Άγκαθι τό άμα  
ραντο (Ποιήματα). Άθηναι 1972

Σαραντου Παυλέα Τό Κῆτος (Συν  
θετικό ποίημα) Θεσ/νίκη 1973.

Χαρῶς Βιεννα Ήλλάδα Ζωγραφίες  
και τραγούδια του Πειραιά και της  
Κούλουρης Σχεδια της ίδιας

Δημ. Σταμπελου Στου πετρινου και-  
ρου τό μεσα μέρος Ποιηματα

Του ιδίου Δοκιμές για μίαν άπόφα  
ση Ποιήματα

Άντρεα Προκοπίου Γραμμα πρώτο  
και Γραμμα δεύτερο Ποιηματα

Μανώλη Πρατικάκη Θαλασσινές φω-  
νες Ποιήματα

Δημ. Γαλανη Σκύρος Ποιήματα.

Νίκου Λοβερδου Ταξειδια με την  
Τεχνη (Ήταλία, Ήλβετία, Ήστα  
νία, Ήλλάδα).

Νίκης Κωνσταντινέα Διηγῆματα

Γερ. Τσάκαλου Περεια σ' ἔχθοικο  
περιβαλλον Διηγῆματα.

Ήδιοκτήτης: Ήκδόσεις «Ήλι-  
σός» Συν. Π. Ή., Δραγατσά-  
νιου 6. Ήκδότης - Διευθυντής:  
Κωστής Ν. Μελισσαρόπουλος,  
Πλατ. Ήθνικής Τραπεζης 3,  
Φιλοθέη. Προιστάμ. Τυπογρα-  
φείου: Ήορδ. Α. Ήορφανίδης,  
Πασειδῶνος 51, Π. Φάληρον.  
Στοιχειοθεσία - Ήκτύπωση:  
«Ήπτάλοφος» Ή.Π.Ή., Ζωοδό-  
χου Πηγῆς 4, τηλ. 631.675.  
Άθηναι, Μάρτ. - Άπρ. 1973  
Τιμή τεύχους δρχ. 15

Θανάση Ήηρου Φακελλος δικογρα-  
φίας Διηγῆματα.

Θ. Τζέμπου: Τό τείχος Διηγῆματα.  
Αύλας Ήερωνυμίδου Οί δύο ρε-  
πούμπλικες Διηγῆματα

Άντρέα Ροδίτη Διηγῆματα, Λευκω-  
σία

Εύης Παπαδήμα Άνελέητος δρόμος  
Ποιήματα.

Ήλευθ. Άναγνωστακη - Τζαβάρα.  
«Άνακύκλωσις» Ποιήματα (α΄  
βραβείον Λασκαριδείου διαγωνι-  
σμού).

Ήδουσα Ήξαρχάκη: Ήριδισμοί, και  
τό κύμα μιλησε Ποιήματα.

Τίμωνα Στρουθιά Στους σπασμέ-  
νους ἡλιους Ποιήματα.

Γιάννη Γαλανου Ήνοι καιροί. Ήποι-  
ήματα

Γιωργη Χαλατσα Συμβιβασμοί με  
τό φῶς και τό σκοταδι Διηγῆμα-  
τα

Ν. Βαζῆ Οί κάμπιες Διηγῆματα  
Ντinas Τακαρη: Περιπλέαντας τη  
Μεσόγειο Διηγῆματα

Άνδρέα Χ. Γαβριηλιδη Τά ἔθναρχι-  
κά δικαιώματα και τό ἔνωτικόν  
δημοψήφισμα. Μελέτη, Λευκωσία.

Βασίλη φράγκου: Φιλοσοφία της κο-  
σμικής ἔποχῆς. Δοκίμιον συγχρόνου  
ἔρμηνείας της Άριστοτελικῆς ἄν-  
τολογίας.

Κατ. Κοκοπούλου - Γρίβα: Σκαλί-  
ζοντας τη χοβολη Λαογραφικά  
διηγῆματα της Σμύρνης



## ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ

- Πνευματική Έπαρχία (Ίούλ. - Δεκ. 72).  
 Λαογραφική Κύπρος (Γεν. - Αύγ. 73).  
 Πνευματική Κύπρος (Γεν. - Φλεβ., Μάρτ. 73).  
 Σμόρνα (Ίαν. Φεβρ. 73).  
 \*Η Πρωτότυπη (Ίαν. - Φεβρ. 73).  
 Περιοδικό Έλληνίδων Βορ. Ελλάδος (Ίαν. - Φεβρ. 73).  
 \*Ο Κόσμος της Ψυχής (Ίαν. - Φεβρ. 73).  
 \*Επιλογές (Γεν. - Φλεβ. 73).  
 \*Ηπειρωτική Εστία (Νοεμ. - Δεκ. 72).  
 Κρίκος (Φεβρ., Μάρτ. 73).  
 Σταθμοί (Φεβρ., Μάρτ. 73).  
 Προσανατολισμοί (Μάρτ. 73).  
 \*Ο Φυσιοαετης (Μάρτ. 73).  
 Νέα Σύνορα (Νοέμ. - Δεκ. 72).  
 Καθρέφτης (Δεκ. 72, Γεν. Φλεβ., Μάρτ. 73).  
 Κρητική Εστία (Αύγ. 72).

## ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ «ΙΛΙΣΟΥ»

- Βόλος: Γ. Κουκουβίνος  
 Δράμα: Φιλ. Τζαλλας  
 Ζάκυνθος: Ν. Γαυπαλής  
 \*Ηράκλειον: Λ. Κουντής  
 Θεσσαλονίκη: Γ. Βαράνος  
 Καβάλα: Σ. Ρωμανιάς  
 Κοζάνη: Στέλλα Τσιομπάνου  
 Κέρκυρα: \*Αχ. \*Αθραμίδης  
 Λαμία: Ε. Παπαντωνίου - Κ. Φαλίδας  
 Λάρισα: \*Εσδράς Μωυσής  
 Μυτιλήνη: \*Ηλ. Κουκέλλης  
 Ξάνθη: Ευέλπης Ράνος  
 Πατραί: \*Αθ. Κοντοσάκης  
 Ρόδος: Μ. Φωστιέρης  
 Σύρος: Π. Ζαραφωνίτης  
 Χαλκίς: Θεόδ. Οικονόμου  
 Χανιά: Ν. Βαρδάκης  
 \*Αιμοχλωστός: \*Ανδ. Τσόκκος  
 Λεμεσός: \*Αντ. Στυλιανού  
 Λευκωσία: \*Αχ. Ζαβαλλής  
 Πάφος: Κ. Καθητζιώτης  
 Ίσταμπούλ: Γ. Βακαλόπουλος.

P.—A. DIENACH (NTINAX)

## Η ΚΟΙΛΑΔΑ ΤΩΝ ΡΟΔΩΝ

Μετάφρ. Καθηγητού Γ. Μ. Παπαχατζή

Εκυκλοφόρησεν εις 2 ογκώδεις τόμους (πρός δρχ. 100 ἕκαστος) τὸ συναρπαστικὸν αὐτὸ ἔργον ποῦ ἐγράφη τὸ 1922 καὶ μεταφέρει τὸν ἀναγνώστην εἰς τὸ μέλλον (2894 - 3906 μ.Χ.). Κατὰ τὸν συγγραφεὰ καὶ τὸν μεταφραστήν δὲν πρόκειται περὶ φαντασίας, ἀλλὰ περὶ ἐνορατικῆς βιώσεως τοῦ μελλοντος, τὸ ὁποῖον ὁ συγγραφεὺς «εἶδε» καὶ «ἐζήσῃ», ἀφοῦ ἐσπασε τὸ «φράγμα τῆς λήθης» ποῦ βαρύνει τὸ ἀνθρώπινον πνεῦμα κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐπιγείου ζωῆς, κατὰ τὰς διαδοχικὰς διαβιώσεις τοῦ ἀνθρώπου.

Πωλεῖται εἰς τὰ κεντρικὰ βιβλιοπωλεῖα.

## ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

	Σελ.
Νιλακάντα Σρι Ράμ	73
Σαράντου Παυλέα: Συνειδησιακοί διάλογοι	74
Βασ. Ί. Λαζανᾶ: Ὁ Ὀρφεύς (σὲ ἀρχαία Ἑλληνικά ἐπιγράμματα)	79
Αἰμ. Ἴβου: Ἐλευσίνα	84
Δημ. Ἰωαννίδη: Προλήψεις	85
Γκαίτε: Ὀκτώ χρειώδη στή Ζωή	95
Δημ. Χατζηγιάννη: Ὁ Ἐσωτερισμός τῶν Θρησκειῶν	96
Εὐρώνος (μετάφρ. Ἰω. Δρίθα — Μαραβελίδου): Προφητεία τοῦ Δάντη	104
Παν. Ἀναγνώστου: Μυστηριακαὶ δοξασίαι περὶ ψυχῆς	105
Ν. Σρι Ράμ: Οἱ δύο πόλοι	107
Α. Μπέζαντ: Ἦν. Πολ. Εὐρώπης	107
Νέλλης Θεοδώρου: Περί Ἐνοράσεως	108
Κ. Καρυωτάκη: Στὸ Σταυρό	112
Ἄποκόμματα	113
Τεκτονικά Ἀνάλεκτα	125
Βραδυά Μόζαρτ	128
Χρ. Ριζοπούλου: Τὰ Νέα Βιβλία	133
Χρονικά	145
Μεταξύ μας	149

Τὸ ὠραιότερο δῶρο

## ΕΝΑ ΚΑΛΟ ΒΙΒΛΙΟ

Βλέπε Τιμοκατάλογον Βιβλίων  
εἰς σελ. 2 ἔξωφύλλου

(Ἀποστέλλονται ἐλεύθερα ταχυδρομικῶν τελῶν)

.....

### ΕΓΓΡΑΨΑΤΕ ΝΕΟΥΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΣ

Συνδρομὴ 1973 δρχ. 80 (ἔξωτερικοῦ \$ 3.50)

Ὅλοι οἱ συνδρομηταὶ ἐσωτερικοῦ ἔχουν δικαίωμα  
νὰ ἀγοράζουν τοὺς τόμους ἐπιλογῆς

Α΄ Τριετίας 1956—1957—1958

Β΄ Τριετίας 1959—1960—1961

ἑκαστὸν πρὸς δρχ. 80 ἀντὶ δρχ. 100

.....

### ΒΙΒΛΙΑ ΚΩΣΤΗ ΜΕΛΙΣΣΑΡΟΠΟΥΛΟΥ

Ἀποκρυφισμὸς καὶ Μυστικισμὸς ἄδ. 30 δεμ. 50

Μελετήματα . . . . . ἄδ. 60 δεμ. 80

Εἰσαγωγὴ στὴ Θεοσοφία . . . . . ἄδ. 70 δεμ. 90

Τὰ Βήματα τῆς Φιλοσοφίας . . . ἄδ. 50 δεμ. 70

ΜΗΤΙΣ (Τὸ βιβλίον τῆς σοφίας) Β' ἔκ-  
δοση ἀναθεωρημένη 1971 . . . . . δεμ. 90

Ἐκλογαὶ ἀπὸ τὸν Κρισμαμοῦρτι . ἄδ. 50 δεμ. 70

Ὁ Ἰησοῦς . . . . . ἄδ. 50

Βραβεία Ένδοξων

ΛΟΝΔΙΝΟΥ · ΒΟΛΩΝΙΑΣ · ΝΙΚΑΙΑΣ



“ΕΛΛΗΝΙΚΗ  
ΟΜΒΡΕΛΛΟΠΟΙΙΑ”

- ΟΜΒΡΕΛΛΕΣ
- ΜΠΑΣΤΟΥΝΙΑ
- ΕΙΔΗ ΕΞΟΧΗΣ

ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ: ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ-ΛΙΑΝΙΚΗΣ ΑΙΟΛΟΥ 70

ΑΙΟΛΟΥ 70 · ΤΗΛ. 32.12.322 · ΑΘΗΝΑΙ  
ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΙΑΣ 25 · ΤΗΛ. 831.768 · ΑΘΗΝΑΙ  
ΑΝΔΡΟΜΑΧΗΣ 289 · ΤΗΛ. 968.467 · ΚΑΛΛΙΘΕΑ